

Presidente di Parlamento ta insisti cu Abuso Sexual di Mucha ta keda prioridad

Rapport CAft riba presupuesto 2017 di Aruba a laga Ministro Plasterk satisfecho

Aerolinea ta insisti cu nan avionnan ta safe pa bula aden

InselAir ta culpa grounding di avionnan MD-80 na Aruba riba asunto di belasting

Ladron a horta na nan agrado riba Joyeria den Havenstraat

ORANJESTAD (AAN): Na Aruba den cierto horario parece tin hende na Aruba cu ta bira sordo y ciego. Un joyeria den Havenstraat den oranan di marduga, su porta di rolluik a wordo destrui cu pat'i cabra.

E trabao di destrui e rolluik no ta facil. E ta dura hopi, y e ladron aki parece tabatin tur su tempo pa logra su meta. Ora cu a logra kibra e rolluik, a pushe un banda y asina destrui e porta di glas.

Pero e rolluik a sigui di ta un estorbo y tabata pone presion, di forma cu e ladron parece no a logra drenta full den e joyeria. Pero si a logra rek man di tal forma cu a yega na varios holoshi y tambe armband.

Despues di logra coy su cosnan, a baha na awa lagando e pata di cabra benta abou. Ora



cu mas den mainta a mira e situacion a bati alarma. Polis a yega y cuminsa investigacion. Cuerpo Tecnico a wordo avisa tambe. Aparentemente e alarma di e negoshi no a activa. Esey tambe ta algo cu mester bay atende cu esnan responsabel.



Michael Vrolijk, project manager Green Corridor

Rotonde di Mahuma a wordo habri pa trafico



como rotonde. Ademas di esaki a habri e caminda nobo cu ta bay Barcadera.

Segun Vrolijk, a pone diferente borchis pa guia trafico. Tur trafico cu ta bin for di Barcadera direccion Parkietenbos mester tene cuenta cu e cruzada nobo cu a wordo habri. Esnan biniendo di Playa bayendo pariba di brug y viceversa awor por bay zuid y usa e caminda nobo cu ta conecta pa bay Barcadera.

E ruta aki, esun nobo, ta un via pa dos vehiculo suficientemente hanchu pa trucknan por pasa riba dje, Michael Vrolijk a duna di conoce.

ORANJESTAD (AAN): Tin cambianan ta tumando lugar den e area di Green Corridor. Michael Vrolijk, project manager di Green

Corridor a duna di conoce cu na Mahuma e siman aki e rotonde a wordo habri completamente na unda cu e ta bay totalmente den su funciona

ENCUENTRO

Ministro Plasterk a bishita Gobernador Boekhoudt



ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon, Ministro Hulandes di Asuntonan Interior, Ronald Plasterk a haci un bishita cerca Gobernador Boekhoudt.

Ministro Plasterk a bishita Aruba pa tres dia largo, pa e.o. papia cu Prome Ministro tambe.

Dshop

Carnival
Sensation promotion

Spend
100 get 20 awg off
200 get 40 awg off
300 get 60 awg off
400 get 100 awg off
& more

Valid from 02/16-02/28 at ALL D SHOP LOCATIONS
• Dianleri @ Palm Beach Plaza • Outlet Noord • BLVD • San Nicolas

Abogado a cuestiona cu Fiscal no a haci nada

Homber gara ta horta den bar malamente maltrata

ORANJESTAD – Mientras cu e homber R.L. mester a presenta dilanti Hues pa responde pa loke el a haci, su abogado mr. Kock a cuestiona e hecho cu R.L. a worde malamente bati ora hendenan a gar'e ta horta den un bar. Segun e abogado, Polis a para mira con e hendenan a bati R.L. y no a haci nada. Despues cu R.L. a keda atendi na hospital el a haci denuncia y tampoco nada a sosode.

ACUSACIONNAN:

Fiscal a bisa Hues cu un di e acusacionnan ta cu riba 23 October 2016, R.L. a worde gara ta purba horta na un bar.

Tambe riba 12 Januari 2016, R.L. a horta for di oficina di sindicato TOPA. Doño di e edificio a presenta den Corte pa haci demanda di daño contra R.L. E doño a splica cu R.L. a kibra glas y esaki a costa 750 Florin pa drecha e bentana.

Mal bati den bar: Hues a muestra cu riba 23 October 2016, R.L. a worde sorprendi na Dennis Bar.

Ta asina cu el a drenta via dak y pone cosnan den un tas pa bay cun'e. Na dado momento un auto a yega y hendenan a gar'e y bati'e ariba dak. Segun R.L., Polis tabata para ta wak con e tabata maltrata.

Ora R.L. a perde conocimiento y el a worde baha di dak y hinca den patruya. Den su carson e tabatin placa cu segun Polis ta precedente di e bar. Seis biyete di 25 Florin. Segun R.L. esey no ta berdad. R.L. a bisa Hues cu e placa ta di dje y no di e bar.

Segun Hues, doño di e bar a bisa cu el a mira via camera con R.L. a coy placa for di e caha di placa y bay cun'e.

Segun R.L. e placa den su carson ta di dje. E placa di bar el a pone den e tas hunto cu e otro cosnan cu el a coy.

Fractura kaak y cashi di wowo:

Riba pregunta di abogado mr. Kock tocante e maltrato pisa, R.L. a bisa cu el a sufri fractura na kaak y casi di wowo y a keda cu trauma. El a bisa cu el a haci denuncia di e maltrato na LandsRecherche pero nada a sali na cla.

Kier cambia bida: El a admiti di a horta na oficina di



TOPA. El a bisa cu e tabata usa droga. El a bisa cu e kier cambia su bida y kier bay Hulanda. Hues a remarca cu R.L. tin un carchi castigo hopi largo pa ladronicianan. Hues a bisa cu na 2016 caba R.L. a haya condena di 5 luna di prison y atrobe e ta sera pa ladroncia.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba e ladroncia for di oficina di TOPA y tambe cu a sorpende R.L. ta horta na un bar.

Na opinion di Fiscal, hendenan ta traha duro pa yega na nan pertenencia y R.L. ta horta.

Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu e carchi castigo cu tin hopi ladroncia.

A bay mucho leu: Tambe Fiscal ta tene cuenta cu R.L. a worde maltrata severo ora el a worde gara. Fiscal a enfatisa cu R.L. no a worde maltrata door di Polis. E ta haya cu a bay di mas di maltrato.

Castigo: Teniendo tur cos na cuenta, Fiscal a exige 6 luna di prison pa R.L. Pa loke ta demanda di daño, Fiscal a pidi Hues pa aproba esaki cu ta 750 Florin pa drecha bentana. Tambe Fiscal a pidi Hues pa usa medida pa paga.

Haya DNA riba bleki: Fiscal a bisa Hues cu den e investigacion haci pa Polis, a haya un bleki di refresco riba cual a haya DNA di e sospechoso R.L. Ademas, R.L. mes ta bisa cu e no ta corda y no sa con su DNA a yega eyan.

DEFENSA DI ABOGADO:

Mr. Kock a bisa cu R.L. a drenta den e bar y a worde

gara pa hende di e bar mes. Na opinion di abogado, R.L. a purba horta. El a bisa Hues cu e carchi di castigo di R.L. no ta bunita. E abogado ta kere cu uso di droga a pone R.L. bay riba e caminda aki. El a bisa Hues cu e ta kere cu rehabilitacion lo ta hopi bon pa R.L. E sospechoso mes a bisa cu e kier cambia su bida. E ta kere cu awor cu R.L. ta cerca un religion y si e haya guia e lo ta riba e bon caminda.

Mr. Kock a cuestiona e maltrato severo cu R.L. a sufri y nada a sosode cu e denuncia cu R.L. a haci. El a muestra cu nan a kibra R.L. su kaak y su cashi di wowo. Abogado ta considera esaki maltrato severo. Na opinion di abogado, no por ta asina cu hendenan cu ta horta ta bira blanco di

maltrato severo. Mester evita esaki.

Mr. Zara a bisa Hues cu no por prueba cu R.L. a horta for di oficina di TOPA. Na Mei 2016 a haci investigacion DNA. A haya un bleki refresco pero no por determina cu ta R.L. a bebe esaki. El a bisa cu tempo cu el a worde deteni pa e caso aki, ya R.L. tabata riba e bon caminda. El a bisa cu e tabata droga y no por corda mes cu el a bay horta den e oficina. E abogado a pidi Hues pa declara no admisibel e demanda di daño.

SENTENCIA:

Hues a sera tratamiento di e caso y dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba e intento di ladroncia for di bar y ta rechaza ponencia di abogado cu

e sospechoso R.L. no a drenta den oficina TOPA.

Hues a sigui bisa cu e ta haya legalmente proba cu R.L. a drenta den oficina TOPA. A haya DNA di R.L. riba un bleki di refresco.

Pa cu castigo, Hues a tene cuenta cu R.L. tin carchi di castigo largo. Hues a bisa cu e ta contento di tende cu R.L. kier cambia su bida. El a bisa cu aña, R.L. a pasa bolbe worde condena.

Hues a bisa cu e ta haya serio cu R.L. a worde maltrata di e forma aki. Hues a confirma exigencia di Fiscal y a condena R.L. na 6 luna di prison y cu e mester paga e demanda di 750 Florin. Ademas Hues a pone e medida di pago, pues di R.L. no paga, e lo bay sera.

COME JOIN THE FUN IN OUR ANNUAL

KOOYMAN

CARNIVAL

JUMP IN

THURSDAY FEBRUARY 23RD

7 - 11 PM

FUN, GOOD MUSIC & A GREAT TIME

HELP US ELECT OUR NEW KOOYMAN CARNIVAL QUEEN 2017

Aerolinea ta insisti cu nan avionnan ta safe pa bula aden

InselAir ta culpa grounding di avionnan MD-80 na Aruba riba asunto di belasting

ORANJESTAD (AAN): Un boletin emiti door di InselAir riba Diaranzon merdia for di Curacao, ta un reaccion directo riba e informacion devastador di ILT di Hulanda e siman aki. Segun e aerolinea, prensa a raporta ultimo temponan for di diferente fuente, cu tanto InselAir Curacao y InselAir Aruba no ta safe. E aerolinea ta musura cu tanto autoridadnan di aviacion na Curacao y esnan di Aruba constantemente ta haci control riba e operacion di e dos aerolineanan. Tur dos aerolinea ta reacciona inmediatamente riba cualkier observacion cu nan ta wordo notifica di dje, y ta presenta



nan medidanan pa coregi e situacion na autoridadnan di aviacion pa wordo aproba.

InselAir sa cu ILT di Hulanda a bishita Aruba y Curacao y a reuni cu representantenan di ambos aerolinea, incluyendo nan Chief Executive Officers. ILT di Hulanda a pidi

pa haci audit spontaneo riba cual tur dos aerolinea a duna OK mesora. Contrario na e informacion cu prensa tin, ni InselAir Aruba ni InselAir Curacao no sa kico ILT a descubri y cu lo por tin un efecto riba e 'airworthiness' di nan operacion.

InselAir a bisa cu ora nan a ricibi e briefing despues di e audit, e inspectornan Huelandes di ILT, a bisa cu nan a keda gratamente sorprende cu e conclusion di e descubrimientonan den area di Flight Operations, Operation Control Center, Safety and Security, Training, Scheduling, Quality, y Maintenance di InselAir Curacao.

Segun e aerolinea, e audit independiente aki haci pa ILT ta trece cerca gerencia di tur dos aerolinea, un nivel mas halto di comfort pa cu e calidad di e trabao interno haci pa nan personal di calidad.

InselAir ta insisti cu InselAir Curacao y InselAir Ar-

uba ta safe pa bula! Ningun di e aerolineanan aki actualmente tin problemanan tecnico pendiente of observacion operacion cu nan respectivo autoridad di aviacion.

InselAir na final ta culpa e grounding cu ta sigui socede cu e avionnan MD-80 na Aruba ta debi na un posicion cu Aviacion Civil di Aruba a tuma pa sostene Gobierno di Aruba, cu a tuma e decision pa congela e cuenta bancario di e aerolinea relaciona cu pagonan atrasa di belasting.

Prensa sinembargo ta raporta cu e grounding ta bin debi na e recien problemanan cu e avionnan bieu aki a bin ta pasa aden.

Como 140 decreto gubernamental firma pa varios empleado cu ta cay bao Husticia



ORANJESTAD (AAN): Un dia normal di trabao di minister ta yena cu varios actividad. Mayoria di biaha esaki nan ta reunionan ehecutivo tanto den bestuurskantoor mes como tambe pafor di bestuurskantoor.

Un di e costumernan cu minister mr. Drs. Arthur Dowers tin, ta di entre otro interactua cu personal di diferente departamentonan cu ta resorta bou di su cartera, pa di e forma e mes pone su mes debidamente na altura di loke ta biba meimei di cada empleado.

Pesey ora cu yega e momento importante pa cada empleado cu ta resorta bou di su cartera, esta pa nan ricibi nan Landsbesluit di promocion, e titular encarga cu husticia, ta haci esaki

cu un smile grandi riba su cara. Normalmente nunca mr. Drs. Dowers ta publica esaki.

Motibo di esaki ta, pasobra e titular di husticia ta di opinion cu e ta un derecho cu cada empleado publico ta adkeri na momento cu nan ta cumpli cu tur e rekisitonan pa cu esaki. Pero, nos cu ta presencia e alegria cu su persona tin, na momento cu e ta firma esaki pa e empleadonan, ta tuma e atrevimiento pa haci esaki publico.

E 140 Landsbesluiten cu Minister Dowers a firma y otorga, tabata pa entre otro e personal di Cuerpo Policial, Ministerio Publico, B.O.V. y tambe K.I.A., pa menciona algun.

Rapport CAft riba presupuesto 2017 di Aruba a laga Ministro Plasterk satisfecho



ORANJESTAD (AAN): Minister di Asuntonan di Reino Ronald Plasterk tabata na Aruba pa dos dia. Dos dia cu un agenda pisa. Entre nan un bishita na Prome Minister di Aruba Mike Eman. Manera ta conoci CAft a saca un rapport masha positivo encuan to presupuesto 2017 di pais Aruba cu tin un deficit di 0,5% cu perspectiva di un surplus otro aña. Asuntonan masha positivo pa loke ta finanza di pais Aruba. Minister Plasterk a bisa di ta satisfecho cu e bon trabao haci, cu el a califica como un 'knap staaltje werk', pa cual el a duna Minister Bermudez un compliment. Despues di su encuentro

largo cu Minister Eman, Minister Plasterk a bisa cu e reunion a bay den bon ambiente. "Minister President Eman ta un di e factornan stabil mas importante den Reino. Den otro partinan di Reino tabatin varios cambionan politico y gubernamental, pero Eman ta riba su puesto algun aña caba." Plasterk a sigui bisa cu Eman ta un persona masha envolvi pa loke ta relacionnan den Reino. Nan a papia mas cu solamente riba asuntonan cu ta riguarda Aruba. "Tabata inspirativo pa a papia cu ne riba e diferente cuestionnan cu a bin dilanti." Pa loke ta e ultimo rapport di CAft Minister Plasterk a bisa cu Aruba

ta cumpli cu e criterionan. Apesar cu ainda tin algun reto pa e añanan cu ta bin, e rapport aki ta un paso importante. Pa loke ta prestamo riba mercado internacional contra un tarifa di interes mas abou, bou inscripcion di Hulanda, Plasterk a bisa cu tur pais - tambe Hulanda - tin un sorto di control pa por presta placa riba e mercado di capital. "Mi intencion cu e trayecto aki ta cu na cierto momento nos ta yega na e punto cu Aruba tambe por presta riba e mercado di capital bou inscripcion Huelandes. Esey ta yuda tambe cu e presupuesto. Esaki ta e trayecto y mi ta spera cu nos por finalise awor."

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

E Sumerionan a sobrepasa e Egipcianan pa hopi den campo di literatura. Nan tabata adilanti den matematica ora cu nan a crea un sistema di number basa riba e unidad 60. Nan a descubri formulanan geometrico. Den politica, ta nan a crea e organizacion ciudad-Estado, y a la vez tabata e creador nan di organizacionnan comercial.

Un spons no ta un mata, e ta un animal y e ta crece den awa fresco o awa di laman. Sponsnan por ta mes chikito cu e cabez di un feneta o mes grandi cu un baranca, y nan ta bin den un variedad grandi di color. Sponsnan ta tene na e fondo di laman o na e cocolishi di un oyster o na un piedra.

Den un licitacion publico teni na Sotheby, Londres, e calavera di e famoso cientifico y místico Sueco, Emanuel Swedenborg, a ser bendi na un licitante pa U.S. \$3200.--

Bo tabata sa cu e criatura bibo cu tin e wowo mas grandi ta un octopus? E pulpo (octopus) gigante tin un wowo cu ta midi 40 centimeter (15 inch y 3/4) di diametro.

E hotel mas erotico na mundo ta situa na Tokio. Den tur camber tin television di circuito cera cu ta presenta shownan pornografico dia y anochi.

Catherine Parr (1512-1548) tabata e di seis y ultimo casa di Henry VIII. El a sobrevivir su casa pa menos di dos aña.

Bo tabata sa cu si smelt tur e oro cu tin na mundo e lo fit den un bloki di 18 yarda cubico?

Cu cofi ta elimina borachera a ser nenga pa National Safety Council, cu ta bisa cu no solamente e no ta exitoso, sino cu hopi biaha un persona burachi cu bebe cofi pa kita su borachera ta haya cu e ta aumenta e efectonan adverso di alcohol.

Un miya riba laman no ta mescos cu un miya riba tera. Riba laman, un miya ta conoci como un miya nautico y e ta midi 6,080 pia. Un miya riba tera ta conoci como un miya terrestre y e ta midi 5,280 pia.

E custumbra di identifica hungadornan di baseball pa number a cuminsa cu e Yankee na aña 1929. Na 1931 e practica a bira standard den American League y el a ser adopta na 1933 pa National League. Na 1960 Biy Veeck a agrega nombrenan di e hungadornan riba nan uniformnan.

Louis XIV tabata tin 40 trahador di peluca y casi 1,000 peluca cu e tabata usa. Pelucanan e tempo ey tabata masha na moda.

Saint Lawrence (d.258 A.D.), decano di Papa Sixtus II, a drey bisa su ehecutor nan mientras cu nan tabata kimando e: "birami di otro banda pasobra ya mi ta hasa di e banda aki caba y boso por cuminsa come".

Papiando di estragonan cu musica ta causa: experimentonan conduci na varios laboratorio universitario a demostra cu musica rock fuerte toca pa colonianan di comehein ta causa e insectonan drenta den un sorto di locura y pasa door di palo na un velocidad dos biaha mayor cu di cumstumbra.

MEP a briya cu ausencia net riba reunion encuan to Abuso Sexual di Mucha

ORANJESTAD (AAN): Segun Clarisca Velasquez di Partidp AVP, Comision di husticia a yama minister di husticia a parlamento pa trece preocupacion di pueblo pa cu abuso sexual di menor un biaha mas. Henter parlamento ta worde invita pa e reunion aki y tur esnan cu no ta miembro di e comision tambe ta worde invita pa atende e reunion aki mirando cu e ta un preocupacion den pueblo.

Segun Velasquez, a tuma nota cu parlamentarionan di Mep a atende e manifestacion dilanti ministerio publico riba e preocupacion diamars ultimo cu nan derecho pero awe diaranson cu ta nan deber pa atende e reunion importante aki aunke nan no ta miembro nan no a yega parlamento.

Awor e pregunta cu ta surgi ta si e lider di Mep solamente ta busca pa saca probecho politico cu e preocupacion aki???



Di con e no a yega parlamento diaranson ora comision di husticia a yama minister di Husticia y ministerio publico pa sondea/brainstorm kico mas mester haci pa por preveni y combati e crimen aki contra nos menornan?

Semper tur parlamentario por atende tur reunion cu comisionnan ta yama na parlamento y mirando cu abuso sexual di menornan ta un preocupacion grandi cu ta biba den pueblo.

Pero Mep solamente ta purba

saca probecho politico pasobra ora nan por contribui berdaderamente cu nan trabao pa yuda sondea kico mas por haci cu e crimen aki contra nos muchanan nan no ta presenta na trabao. E ta mas cu obvio awor cu solamente dos miembro di Mep a presenta na e reunion aki cu Minister di husticia y Ministerio Publico cu ta solamente probecho politico nan kier saca di e preocupacion grandi cu ta biba den nos comunidad.



Palmera Quality Products N.V.

Cas di

• Rum Palmera • Palmera Liqueurs

• Palmera Spirits • Palmera Mixers • Palmera Sabrosa

• Cerbes y Ciders



Feliz Carnaval 63!

POP - More than only Rum



GARAGE CENTRAAL Preowned



**CENTRAAL
CERTIFIED**
PREOWNED PEACE OF MIND

Cumpra bo auto preowned Hyundai cu Isuzu na Garage Centraal cu trankilidad!

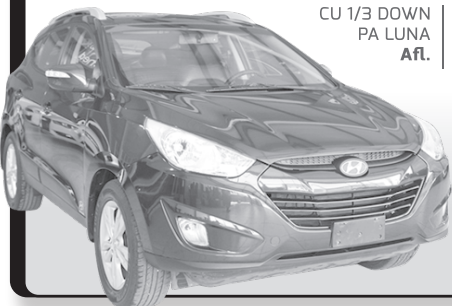
Awor autonan selecta Hyundai cu Isuzu bendi pa Garage Centraal Aruba lo bin cu **3 luna di garantia, bumper to bumper!** E programa aki ta conta pa autonan segunda mano Hyundai cu Isuzu disponibel na Garage Centraal Aruba y marca cu e Certified logo. Esaki ta **Certified**: nos compromiso pa ofresebo e servicio bo kier, cu e trankilidad y e respaldo bo merece.

Algun di nos autonan **CENTRAAL CERTIFIED**:

Hyundai Tucson GL

DISPONIBEL PA Afl. **37.750**
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **981**

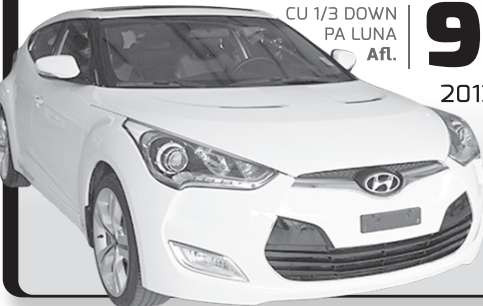
2014, Automatic
VEY NICE CONDITION



Hyundai Veloster Deluxe

DISPONIBEL PA Afl. **37.500**
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **966**

2013, Automatic
UNIQUE STYLE



 More Options
More variety

 Mechanically
Checked

 Backed by
Warranty

 Financing
Available

Harley Davidson Sportster

DISPONIBEL PA Afl. **13.500**
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **360**

2006
NICE CONDITION



Hyundai H1 9 Seater

DISPONIBEL PA Afl. **24.500**
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **636**

2009, Automatic
CARRY MORE PEOPLE



Piaggio MPE400

DISPONIBEL PA Afl. **9.999**
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **272**

2009



Rolls Royce Silver Seraph

DISPONIBEL PA Afl. **125.000**
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **3.176**

1999, Automatic
LUXURY



Toyota Rav4

DISPONIBEL PA Afl. **33.500**
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **864**

2013, Automatic



Mercedes Benz ML350

DISPONIBEL PA Afl. **29.980**
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **779**

2013, Manual
NICE CONDITION



PA AUTO SEGUNDA MANO NOS TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA GARAGECENTRAAL.COM

PAGONAN PA LUNA A BASE DI DOWNPAYMENT DI 1/3 DI BALOR DI AUTO Y FINANCIA PA 3 AÑA (2 AÑA PA AUTO DI MENOS CU Afl. 10.000)

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260 • garagecentraal.com

Otmar Oduber:
**POR ta para banda di
tur lucha contra abuso
sexual di mucha y pa
castigo minimo**



ORANJESTAD (AAN) – Di conferencia di prensa di par do POR e plataforma nob señor Otmar Oduber a ref na un accion cu a tuma lug recientemente, contra abu sexual di mucha y particul mente e kehonan cu tin di comunidad tocante e castig nan cu ta wordo existi door e Fiscal.

Esaki den sentido cu e ca tigonan cu e hueznan ta du na esnan pedofil. Oduber expresa cu POR ta sinti con organizacion cu na momen cu nan asumi e responsabi dad despues di Septemb venidero, y cu e poder di Di naturalmente y di nos puebl cambianan mester tuma lug pa manda un señal cla y ras na e malhechornan cu ta cor ete e tipo di actonan aki.

“No por ta posible cu duran e ultimo simannan cu a pas nos a tuma nota di un ver dicto caminda e mensahe bo lo kier cu wordo transm na e abusadornan aki pa fre esaki, no ta yega na e nivel e Nos a bisa cu como organiz cion mester evalua leynan a wordo cambia caba, pero mester crea e posibilidad castigonan minimo pa loke trata e tipo di delitonan aki ta laga atras un efecto asi amarga cerca, naturalmen e victima pero sigur cerca famia cu ta rond di dje. POR apoya e tipo di accionnan a cu ta tumando lugar, y ta pi atencion na dje. Mi ta cor cu tabata tin un serie di pa cu mester a tuma lugar den cuadro aki, y nos ta spera esaki ainda por sosode y por logra pa tur organizaci por traha hunto den e mes direccion pa por evita m posible e tipo di casonan al pero mas cu tur manda sef hopi fuerte pa e malhechorn cu ta comete e delito aki y esaki wordo di berdad ca tiga”! Asina Otmar Oduber suhrava

Turista involvi den accident na Playa



ORANJESTAD(AAN): Pa mas of menos 2:45 pm, a sosode un accidente na crusada di Zoutmanstraat y Lagoenweg, entre un Pickup y un auto di huur.

E auto, mancha pa un

turista biniendo for di pariba no a para ora e yega e crusada pa duna preferencia cu consecuencia e pickup a dal den dje.

E Vcar a haya bastante daño material y pickup a

haya dañonan menor. Ambos persona den e vcar tabata kier pa ambulance bin pa asina nan haci un checkriba nan debi cu e impacto tabata duro.



**FERM
CARIBBEAN
TRADING**

**Grandioso 2 dia di
benta special
pa carnaval / BBQ**

**Beef Burgers
Beef Flank Steak
Beef Tenderloin
Chicken Legs Bone-In
Chicken Legs Boneless, Skinless
Pork Loin Chops Sliced
Pork Loin Ribs**

**Pork Tenderloin
Argentina Shrimp 16-20
Argentina Shrimp U-15
Seafood Mix
Squid Rings
Squid Tubes**

Mihor calidad pa e mihor prijs!

Italiestraat #40, banda di Ex Dura Home Center

8:00 am - 5:00 pm

Diahuebs, 23 februari 2017

Diabierna, 24 februari 2017

www.fermcaribbeantrading.com

GINO DASILVA

**AKI NOS TA CURA BO PROME,
Y DESPUES BO TA PAGA.**



BABALAWO

**Esun mas poderoso
di mundo.**

**Ami so por haci posibel
loke ta imposibel.**

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

**Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.**

**LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER
DEN MUNDO CU LO KITE.**

Tel: 740-4442

Fokker 70

Registratie	Type	Serienummer	Leeftijd (6 februari 2017)
P4-FKA	Fokker F28 Mk0070	11528	22.2 jaar
P4-FKC	Fokker F28 Mk0070	11583	20.0 jaar
P4-FKD	Fokker F28 Mk0070	11553	21.4 jaar

McDonnell Douglas MD80

Registratie	Type	Serienummer	Leeftijd (6 februari 2017)
P4-MDC	DC-9-82	49434	29.0 jaar
P4-MDG	DC-9-83	49935	26.4 jaar
P4-MDH	DC-9-83	53624	17.4 jaar
P4-MDI	DC-9-83	49847	27.9 jaar

ILT ta musta riba problemanan di Maintenance na Aruba...

E avionnan di InselAir Aruba tin promedio di 24 aña bieu

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, e situacion di seguridad relaciona cu e aerolinea di InselAir a wordo poni den spotlight, ora cu a bin haya sa cu esnan di Aviacion Civil di Hulanda tambe a bin check kico ta pasando na Aruba y Curacao.

Inspeccion di ILT di Hulanda,

a bishita e.o. Departamento di Aviacion Civil (DCA) di Aruba y CCCA di Curacao. Tambe nan a bay haci algun spotchecks cu avionnan di InselAir tambe. Y nan a revisa e observacionnan cu tanto autoridad di Aruba y di Curacao a haci relaciona cu e aerolinea.

E bishitanan no tabatin car-



acter di un audit completo, pero tabatin como meta pa haya un imagen suficientemente mas funda.

Nan a check e funcionamiento di InselAir Aruba cu a haya AOC di Aruba, y InselAir International cu ta opera bao di un AOC di Curacao.

Nan conclusion ta cu tanto InselAir Aruba y InselAir International no ta cumpli cu segmentonan esencial di reglanan di Aviacion. Cerca ambos aerolinea tin un riesgo halto di seguridad, pasobra nan no ta cumpli cu e reglanan stipula door di ley. Y e sistemanan di vigilancia di autoridadnan tanto na Curacao y Aruba no a logra di evita esey.

ILT a keda nada impresiona cu e trabao di autoridad na Curacao. Nan a nota cu sikiera na Aruba, e ta un tiki mihor. Sikiera na Aruba, DCA ta operando segun standardnan internacional, y ta dispone di personal cu experiencia amplio den aviacion.

InselAir International aworaki ta usando un avion di nan mes, esta e Fokker 50. Via wetlease nan ta usando un Airbus A320-200 di Dominican Wings Santo Domingo, tambe dos avion Fokker 70 di Fly Always Suriname. Dos avion Boeing 737-200 y 737-300 di Swift Air di Merca. Tambe dos Boeing 737-200 di Estelar Latino America di Venezuela.

InselAir Aruba tin 3 avion Fokker 70, y cuatro avion MD-80. E avionnan aki tin hunto un promedio di 23,8 aña bieu.

Ora cu ILT a bishita InselAir Aruba, a resulta cu no solamente den Maintenance di e avionnan tin riesgo halto di seguridad, pero tambe den operacion di e avionnan. Ta trata aki riba e maneho di documentonan, y tambe e reaccion riba loke pilotonan ta raporta, y cu training di pilotonan. For di e sistema di calidad, y di rapportnan di gerencia, ta sali na cla cu e problemanan ya ta conoci pa mas di 2 aña cerca gerencia, pero un solucion adecuado nunca a wordo duna.

ILT a haya notable, cu e problemanan ey nunca a wordo señala door di DCA, y cu autoridadnan di Aruba te na un fase mas final a dicidi na tuma medida. Den e sentido aki, e sistema di vigilancia na Aruba ta operando insuficiente.

THE 2017 SPARK NG THE INTELLIGENT SELECTION



1.4 L MFI DOHC ENGINE

CVT (CONTINUOUSLY VARIABLE) TRANSMISSION

SPARK NG LT VERY WELL EQUIPPED

EQUIPMENT NOT OFFERED BY THE COMPETITION IN THIS TRIM LEVEL:

Front airbags for driver and passenger, Electronic power steering, Immobilizer, Electric rearview mirrors with power folding, Premium ride, 14 inch rims with deluxe wheel cover, MyLink smart radio with Bluetooth connectivity, Premium 6 speakers sound system, ABS brakes, Anti theft alarm, Remote audio control on steering wheel.

SPARK NG LTZ FULLY EQUIPPED

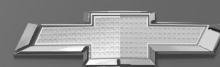
EQUIPMENT NOT OFFERED BY THE COMPETITION IN THIS TRIM LEVEL:

Front airbags for driver and passenger, Electronic power steering, Immobilizer, Electric rearview mirrors with power folding, Premium ride, 15 inch aluminum wheels, MyLink smart radio with Bluetooth connectivity, Premium 6 speakers sound system, ABS brakes, Remote audio control on steering wheel, Chrome appearance package.

#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

Otmar Oduber a elabora riba POR su eventual plan di accion di reactivacion economico

ORANJESTAD (AAN) – Otmar Oduber lider di Partido POR, a indica den conferencia di prensa den e cuadro di e programa di accion cu e plataforma nobo kier ehecuto, cu nan ta bay crea un economia di start up.

“Caminda cu bo ta haci di Aruba un centro di exportacion di conocimiento unda cu nos atrae mundialmente companianan grandi pa establece nan mes sea den freezone of den un forma huridico como research centers, di manera cu di aki nos por exporta e conocimiento cu ta wordo crea. Aruba tin un clima sumamente atractivo pa por haci esaki. Nos ta hayando cero na diversificacion economico aworaki, kiermen nos tin tur e posibilidadnan pa crea incentivosnan fiscal pa atrae e gruponan aki na Aruba, cu por crea un pilar real economico, cu ta mundialmente desaroya na e momentonan aki. Banda di loke nos a inicia y cu definitivamente nos lo continua cu ta e posibilidadnan maritimo cu nos tin. Un rapport a wordo traha caminda cu nos tin 13 diferente proyecto, di cual nos a haci un di nan cu ta e cobranza cu ta tumando lugar na e momentonan aki, cu e barconan cu ta ancla den nos awa teritorial y e mencion cu ta tuma lugar, mas e aspecto di transshipment. E oportunidadnan economico maritimo ta asina grandi, cu esaki ta otro reto pa gara un departamento manera Directie Scheepvaart, cu por cierto mi a pone riba agenda di Ministerraad for di aña pasa pa privatize, mescos cu nos a haci cu ATA y cu ANSA, pasobra e ta crea actividadnan nobo di baha gasto di gobierno y entradanan adicional cu no ta pisa riba e pueblo di Aruba. Esaki pasobra e ta capta inversion internacional pa asina placa por drenta den nos economia” segun Otmar Oduber.

Pero no ta trata di habri oportunidad na esnan cu kier habri negoshi nobo, pero definitivamente crea tambe facilidadnan pa e negoshinan existente cu pa añanan largo ta estableci na Aruba percurando flexibilidad den e leynan laboral, duna nan incentivosnan fiscal necesario. “Ora nos ta pensa, por ehemplo, riba e maneho di dividendo na cierto momento e por crea un incentivo, manera a tuma lugar na añanan 85-86 cu a bin cu tax holiday pa nos tin e industria di turismo cu nos tin awe”, Otmar Oduber a señala.

Asina aki e empresanan aki por saca nan placa na dividendo cu nan tin wanta, cu e porcentahe cu ta demasiado halto na e momentonan aki y cu ta conveni Aruba pa sake di e placa cu nan tin cu paga, bao condicionnan y rekisitonan cu e placa aki ta keda move den nos mercado local, y inverti den nos economia, en bez cu tin e placa aki wanta riba un cuenta di banco sin use.

“Nos lo bin como partido pa haci un cambio cu lamentablemente e gobierno cu ta sinta awor no ha introduci cu ta e cambio fiscal di directo pa indirecto. Tur profesional cu nos ta papia cune ta indica riba e hecho cu si nos kier resolve nos problema financiero estructuralmente y no incidentalmente, nos mester bay den e direccion aki y na final di dia, di tur e desaroyo economico aki crea incentivosnan pa stimula nos economia pa no keda depende unicamente di turismo, pa nos hendenan por biba cu un capacidad financiero y poder di compra superior na loke nan tin aworaki unda cu comunidad por haya mas oportunidad di empleo, mihor salarionan, un competencia di e forza laboral atravez di ubicacion di empresanan nobo na Aruba cu posibilidadnan nobo. Nos hendenan por tin asina un

disposicion pa loke ta trata gastonan mas halto di loke ta aworaki” e politico y lider di POR a remarca.

DEPENDENCIA DI GOBIERNO:

E ex-mandatario a referi tambe na un cambio di un gobierno paternalista na uno cu ta duna su hendenan e hermentnan pa nan mes por percura pa nan sobrevivencia.

“Manera loke a tuma lugar na December di duna 1%, 2% di aumento, haci un persona di bijstand mas dependiente di gobierno; duna un pensionado 15 of 20 florin, keriendo cu esey ta facie mas feliz, siendo cu mester di hopi otro cos cu nos partido ta para p’e, entre otro cu no ta posible cu tin un discriminacion keto bay entre un pensionado cu kier traha un part time job y un pensionado cu no tin e posibilidad di haci esaki. Tin

un discriminacion cu un si ta wordo cobra belasting riba su AOV ora cu e tin e forza di traha dos ora pa dia of ora e ta huur un apartamento chikito na su cas, compara cu e pensionado cu ta depende unicamente di su AOV cu e si no ta wordo belast riba su entrada di AOV. Ta cambianan estructural pero cu ta haci un diferencia grandi y ta un incentivo pa e pensionado ey pa pensa cu banda di su pension e ta bay wak si e ta haya un trabao di dos ora pa dia, cu e experiencia cu e tin. Dune e oportunidad di traha cuminda na cas pa bende of coi dushi, bolo, etc., pa e haya un entrada extra. E ley manera e ta aworaki ta desintensiva e pensionado pa por tin un mihor biba, pasobra na momento cu e bende diez bolo riba su entrada ey nan ta coi su placa di pension

y kita impuesto riba full e suma ey, cu actualmente ta un decepcion enorme y no un incentivo pa hende por biba bon na Aruba” segun Otmar Oduber.

El a reitera cu duna hende 15 of 20 florin ta facie mas dependiente riba gobierno y esaki no ta e caminda cu nos partido, nos plataforma, ta para pe. “Nos ta kere cu mester duna nan e instrumento pa nan por biba mihor, pa nan tin un poder adquisitivo mas halto y un mas oportunidad di compra den nos comunidad. Proximamente den e proceso cu nos ta canando y e personanan cu nos ta reuniendo nos lo presenta e plannan cu nos plataforma, na un forma moderno, den e era cu nos ta biba den dje lo kier adapta nos leynan pa logra tur esaki”, Otmar Oduber a conclui.



FREE* CARNIVAL T-SHIRT

Buy any 2x packs of 20oz Coca Cola products and receive your t-shirt.

Participating Supermarkets:

- Superfood
- Ling&Sons
- Cheng's
- NG Kamay
- Mundo Nobo
- Cheng Xing
- Hong Kong Paradera
- Lee Feng
- Johnson's Supermarket
- New Food Center

**While supply lasts.*



FOR SALE

Steam Press
Machine
KALORIK

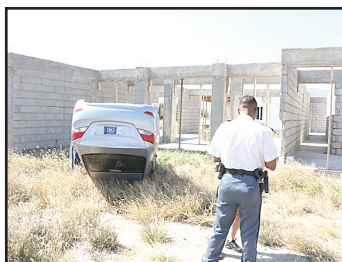
24.8 x 9.4 x 21.2 in,
white, den su caha.



Price: Afl.250,- / Actual price: Afl.325,-

Cel: 592-7889

Turista a bolter cu auto riba caya na Esmeralda



ORANJESTAD (AAN): Di aranzon atardi, e chofer femenino di un Hyundai Accent color blauw cu number V-1581, a perde control den un birada skerpi, y a bolter.

El a finaliza riba tereno di un cas bao construccin. Te hasta un borch di trafico a keda ranca.

E impaco tabata fuerte ta muestra cu velocidad halto a hunga un rol. E dama ta un turista, y e tabata herida pero no tabata desea asistencia di ambulance. Polis di trafico presente a tuma dato di e dalmento.

Bomberonan a bay na cas abandona na candela



ORANJESTAD(AAN): Tabata Diaranzon den oranan di merdia, habitantenan di Dakota a yama Brandweer pa un cas cu no tin hende ta biba den dje. Esaki tabata na candela y tin yen mata rond di dje. Prome truck di Brandweer a yega y di biaha y bomberonan a baha pa asina combati e candela. Basta huma tabata sali for di e cas unda cu for di leu bo por a mira e huma. Situacion a worde controla.



URATAKA CENTER
Best Pizza

OPPORTUNIDAD PA TRABAJO

Empresa serio cu
27 aña di existencia

URATAKA CENTER TA BUSCANDO

- Second Cook of 1 persona cu experiencia
- Un Bartender / waitress
- Dishwasher / Cleaner

Si no tin permiso, Urataka Center no por duna trabao
Edad entre 23-45

Urataka 12, Santa Cruz Tel: 585-5212

Dianan pa solicita ta Dialuna pa Diabierna Orario pa solicita 9am -3pm Contact person Jackie

The Cinemas @ Paseo presents

February 23 -26

89TH ACADEMY AWARDS®

OSCAR
2017

Nominated Movies

La La Land

Fences

Lion

Hidden Figures

www.thecinemas.aw

ARUBA NAUTICAL BUDGET MARINE ANNUAL WAHOO CHALLENGE AT ARUBA NAUTICAL CLUB

ARUBA NAUTICAL CLUB

ANC Tournament Challenge Series 2017

11 MARCH '17

PRIZES: GIFT CERTIFICATES FOR 1ST PLACE AND BEST ANGLER

Points for catch total will be awarded to all participating ANC member boats for their placement in the tournament. These points work towards the member boat winning the Aruba Nautical Cup Tournament Challenge Series which gives the winner a free entry into the 53th ANC Biltfish tournament.

REGISTRATION FEE AFL 150 PER TEAM

BUDGET MARINE

MARCH 10: CAPTAIN'S MEETING AND REGISTRATION
MARCH 11: FISHING DAY & AWARDS CEREMONY

Minister Schwengle a bishita nos grandinan cu a bay mira Carnaval



ORANJESTAD (AAN): Carnaval ta e expresion di cultura mas grandi di Aruba y e parandanan ta ofrece un bunita oportunidad nos grandinan kende ta biba na e tres casnan di cuida di Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA) pa gosa un mas intensamente di e festividad aki cu nan a yuda den su desaroyo y crecimiento durante di su 63 añanan di existencia.

Binti Carnavalista di curason, kende actualmente ta residente di e cas na San Nicolas, San Pedro di Verona Paviljoen y Huize Maris Stella na Savaneta, a disfruta di e Parada di Mucha na Oranjestad diadomingo ultimo. Nan tabata bon cuida y compañía pa Reno Kock, director di

SABA; Lenny Geervliet, hefe di division ouderenzorg (cuido di nos grandinan) di Directie Volkgezondheid; y un grupo di compaña profesionalnan kende ta traha cu nan diariamente.

Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, esta dr. Alex Schwengle a bishita e grupo di nos grandinan na nan kavel, unda el a pasa un momento ameno cu nan. El a observa cu e personal di SABA, cu cooperacion di "Afdeling ouderzorg", a provee un dia hopi bon organiza cu un ambiente fabuloso pa nan invitadonan VIP. Director di SABA Reno Kock a splica cu e iniciativa pa ofrece 20 di nan residen-tenan e oportunidad pa bay mira



Carnaval hunto a cuminsa aña pasa cerca empleadonan di San Pedro de Verona. E aña aki, el a bisa, cu a cuminsa mas tempran cu e planning. Geervliet a agrega cu a provee miho sombra, un miho luga, miho espacio, e por mira pues un mehoracion uzando e experiencia di e prome aña. Reno Kock a agrega palabranan di gratitud pa e sponsornan cu a percura pa e grandinan tin cuminda y bebida, como tambe e conveniencianan di tin toiletan especificamente y solamente pa nan kavel.

Ya tin plannan caba pa otro aña haci tur esfuerso pa ofrece



e oportunidad aki pa bay mira parandanan di Carnaval na San Nicolas tambe, cu tur servicio y conveniencia necesario. Gerry Wittekoek tabata e persona en-carga cu e coordinacion general di e grupo. Tabata importante pa check cu e personal di cada cas di cuida pa tin un bon balans entre e cantidad di persona cu por cana, esunnan cu ta cana cu "rollator" y esunnan cu ta uza rolstoel. Esaki ta hopi importante pa e parti di transportacion como cu no tin suficiente opcion pa transportacion di personanan

cu ta haci uzo di rolstoel.

Wittekoek, kende ta zorgman-ager di "Orkidia" a bisa cu hunto cu e personal di cada cas el a coordina tur detaye, incluyendo cuminda, paña, remedi, petchi, cu cada rolstoel tin e nomber di e persona riba dje, etc. Tabata hopi bunita pa experiencia y mira e dedicacion y cariño desplega pa e personal y tur e boluntari-onan cu a asisti e grandinan den nan kavel durante di henter e dia cu cuminda, bebida, sunblock y mas, incluyendo vigilancia di nan remedinan.



PLEASE NOTE!

Aruba Palms Realtors is not a member of the Aruban Association of Realtors (AAR) anymore and can therefor not act as such.



ASSOCIATION OF ARUBAN REALTORS

info@aar.aw



WE ARE LOOKING FOR: A full time Pool Attendant

Requirements:

- Age 25 years and up.
- Driver's License and valid permit.
- Friendly.
- Dependable.
- Speak English, Dutch and Papiamentu.
- Driven to provide excellent guest service.

To apply call 5870021 or 5870028 or visit us at Ponton 84 to fill out an application.

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



STUART SECURITY
SERVICE



POR ta bay fomenta e sistema di financiamiento colectivo pa yuda den e desaroyo agricola

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di e plataforma nobo POR, mr. Andin Bikker a menciona e intencion di e organizacion politico aki, di impulsa e financiamiento pa empresarionan cu kier cumenza un negoshi, of cu kier agranda un empresa pero no tin financiamiento.

Parlamentario mr. Andin Bikker a indica cu siman pasa el a reuni cu diferente instancia, y el a bin constata cu diferente persona na Aruba y den tur ramo di economia tin bon ideanan. E politico a elogia e cantidad grandi di talentonan cu tin na Aruba y cu a expresa cu nos bay cualkier otro pais rond mundo, den cualkier municipio di diez mil hende y haci un comparacion ta increible con nos talentonan ta resalta.

“Nos tin campeonnan mundial di surfing, nos



tin hende na NASSA, y rond di mundo nos tin hendenan respeta pa nan talento. POR a constata cu tin diferente persona talentoso na Aruba, cu kier lanta nan propio empresa, pero nan ta carece di e recurso financiero necesario. “Siman mi a bishita Santa Rosa, mi por a mira cu tin hopi persona cu ta ambiciona nan empresa di agricul-

tura, pero kico ta pasa? nan no tin e fondonan necesario pasobra e formanan normal pa financia empresanan cu mester tin garantia pa haya un fianza, hopi biaha no ta funciona pa empresanan cu mester cumenza netamente ora no tin capital. Nos ta mira e solucion pa esaki den un trend cu nan ta yama crowdfunding; esaki kiermen cu tur hende ta duna un contribucion chikito y ta reuni un capital grandi. No mester mucho tampoco pasobra hopi empresa no ta rekeri di mucho placa pero nan mester si, si nan no tin fondonan pa pone como garantia”, mr. Bikker a reitera.

Andin Bikker a splica cu su persona a bin cu un amienda na November ultimo, ora cu

a introduci e ley pa supervision di “effectenverkeer” of ora bo tin instrumentonan monetario y cu awor por fin a base di amienda 75 por bin cu e reglamentacion pa introduci un mercado asina, mescos cu na Hulanda y na Merca, cu netamente ta e canal for di unda e personanan cu tin bon idea pero cu no tin capital ainda pa logra nan ideanan por duna nan acceso na personanan cu por contribui un tiki cu donacion of nan por aproba preorder, kieren, un producto cu ta bay wordo genera, den e caso aki nos agricultornan pa di e manera aki por logra mas produccion local.

“Asina nos por yuda e empresanan aki y pasa over di e obstaculo inicial cu empresarionan cu tin hopi gana, e conocimiento y talento pero no tin acceso na mercado di capital”, el a reitera.

“Cu esaki mi ta haci un apelacion na e minister di finanzas pasobra ora cu mi a presenta e amienda na November, durante e tratamiento di e ley aki, el a haci un apelacion na mi persona pa wanta un rato cu e amienda y cu e ta bay reglamentar esaki, pa medio di un decreto. Mi ta na spera di e decreto ey y mi ta spera

cu e ta duna nos empresarionan y nos agricultornan acceso na crowdfunding. Tin banconan local cu aña pasa caba a anuncia iniciativa y cu nan ta interesa pa introduci plataformanan asina aki, y cu riba internet tin varios caba. Mi ta kere cu Aruba no por keda atras den tecnologia y POR ta bin cu dimensionnan nobo y nos ta kere cu Aruba merece di conceptionan novedoso asina. Den pasado hopi partido di diferente signature a yega di purba introduci e diversificacion di nos economia sin embargo hopi no a logra. POR, ta constata cu e generacion nobo ta buscando retonan nobo, no ta djis menciona esaki pero ta bin cu cosnan concreto”.

Bikker a duna e primicia cu pa fin di April POR ta treceendo Aruba un grupo di persona cu experiencia for di New York y otro partinan rond mundo, cu durante un siman ta bay tin diferente encuentro na Universidad di Aruba y otro institucionan unda nan ta bay presenta conceptionan, por ehemplo con ta lanta un compania riba internet, crowdfunding den un fase inicial, yi diferente otro tema unda ta bay duna contenido na e filosofia cu POR ta bay introduci: un pilar economico nobo cu ta e economia di internet y den e dimension aki yuda nos agricultornan pa nan pone nan empresanan crece y cu hopi biaha no tin acceso na e capital, segun palabranan di mr. Bikker pa conclui e tema aki.

L' Amethyst Boutique

CAYA FRERE LAURENTUIS # 23 - TEL: 5821509

50% OFF

Nos grandioso baratillo ta start 23 febr 2017 cu 50% Descuento. Nos ta trahando lugar pa mercancía nobo!!

Dialuna 3 pm – 7 pm

Diamars te Diabierna 1 pm – 8 pm

Diasabra 10 am – 6 pm (Non-Stop)



WE ARE LOOKING FOR Part-time WAITRESS / WAITER

we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person who provide efficient service with a SMILE.

Must be local or with a valid working permit

Must be flexible with schedule

Must speak Papiamentu, Dutch and be fluent in English And Spanish

Apply in person at any CASA TUA or send CV at casatuaexecutive@gmail.com

Up To **50% OFF** SPECIAL SALE

RIJLES
Auto-Truck-Bus-Brommer Trailer

HERMUS RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com
Sividivi 1-C O'Stad

Special Offer

OFERTA ESPECIAL

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Parlamentario mr. Xiomara Maduro mustrand cu Gobierno actual no ta e sostenibilidad di berdad

ORANJESTAD (AAN): Nos tur kier biba den un Pais sostenibel na unda cu nos ta cuida nos naturalesa y nos ta tuma pasonan pa asina nos conserva nos recurso- nan natural pa nos mes y pa nos yiunan. Nos Gobierno a hala atencion na Aruba y na mundo cu e tema aki di sostenibilidad.

Pero lamentablemente e bon intencion aki no a concretisa den cuido di nos naturalesa, pero mas bien ta un farce berde bou di cual capa hopi danio ta worde haci na nos Pais. E farce berde na Aruba no ta e sostenibilidad di berdad.

Hypocrecia grandi:

E ta un hipocresia grandi cu na Aruba ta organiza diferente conferencia cu e tema green y ultimo aki hasta un pa propaganda sostenibilidad, siendo cu Aruba su naturalesa ta worde malamente roza. Mira kico a pasa na Bubali



Plas recientemente. Mira e desastre cu a worde haci cu e naturalesa cu e roza- mento di mata y kirbamen- to di mangel pa por traha e Green Corridor. Wak rond di Aruba con ta rozando den zona destina pa keda berde. Wak nos dump y su peligro cu e ta trece cune pa flora, fauna y hende. Nada di esaki ta green y nada di esaki ta yuda pa Aruba por ta sostenibel di berdad.

Hulanda su rol:

Pa por haya e stul den e

Comicion di Seguridad di Nacionnan Uni, Hulanda a haci bon uso di Aruba y su Promer Minister Eman su propaganda di sostenibili- dad, pero en realidad Hu- landa a sera wowo pa tur e desastre cu ta pasando na nos Pais riba e tereno di nos naturalesa.

Pasobra di con nunca nan a sikiera bisa algo riba e de- sastre cu Eman a haci na e dump na Parkietenbos, na unda cu flora, fauna, lama y hende ta worde severa-



mente afecta? Di con nan ta yuda tapa e desastre haci cu e mangelnan na Spaans Lagoon? Nos a tuma nota tambe cu den e ultimo con- ferencia riba sostenibilidad organiza na Aruba tabata tin presencia y participacion di oradornan cu ta forma parti di Gobernacion di Hulanda.

Esaki ta otro hipocresia di marca mayor, pasobra nan tambe ta permiti tur e desastre di naturalesa tuma lugar na Aruba y nunca a bati alarma pa esaki. Pero ya caba nos ta mira cu pron- to lo pusha tras di cortina pa tuma mas tereno den be- slag pa declara como lugar

berde bou maneho di funda- cionnan na unda Pueblo no ta bay tin nada mas di bisa. Esey no ta sostenibilidad, esey ta keda un farce berde.

Ban caba cu e farce berde:

E ta remarcabel cu asina mes cu Aruba ta conoce hopi fundacion cu ta tene nan mes ocupa cu nos flora y fauna, poco nos ta tende di nan obhecion pa e desas- tre cu e Gobierno Berde aki ta haciendo cu e naturalesa na nos Pais. Tin ta hasta ta wanta man di Eman y ta dune tarima pa por sigui cu e farce berde manipulando e generacion hoben di nos Pais cu un ehempel bashi di sostenibilidad.

Esaki ta robes, ta haci danio na nos mes y mester bin un cambio. Mester laga e ego y probecho personal un banda pa por caba cu e FARCE BERDE cu Aruba ta hinca aden. E apelacion ta pa ban traha hunto pa e bienestar real y pa e sos- tenibilidad di berdad pa Aruba.

Mainta trempan cu accident dilanti ex-Kong Fui na Meiveld



dilanti ta riba brake y pa ora e kier reacciona, e ta dal tras di un Toyota Yaris.

Un estudiante di Colegio EPI sinta den Yaris tabata sinti dor- lor na su nek, debi na e impacto unda cu ambulance a presenta na e lugar pa asina haci un check up eynan na e lugar mes.

ORANJESTAD(AAN): Diaran- zon mainta banda di 7:45 am, a registra un accidente riba camin- da di Pavia pa Playa na altura di

e cruzada banda di ex-Kong Fui Supermarket na Meiveld.

Aki un dama den un Hyundai Accent no a ripara cu trafico su

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo tin bentananan sunsash di aluminio cu jalousie di glas cu ainda bo kier sigui usa?? Pasa serca nos pa e framenan. Tin slats di glas tambe!!

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: huur step & extension ladders; verf "Arvefa" cu 15% Off; "Raynor" garage doors; "Proteco" sliding gate motors; tur tipo di bentana di aluminio; pedido pa sanitair "American Standard" na wholesale price; hero & plumbing items na liquidacion!!!

Spicerack Holding N.V. dba Pinchos Grill and Bar & The West Deck Island Grill & bar

is looking for

Part-time Administrative Assistant M/F

Requirements:

- Works 30 hours per week
- Booking of Food & Beverage expenses
- Food & Beverage Cost calculation
- Booking of General Ledger expenses
- Experience with QuickBooks and Excel
- Pleasant personality
- Team player
- Dutch and English a MUST. Other languages a plus

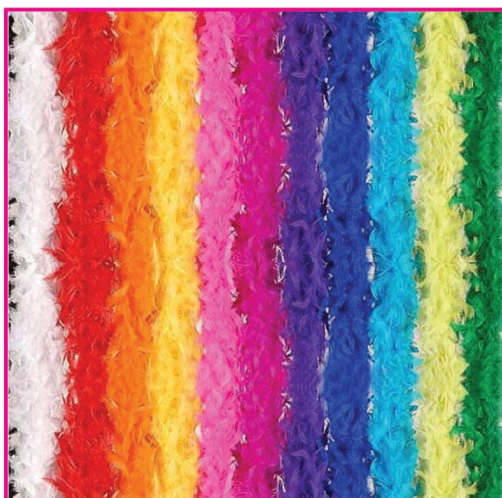
Please send Curriculum Vitae with picture to:
pinchosgrill1@setarnet.aw or apply in person at:
Caya Mario E. Harms 17 (ex-Lagoenweg)
between 10:00am and 1:00pm.



Visit us on
Facebook

HOPI ARTICULO PA TEMPORADA DI CARNAVAL.

Tors4us



@ Wilhelminastraat # 81

582-2207

Aruba ta sigui promove e isla den Mercado Hulandes

ORANJESTAD (AAN): E fotografo renoba, Raymond Rutting, ta riba nos isla cu famoso cantante, Marco Borsato, pa un 'photography masterclass' workshop. No solamente nan ta capturando e esencia di Aruba, sino lo comparti cada paso di nan workshop -for di e momento cu nan a sali di Hulanda te cu ora nan bolbe bek- cu henter mundo riba nan rednan social.

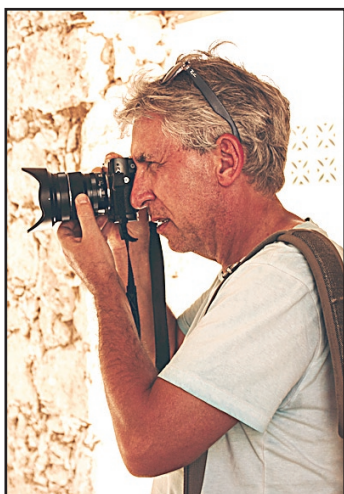
Esaki ta ricibiendo bon acohi-da bao di fans di Marco Borsato y Raymond Rutting y varios medionan na Hulanda ya caba a pasa cobertura tocante e trip aki. E cobertura lo sigui unda ambos personahe lo aparece despues di e biahe den entre otro un "late-night show" renombra na Hulanda, RTL Late Night cu Humberto Tan, cu porsierito tambe a yega di tin un exhibicion di Aruba. Aki nan lo comparti nan bunita experiencia y imahennan di nos dushi isla. Continuando cu e cobertura, e aña aki lo tene un exposicion unda lo expone e trabao haci na Aruba. A.T.A. a prepara un programa extenso incluyendo diferente actividad di nos dushi Carnaval.

Ta un honor pa tin un fotografo renoba manera Raymond Rutting y un personahe famoso manera Marco Borsato embarcando riba un proyecto bunita asina di nos isla. CEO di A.T.A., Ronella Tjin Asjoe- Croes, a topa cu Raymond y Marco pa asina comparti mas informacion tocante nos dushi isla y alavez gradicinan pa nan bishita riba nos isla. Nos minister President tambe tabata tin un encuentro cu Raymond y Marco, unda a intercambia pensamentonan di nos dushi isla.

Raymond Rutting:

Raymond Rutting ta un fotografo Hulandes renobra cu a traha varios aña pa e agencia di prensa mas grandi di Hulanda, Alegemeen Nederlands Persbureau (ANP), pero tambe pa e famoso Volkskrant. Durante su carera, Raymond a cubri e famia real pero tambe zonan di conflicto pa Volkskrant. Desde 2013 Raymond ta traha como fotografo independiente unda su trabao a worde publica entre otro den The Guardian, the New York Times, Time Magazine, Stern y National Geographic. Pa su trabao exelente, Raymond a gana varios premiacion y por cierto a ricibi den 2005 e condecoracion real di Officier in de Orde van Oranje-Nassau.

Na Aruba Raymond ta conoci pa su trabao '30 cara di Aruba' cu el a haci conhuntamente cu Aruba Tourism Authority pa cu e celebracion di e 30 aniversario di nos status Aparte. Durante un bishita na Aruba, Raymond a saca potret di diferente persona riba nos isla cu ta representa e diferente caranan di Aruba y a compila un bunita exhibicion bow di e number 'De gezich-



ten van Aruba, 30 jaar Status Aparte.' Aruba Tourism Authority a logra reserva un espacio na Museum Hilversum pa seis siman pa e exhibicion impactante aki. Hilversum ta conoci como e centro di medianan di comunicacion y produccionnan di Hulanda, pero tambe pa ta den un di e regionnan mas afluente di Hulanda.

Marco Borsato:

Marco Borsato ta un cantante conoci na Hulanda cu a logra di

tin varios hits na radio durante e añanan, cuminsando cu su prome na 1994, Dromen zijn bedrog. Den e delaster añanan e ta tambe ta conoci como un di e huradonan riba the Voice of Holland y the Voice kids. Ademá, e casa cu Leontine Borsato cu ta un famoso actriz y personahe di television na Hulanda.

Banda di su carera como cantante Marco Borsato tin un pasion pa fotografia. E passion aki el a comparti varios biaha cu su fanaticonan y tambe a competi banda di otro figuranan conoci na Hulanda den programa di television 'Het perfecte plaatje.' Durante un entrevista pa cu e programa 'Het perfecte plaatje,' Marco a indica di ta facina pa saca personahenan paso "Iedereen heeft zijn eigen verhaal, zijn eigen levenslessen, daar kun je zo veel uit halen. Ik leg dat graag vast."

Awo Marco ta interesa pa hiba su passion na un nivel mas halto y pa e motibo aki ta sigui un 'photography masterclass' cu Raymond Rutting riba nos du-



shi isla. Mirando cu Raymond Rutting a caba di completa su exhibicion riba e 30 caranan di Aruba, e combinacion aki di

haci un masterclass cu Raymond na Aruba ta uno perfecto pa Marco sigui desaroya su estilo di fotografia.

OUR DEDICATED STAFF IS WHY WE SHINE SO BRIGHT!



These new awards are a testament to our team's commitment to exceptional service and the environment. Their enthusiasm and love for our tourism industry have earned these valued recognitions.

On behalf of the resort and Aruba, we thank each of our associates for the enjoyable experience you provide our island's guests.

~ Ewald Biemans & Resort Management

NEW AWARDS EARNED BY OUR CARING TEAM:

- **#1 Most Romantic Hotel in Caribbean**
- TripAdvisor Traveler's Choice 2017
- **Top Ten for Service in Caribbean**
- TripAdvisor Traveler's Choice 2017
- **Top Ten Hotels in Caribbean**
- TripAdvisor Traveler's Choice 2017
- **#1 Best Hotel in Aruba**
- US News & World Report
- **10 Best Hotels in Caribbean**
- USA Today
- **Most Sustainable Hotel in the World**
- Green Globe Platinum

Masha Danki!



Serie di buki "365 Storia" ta importante

Ministro impresiona cu e proyecto di Edselyn Figaroa



O R A N J E S T A D (AAN): Den siman Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar a ricibi bishita di escritora Edselyn Figaroa, cu a yega na Minister pa presenta su serie di buki y proyecto 365 storia. Un serie di buki pa mucha skirbi na Papiamento disaña pa mayornan y educadornan y e mucha mes lesa den nos idioma materno.

"Awe nos a ricibi e bishita di Edselyn Figaroa cu ta e motor tras di e serie di buki 365 storia", asina e Minister a splica. Durante e encuen-

tro a haya un bista completo riba e proyecto aki y e intencion tras di dje. "Nos a keda hopi impresiona cu e proyecto completo y tambe e calidad di e producto pa nos muchanan. E tabata e punto principal di nos combersacion", e mandatario a agrega.

Siguiendoribaetema, e titular di enseñansa a amplia bisando cu ta bay mira con por introduci esaki na un manera mas formal y structural na school... "y nos a intercambia ideanan rond di esaki. Sigur nos ta mira cu



tin espacio pa por trece esaki na e schoolnan pa muchanan cu lo ta interesa den dje", di acuerdo cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar.

"Algo a largo plaso cu nos lo kier evalua ta e miho forma pa hinca proyecto nan asina structural den nos schoolnan.

Nos ta nota cu e material na Papiamento cu storianan interesante, educativo pa nos muchanan, ta haci cu nos ta hopi habri pa tur esunnan cu tin ideanan asina y mi ta kere cu esaki ta un tremendo iniciativa di Edselyn y nos kier mira si tin espacio na nos schoolnan pa e proyecto di 365 storia", asina e mandatario a termina bisando.



Stories for the Soul

Biblioteca ta start luna di Maart cu curso encuanto spiritualidad



ORANJESTAD (AAN): Mientras cu e cambio di siglo a progresa, e interes pa otro partinan significante di bida a crece! Mas y mas hende ta busca pa compronde e nificacion profundo di bida, e motibo pakico bo ta parti di bida, y e motibo di ta pasa den experiencianan den bida.

Cu e desaroyonan global di relacion humano e ultimo

decadanan aki, e interes aki pa hopi a crece den un demanda pa haya sa mas y compronde humanidad, di compronde bo mes, pa sa loke nos por haci pa ta un punto positivo. E deseo aki pa comprondemento y e deseo cu nos por tin e poder dentro di nos mes pa bin cu cambio positivo y impulsa paz global, ta un spiertamento spiritual cu a manifestase su mes globalmente.

Biblioteca Nacional lo tin un curso special, "Spirituality and Life Values", pa luna di Maart venidero.

E curso lo wordo duna pa Rabbi Daniel Kripper, un orador reconoci y educador di asuntonan di spiritualidad, religion, y psicologia. E ta e lider spiritual actual di Beth Israel, e comunidad Hudi na Aruba.

E curso lo consisti di cuatro sesion, di 90 minuut cada uno pa siman. E curso lo cuminsa dia 6 di Maart, y lo tin tambe diana 13, 20, y 27 di Maart. E lo ta for di 5:15 pm te cu 7:00 pm.

Lo cobra un suma tambe pa participacion. Por registra na info@bibliotecanacional.aw

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres pa bestel tur tipo di metal, en especial hero, staal, galv. etc. na prijs atractivo & entrega rapido. Yama of pasa personalmente!

Banco di Seguro Social Aruba



CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN SVB

En conexcion cu actividadnan interno y celebracion di carnaval, oficianan di SVb ta cera riba:

- **Diabierna 24 februari 2017 entrante 12:00 pm**
- **Dialuna 27 februari henter dia**

Riba e dianan aki por notifica AO (meld ziek) online entre 7:00 am te cu 12:00 pm riba nos website www.svbaruba.org.

Tambe por notifica AO mediante lifa di telefon 527-2782:

- riba diabierna 24 februari di 7:00 am te cu 12:00 pm
- riba dialuna 27 februari di 7:00 am te cu 11:00 am

Diamars 28 februari 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama of pasa cerca e specialistanan den garage door di e famoso marca "Raynor" pa loke ta calidad y servicio no tin competencia. Den stock te 10' hanchu y ariba pedido ta 6 siman.

Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een Openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

Insel Air Aruba N.V.

Wayaka 43 A

Datum: vrijdag 24, dinsdag 28 februari en woensdag 1 maart 2017

Tijdstip: 10:00 uur a.m.

Bezichtiging: 9:00 uur a.m.

Locatie: Wayaka 43 A

Te koop wordt aangeboden onder andere:

Auto: s

Merk: Toyota

Model: Hiace Van

Bouwjaar: 2004

Mitsubishi

L300

2008

Toyota

Hi-Lux Pick-up

2003

lessenaars, stoelen, filekasten, computers, rekken.

De belastingdeurwaarder,



Departamento di Impuesto

Glenbert Croes:

MEP ta felicita e trahadornan y contratistanan cu a drenta Citgo



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Glenbert Croes di Partido MEP, a felicita tur e trahadornan cu a haya nan badge pa drenta y traha na Citgo. Y un biaha mas sr Croes ta enfatisa cu MEP lo sigui lucha pa e trahadornan local ta esnan cu lo haya e prome privilegio di wordo emplea na Citgo. Sr Croes ta bisa lo siguiente:

“Nos ta felicita tur e trahadornan cu a haya nan badge pa drenta traha na CITGO via nan Contratistanan. Nos ta felicita e diferente contratistanan: P MEC, Oduber Contractors, Doushar, Maurick, Goedeck, Arends Inspection y De Cuba Contractors pa e entrada den Citgo.

MEP lo sigui pone presion riba Gabinete Mike Eman/Gobierno di AVP y Citgo pa nan tene cuenta den un forma contundente cu tur e contratistanan local cu ta cualifica pa traha den e refineria y tur e trahador-

nan local.

Desde Coastal, despues pa El Paso y Valero, mas di 2000 trahador local a traha directamente y indirectamente cu e refineria. Pesey nos no ta compronde e declaracion di Gobierno di AVP unda cu e ministronan ta bisa cu tin mas interes di trahadornan di exterior pa traha den e refineria cu nos propio trahadornan local.

Esaki ta un mentira flagrante. E problema cu tin ta cu tin 3 Ministro cu interes personal di negoshi den trece trahadornan di afor bin traha den e refineria y e problema ta cu Citgo ta coopera cu nan.

Nos ta notifica Citgo cu den e Gobierno nobo di MEP despues di eleccion na september proximo, nos Gobierno nobo lo corta tur e sistema di privilegio na e Ministronan di AVP cu cual Citgo ta coopera cune.

Tambe, e Gobierno nobo di MEP lo bin cu e San Nicolas Institute of Technology and Refinery cu lo ta e unico instituto reconoci pa certifica e trahadornan pa traha den e refineria alavez e lo ta e instituto/universidad pa nos hobennan haya nan educacion pa traha den diferente posicion den e refineria. Nos lo NO laga

compania priva certifica trahadornan pa traha den e refineria.

Tambe, tur e trabaonan riba e plantanan di e refineria cu por wordo traha riba

nan aki na Aruba, e Gobierno nobo di MEP lo exige pa nan wordo haci aki na Aruba. E win – win mester ta un ganar – ganar pa ambos Pais. Nos cu ta kere den

e relacion Venezuela Aruba ta exige si pa e ta un relacion balansa y no bon pa un so”, Sr Glenbert Croes ta termina.

Magda Tromp a gradua como Bachelor den Organization, Governance and Management



ORANJESTAD (AAN)-- Dilanti di un comision di graduacion estudiante Magda Tromp a defende su investigacion pa obtene su titulo di bachelor den Organization, Governance and Management. Esaki ta un programa academico cu Faculty of Arts & Sciences di Universidad di Aruba ta ofrece. Magda ta e di diesdos graduado di e programa di estudio aki. E presentacion y defensa di e tesis a tuma lugar dilanti di e comision di graduacion cu a consisti di drs. Angelo Brete (supervisor di thesis), drs. Yolanda Richardson y director suplemente di Brandweer sr. Ponson, cu a representa e organizacion den cual e investigacion a wordo hasi. Magda ta traha na Departamento di Finanzas y el a a scope pa haci su investigacion riba e tema con por garantiza e nivel di produccion na Brandweer aunke cu e edad di pensioen a subi, sin gastonan adicional riba tereno di personal. Magda su tesis tabata uno sensitivo y cu



yen di reto. Magda a indica cu e edad di pensioen a subi den loke ta muestra den e documentonan cu el a studia, por medio di un acuerdo seya entre sindicato, cu ta representa e trahador, y gobierno. Pero segun e teoria y experiencia na Hulanda, e acuerdonan aki no a tene cuenta cu e necesidad di e trahador cu tin un trabao cu ta fisicamente pisa y specialisa; e asina yama “bezwarende functie”.

Pa e motibo aki Magda kier a studia con e implementacion di e acuerdo y decision aki lo por tin influencia riba e trabao cu e trahador ta desplega una bez cu e pasa e edad di 60 den e parti represivo di Brandweer. Tambe Magda a studia kico ta e riesgonan pa “bezwarende functies” pa trahadornan cu ya a cuminsa sinti e efectonan fisico di un edad avanza y particularmente pa esnan cu ya a cumpli 45.

Magda a haci investigacion di e documentonan existente na Departamento di Brandweer, e teoria y experiencia na Hulanda den e area di “bezwarende functies” y el a diseña un cuestionario cu el a suministra bou di e empleadonan di Brandweer. E obhetivo tabata pa wak p.e. si e trahadornan ta sinti e consecuencianan di nan edad ora di ehecuta nan trabao (cu ta un bezwarende functie). Otro resultadonan cu el a colecciona tabatin di haber cu e deseo di cambia di funcion o mobilisa den e Departamento di Brandweer mes como strategia pa atende cu e proceso di “veroudering” bou di e trahadornan di Brandweer. Un di e resultado di e investigacion ta muestra cu e edad di e trahador ta dificulta su habilidad pa traha como bombero y cu lo mester traha riba un maneho riba e tereno aki pa garantiza e produccion y calidad di trabao specialisa y pisa di un bombero. Magda a desplega hopi curashi y perseverancia y despues cu el a defende su tesis decano drs. Tim Croes a haci entrega di e diploma den presencia di su yiu, famia, amigo y cono-cirnan. Comunidad di Universidad di Aruba, particularmente e departamento di ‘Organization, Governance and Management’, ta felicita Magda cu e logro aki y ta manda desonan di hopi exito pa su carera profesional.

Telefonnan

di DIARIO

582-6747

Fax 582-8551

Joselyn Croes:

E Plataforma Forza Nobo ta bay trece Aruba nos profesionalnan hoben cu ta afo!

ORANJESTAD (AAN)—Joselyn Croes, miembro di Partido POR, a elabora tocante dos tema den conferencia semanal di prensa. Na prome lugar el a splica kico e Plataforma Forza Nobo ta bay haci pa trece nos hobennan profesional cu ta afo, bek na Aruba.

Na di dos lugar el a referi na Criminalidad, di cual e tambe a yega di bira victima di hortamento di prendanan cu balor di indole familiar, algun tempo pasa.

NOS HOBENNAN:

Sra. Croes ta den combersacion cu un grupo di hoben, algun studiando na Merca y otro na Hulanda cu ta skirbiendo diferente articulo cu nan ta saca den corant pa mustra kico nan kier, y esaki ta bolbe nan pais.

Papiando cu e hobennan aki sra. Croes a scucha cu e motibo pa cual nan no por bin bek ta pasobra no tin oportunidad pa nan den e ramo cu nan ta studiando.

Un di nan a bise cu turismo

no ta su meta y cu mayoria no kier traha den turismo pasobra nan ta sinti cu Aruba ta hopi vulnerable, y cu e hecho cu nos ta depende solamente di turismo, si algo bay malo y e industria aki haya un clap, pa nan ta algo hopi grave, y nan ta boga pa diversificacion di nos economia.

Joselyn a subraya cu e hobennan aki tin hopi talento y nan ta bon studia, ademas cu nan tin bon trabao tanto esnan na Merca como esnan na Hulanda, pero nan lombrishi ta dera na Aruba y nos pais mester di nan. “Ban ta honesto, nos mester pa nan bin bek pasobra nan ta e futuro di Aruba. Nos no ta bay keda akinan pa semper. Si nos haya un fluho di tur nos profesionalnan, tur e personanan cu ta trahando pa otro paisnan, nos ta perdiendo di gana como pais y como pueblo” e dama a subraya.

Sra. Croes a comenta cu varios di nan ta studiando Ciencianan Bio-medico y nan ta dedicando na haci investigacion



Un grupo grandi ta studiando Comercio y Finanzas, y nan ta pone nos Isla ruman Curaçao como ehemplo cu no ta depende di turismo.

“Nan ta hopi mihor para cu nos den finanza, economia, freezone y aki nan ta pidi oportunidadnan pa por bin bek pa traha den e ramo aki”, sra. Croes a indica.

Tambe tin otro grupo cu ta studiando ingenieria y tecnologia y nan ta wordo hopi miho paga afo, y nan ta bisa cu Aruba a keda hopi atrasa, pa e simple hecho cu nos gobierno ainda no ta completamente digitaliza na aña 2017.

E hobennan aki ta bisa cu Aruba ta e pais ideal pa hoben-

nan cu kier bin cu proyectonan y ideanan pero nos sistema di impuesto y burocracia pa nan bin desaroya un proyecto akinan ta insolito.

El a señala cu mes ta mira den su trabao como abogado, e efectonan burocracia.

Si un hoben kier bin lanta un negoshi na Aruba, e tin cu lanta un NV y esey so ta tuma dos pa tres luna y ora e caba ainda tin cu pidi un vergunning, atrobe dos pa tres luna, ora e caba ainda tin cu bay banco habri un cuenta. Si no tin algo colateral e no ta haya e prestamo(cas, auto, etc).

Si un hende kier habri un restaurant e mester un restaurant vergunning, cu por tarda di cuatro pa seis luna pasobra KPA, Brandweer y Salubridad Publico mester controla, y esey kieren cu e persona ta keda warda un aña y mei pa habri un restaurant. E ta insolito, imposible, demotivante pa e hoben cu kier habri un restaurant na Aruba. Y e realidad ta cu e no por carga un aña y mei

sin entrada.

Ademas tin tres hoben cu a studia pa Biologo Marino y cu ta trahando den tres diferente centro di investigacion di bida Marino hopi grandi, un ta na Europa y dos na Merca, cu ta loco pa bin Aruba.

Joselyn a papia cu nan tres y nan ta bisa cu Aruba ta un pais rondona pa lama, cu nos tin e tur tipo di pisca y coral. Nan ta pensa cu na Aruba por bin cu un centro asina di investigacion y un tipo aquarium pa tog genera placa. Nan tin e creatividad pero nan no ta haya oido na Aruba. E ta rekeri boluntad di un gobierno cu un pensamiento y un vision pa trece e hobennan aki bek.

Si no haci nada nos ta bay perde nan na Merca, Hulanda, Canada, etc., y esey ta un perdida enorme pa nos pais. “E forza nobo tin nan den nos curazon, nos tin nan como prioridad, nos tin na pecho educacion pasobra nan ta nos futuro, y nos mester di nan!” e dama a remarca.

ATIA y Douane colaborando pa trece curso pa Brokers

ORANJESTAD (AAN): E siman aki a tuma lugar un sesion informativo pa tur compania cu ta declara carga y mercancia. Riba peticion di varios companianan importador, douane cu asistencia y facilitacion di ATIA lo ta tresiendo un curso den cual lo toca tur tema cu tin di haber cu e proceduranan di declaracion di mercancia na douane.

E meta di e curso ultimadamente ta un miho servicio, cu lo aporta na crecimiento di economia di Aruba y lo stimula comercio internacional.

Transaccionan comercial ta cana bon solamente si e fluho di informacion y documentonan ta bon organiza. Conocemento di e procedura y e capacidad pa aplica e proceduranan aki corectamente ta sigura cu e productonan por move sin tardansa inecesario. E curso “Declarant Douane” lo of-



rece conocimiento intensivo di e legislacion di douane na un manera practico pa asina e brokers por tin un miho comprension di e proceduranan y asina anticipa na mes momento unda por tin posibel problema y con pa resolve esakinan na un manera efectivo.

Lo ripiti e curso mas despues den aña pa asina por brinda e oportunidad na

tur broker na Aruba pa haci e curso.

Durante e reunion, señor Marcelito Pablo como cabe-sante di e curso a informa un sala yen, di tur e detayes di e curso cu lo cuminsa 2 di maart y lo finalisa na final di juni cu un examen. E interes tabata hopi grandi y e prome tanda di e curso ya caba ta casi yen cu un maximo di 25 persona. E curso lo tuma lugar tur diamars y diahuebs di 6:30 pa 8:30 di anochi na oficina di ATIA.



Personal di DVG a pasa un dia na Parke Nacional Arikok



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta, un grupo grandi di Directie Volksgezondheid (DVG) a participa na nan asina yama "Dia di Personal".

Relaciona cu esaki, nan a acudi na Parke Nacional Arikok pa nan pasa un dia den naturaleza. Esaki a bay combina cu un evento di Speurtocht door di e Parke. Fuera di esey nan a haya hopi informacion encunto e trabao di proteccion di naturaleza y e diferente trabao cu Parke ta encarga cune tur dia.

Salvador Franken a mostra DIARIO, cu esey ta un di e metanan di Parke Nacional Arikok pa asina ricibi gruponan grandi, pa yuda nan habri nan wowo riba e importancia di proteccion di naturaleza.

Riba potretnan por mira mas di e Personeeldag di DVG na Parke Nacional Arikok.



20 aña sober

24- februari- 1997. ----- 24-februari- 2017



Na prome lugar mi kier a gradici mi Gran Señor Papa Dios, kende mi a confia y pone mi bida den su man, cu awe mi por a cumpli 20 Aña sober y clean.

Un gradicimento grandi ta bay pa Señor Fransisco Celair, kende tabata e persona cu a apoya mi y siña mi e caminda corecto. Tambe na tur e trahador nan di Samba Ramonita, Isabel, Niels, Machteld, Maria, Ajien, José, Tony y sin lubida Buchi (RIP). Na Juancho M. y Jozef cu a duna mi un man. Special mi Sra. Frida cu a duna mi un guia perfecto den bida. Danki di curazon pa boso tur!!!

Mi ta pidi tur hoben nan pa keda leu di alcohol y droga y busca e caminda corecto, cu ta e caminda di Dios. Drenta cas di Dios cu un Fe y Confianza grandi y lo bo Mira e diferencia .

Cifranan di criminalidad di aña pasa ta yuda adapta plan di maneho pa 2017



ORANJESTAD (AAN): Durante un encuentro cu gremionan Ministerio di Husticia, Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers, Cuerpo di Polis (KPA) hunto cu Procurador General di Aruba a presenta e cifranan final di criminalidad na 2016 na representantenan di entre otro Camara di Comercio y ATIA. A haci uzo di e oportunidad pa presenta e plan di maneho di criminalidad na 2017.

Ambos organizacion comercial, despues di a scucha e presentacion di tur e departamentonan di husticia a considera e “Justice in Practice Encounter” aki como masha fructifero y exitoso. E ta un formula hopi mas eficiente, habri y transparente pa comparti informacion y duna guia na retonan cu por tin pa cu criminalidad. Tanto Camara di Comercio como ATIA a sigura di lo mantene e mesun formula aki pa comparti informacion cu nan miembronan awor, basa riba cifranan concreto ricibi di autoridadnan hudicial.

Na final di e presentacion

Minister di Husticia a bisa cu e reaccion di esunnan presente tabata sumamente positivo... “esunnan presente tabata tin hopi pregunta. Hopi a pidi pa trece e informacion aki dilanti den gruponan mas chikito y hasta e comunidad comercial mes”. E mandatario a remarca cu ta importante pa realisa cu ta presenta e cifranan pero tambe e maneho tras di e cifranan. E hecho cu tin cierto cifranan. Kico ta haci cune. Kico a haci pa preveni cierto crimen y kico ta e plannan pa futuro pa reduci y pa castiga hendenan cu ta comete crimen.

“Un di e cosnan cu ta resalta cada bes ta e hecho cu hopi hende ta discuti riba e cantidad di castigo cu mester duna sin sa berdaderamente kico ta e castigo cu por duna y banda di esey sin sa kico ta e efecto di e castigo”, asina e Minister a agrega. “Un di e puntnan cu a trece dilanti ta cu nos ta mira un desaroyo den crimen cu ta trata di personanan cu ta bin di afo y tin cu ta bin di nos mesun pais. Por ehempel, si bo uza e parti di atraco arma cu



ta worde hopi comenta den comunidad por mira un subida di personanan involvi cu ta bin di parti di pais bisña y esey ta haci cu bo mester cambia bo strategia”, di acuerdo cu Minister Dowers. E mandatario encarga cu maneho di husticia riba nos pais a bisa cu a cuminsa cu e proceso di cambia strategia caba. “E personanan aki ta drenta principalmente for di nos aeropuerto cu nifica cu mester mira si por reduci e posibilidad pa nan yega na bo frontera pa medio di formularnan nobo y sistemanan nobo caminda nan mester pidi permiso pa bin”. E ta sigui spli-ca cu antes tabatin e visa pa, por ehempel, Colombiano... “esey a haci cu e cantidad di persona cu ta bin pa comete crimen na Aruba a reduci. Esaki no solamente a pasa pa



motibo cu e visa ta preveni pero e efecto secundario ta cu bo tin cu haci un esfuerzo. Bo tin cu bay na autoridadnan pa bo busca e visa. Esaki ta demotiva e criminal pa haci'e. Nos ta kere cu introduccion di e ESTA lo bay duna nos posibilidad pa reduci entrada di hendenan no desea”.

Mas leu e mandatario a indica cu “Esaki lo no reduci criminalidad completamente pero si lo bira hopi mas cauteloso momento cu nan bin. Si nan no tin manera di keda akinan e ora nan no tin ningun balor agrega tampoco. Si nan no tin famia akinan bo ta manda e mensahe: En principio nos no ta desea bo presencia akinan.” Segun e Minister di Husticia e situacion aki ta uno cu lo bay dura un tempo pasobra e situacion na Venezuela economicamente ta malo na e momentonan aki y mester biba cu e realidad y traha riba e proteccion di e comunidad.

Siguiendo riba e topico e mandatario ta bisa cu ta keda un grupo ainda -- cu ta aproximadamente 50% of mas -- cu ta nos mesun hendenan. Pa esaki mester bin cu un otro acercamento pa medio di traha riba e parti preventivo. “Preventivo kiermen inversion den a parti di hubentud. Den e parti di desaroyo social di bo pais y

e parti di rehabilitacion y resocialisacion di esunnan cu cay den criminalidad. Personanan cu cay na un edad hopi jong mester percura pa nan no haya un carera of un formacion di prizon. Mester purba na momento di detencion pa duna formacion cu nan por haci algo cune”, asina e Minister a amplia. “Mester yuda e muchanan aki door di siña nan un ofishi. Siña nan traha cu nan man pasobra esey ta loke nan ta bon den dje. Anto ora nan sali for di prizon nan ta bay ocupa nan mes cu actividadnan positivo contribuyendo na nan mesun entrada y yuda nan famia evitando di cay back den e patronchi criminal,” Minister Dowers a elabora.

Esaki ta e aspectonan cu a keda presenta na e gremionan... “y nan ta influi den nos plan di maneho. Mi ta spera cu otro siman nos lo por presenta e plan di maneho den su totalidad anto e ora ey henter comunidad ta haya un bista riba kico nos ta haciendo y kico nos ta pensa di haci,” e mandatario a enfatisa. Uzando metodonan di analisa di nobo, combina cu sosten di otro expertonan, hunto cu un plataforma mas amplio di discusionnan den comunidad, lo por sigui elabora riba e plan integral pa tur departamentonan di husticia.



Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 23 FEBRUARI 2017

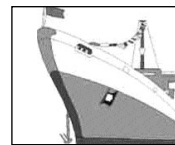
DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
1551 5897 0022	3176 2535 5603	0441	MERDIA 7564 0735 5575	ANOCHI M 6054 8302 8258
LOTTO FEB:10-13-18-26-28 BIG 4 M 7731 A 9095				
3722 PISCIS 9394 ARIES				

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—23 Februari 2017
Solo ta baha: 6:48 p.m.
—24 Februari 2017
Solo ta sali: 6:58 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diahuebs 23 Feb 2017:
Oceana:
(07:30 - 16:30)
—Diabierna 24 Feb 2017:
Celebrity Eclipse:
(08:00 until Sat 25th)
—Diasabra 25 Feb 2017:
Celebrity Eclipse:
(Debarks at 17:00)
—Diadomingo 26 Feb 2017:
Koningsdam:

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 21 Februari 2017
09 - 21 - 30 - 32 - 75 MEGABALL: 9

5 Number + Megaball:	\$ 55.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 25 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 277 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 1.512 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 21.383 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 37.190 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 301.878 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 761.681 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 24 Februari 2017:
Siguiente Prome Premio: \$64 miyon

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999

Fundacion Respetami	582-4433
---------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
----------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
-----------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
--------------------------------------	----------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
---------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
----------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
--	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
---	----------

Falta...

— 1 dia
Pa e Parada di Luz na San Nicolas.

— 5 dia
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.

— 50 dia
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.

— 211 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 23 Feb 2017

DOCTER NA WARDA SAN NICOLAS:

Dr. Luchmun
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Algera
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

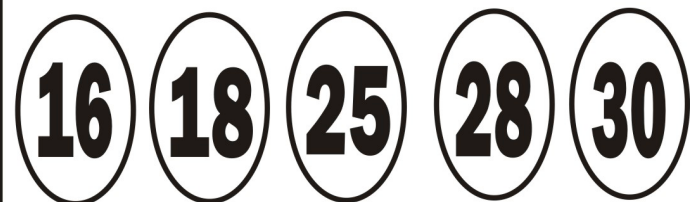
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 22 FEBRUARI 2017



1er Premio: No tin ganador Jackpot

2do Premio: No tin ganador Match 4

3er Premio: Tin 5 ganador Match 4

4to Premio: Tin 115 ganador di Afl. 12,00

Joker
17

Proximo sorteo 25 FEB 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 240.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis:



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN

Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo

Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE

Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO

Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION

Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO

Michael Kock

ADRES

Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

Marco Borsato di bishita cerca Premier Eman



ORANJESTAD(AAN): E popular canta autor Hulandes Marco Borsato ta na Aruba pa un workshop di fotografia di e conocido fotografo Raymond Rutting. Nan ta na Aruba pa algo mas cu un siman riba invitacion di ATA Europa pa di e forma aki duna mas publicidad na Aruba pa atrae turista di Hulanda y demas paisnan Europeo.

Marco Borsato tin un vlog di su bishita na Aruba cu ta worde bishita pa mas di dos shen mil hende. Nan ta trahando segun un schema rigido en busca di e miho shotnan. Pa Borsato esaki ta su prome bishita na Aruba, Rutting a yega di bin varios biaha caba y a traha riba e proyecto 'Caranan di Aruba' relaciona cu 30 aña di Status Aparte.

Banda di ta cantante, Borsato ta un fotografo ferviente y a haci esaki su hobby principal. Den oranan di diamars atardi Borsato y Rutting hunto cu dos representante di ATA a haci un bishita di cortesía na Prome Minister Mike Eman.

E bishita a bay den un ambiente sumamente ameno. E 'click' tabatey mesora entre Marco Borsato y Mike Eman. Nan a papia cu otro manera nan ta amigonan di hopi tempo caba. Varios tema a worde toca. Borsato a keda encanta cu Aruba. "Mi ta haya e Arubiano masha simpatico, hospitalario y cordial. Unda mi a pasa hende ta yama mi bon bini. Durante Lighting Parade mi tabata worde 'gara' door di hendenan pa saca potret cu nan. Tabata un aventura inolvidabel. Un ambiente

diferente cu na Corsou, unda si mi a yega di bay mas biaha." Tur dos ta envolvi den proyectonan boluntario pa yuda esnan vulnerabel den mundo. Borsato ta President di e fundacion 'War Child' cu ta yuda muchanan cu a haya nan mes envolvi den guerra y cu hasta na edad hopi jong a participa den e crueldanan cu guerra ta trece cu ne. Rutting, kende ta un fotografo pa mas di 30 aña, tambe a conta di su proyectonan den varios pais unda el a traha den periodo di guerra, yudando esnan den necesidad den cualquier forma y esnan cu ta hiba cu nan e cicatriznan cu guerra a ocasiona.

Prome Minister Eman a conta Marco Borsato cu e tabata den e sala grandi na Hilversum ora e hoben talentoso Arubiano Vince Irie a participa den e programa Voice of Holland, unda por cierto el a yega hopi leu. Borsato mesora tabata sa ta ken, pasobra el a keda corda Vince Irie pa su carisma, su amabilidad, su convivencia, su forma di ser cu ta caracteristico pa e Arubiano cu el a topa aki. Borsato y Rutting na final a haya un replica di un cas tipico di antes como gesto di aprecio di Prome Minister Eman, kende a splica nan con e casnan aki antes tabata worde construi, teniendo cuenta cu e elementonan sin e hermentnan cu nos tin awe, pero cu conocimiento y sentido comun. Borsato a bisa cu esaki ta su prome biaha na Aruba, pero cu ta bin back.

Yamada di POR na tur practicante di deporte di piscamento cu harpon



ORANJESTAD (AAN) – E miembro di Partido POR, e

plataforma nobo, a haci un yamada pa medio di e rueda di prensa, na tur esnan cu tabata dedica nan mes na e deporte di piscamento cu harpon, pasobra nan por conta cu POR lo incorpora den nan programa di partido, e necesidad di un vergunning pa practica e deporte aki. Parlamentario mr. Bikker a recorda cu na 2005 mas de 5 mil persona cu tabata practica e deporte aki a firma un peticion pa vergunning, y cu tabata hopi rabia cu gobiernonan di diferente signature, pasobra no a duna nan oido.

"E tempo ey nan a vocifera cu nan tabata kier un vergunning pa practica e deporte di piscamento cu harpon. Si bay bek den historia Aruba tabata campeon mundial varios biaha

di e deporte aki", mr. Bikker a indica y a agrega cu esnan cu sa bon con e deporte aki ta wordo practica por realiza cu esnan cu tabata practica esaki prome, tabata hacie den awanan profundo leu for di costa y leu for di coral.

"Si duna vergunning esaki ta netamente pa designa na unda un hende por practica e deporte aki y na unda no mag at all", el a expresa, y a señala cu asina ta por ehemplo na Peru unda el a yega di presencia un torneo.

"Den esaki mi a traha un ley di iniciativa tambe, y mi ta corda cu un delegacion di Parlamento a bay bishita SABA na 2014, na unda cu te dia awe nan por practica e deporte aki, no obstante cu nan tin e Saba Bank cu ta un di e banconan di coral di mas

grandi di mundo.

Mi kier a duna un mensahe un rato na esnan firmante cu a duna di conoce cu tin hopi aña caba vociferando cu nan mester tin un sistema di vergunning, cu POR lo observa esaki seguramente, y si nan subraya cu nan kier e vergunning aki POR lo evalua pa incorpora esaki den nos programa di gobernacion, pasobra e ley tey caba den Parlamento y varios biaha mi a menciona cu e delegacion di Aruba a wak con e ta funciona na SABA y por tin garantia pa esnan cu ta preocupa pa nos medio ambiente cu no tin peligro algun".

Andin Bikker a declara cu Kustwacht ta dedicando diariamente hopi energia na controla ken ta bezig cu pesca of no. v "mi ta kere cu

Kustwacht por dedica mihor su recursonan y su energia na combati criminalidad cu ta hopi pisa na lugar di controla si tin infraccionnan di piscamento", el a expresa. Si mara e deporte aki na un vergunning electronicamente por monitor unda e persona ta practicando esaki. No obstante, Bikker ta kere tambe cu mester tin un boet acerca si, pa e personanan cu no ta haci e deporte manera ta stipula den e vergunning, pues mester tin balansa.

Finalmente el a haci un invitacion na tur esnan cu a firma den pasado y ainda kier haya e vergunning pa vocifera esaki pasobra POR ta habri pa nan peticion. "Laga nos scucha boso voz y POR lo evalua esaki" Andin Bikker a conclui.

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES - Hopi movimien-
to, hopi viahenan cu ta
surgi den varios posi-
bilidadnan y di manera
repentino. Por concreta
metanan cu bo ta tra-
hado riba dje. Number di
suerte: 63 - 10

TAURO - E increcion
creativo y e afirmacion di
un creacion tin mester in-
dudablemente di un ber-
dad cu ta respalde. Acudi
na un persona di infansia
pa bo sali di e apuro aki.
Number di suerte: 28 -
18

GEMINIS - Sabiduria ta di
bo banda pa eligi e mihor
caminda pa sigui pero bo
mester ayudo exerno y
profesional. Number di
suerte: 19 - 03

CANCER - Solteronan
ta haya un pareha nobo
y tin gana di forma un fa-
mia. Alavez tambe ta un
bon omento pa cera mas
e lazonan familiar. Num-
ber di suerte: 63 - 84

LEO - Busca apoyo den
bo famia y amigonan cu
bo ta considera manera
un famia pa bo recupera
e optimismo. Corda cu
nada no ta yega sin es-
fuerzo. Number di suerte:
37 - 75

VIRGO - Bo tin asina
tanto seguridad den bo
decisionnan cu bo no ta
duda den manifesta bo
sentimientonan. Number
di suerte: 73 - 64
LIBRA - Stop cu tanto
trasnocha tanto y cum-
inza haci cosnan na aire
liber manera tambe tuma
solo. Bo estado fisico ta
favorecido awe. Number
di suerte: 62 - 18

SCORPIO - Trata di tuma
un descanso, no sola-
mente fisico sino men-
tal. Tur esnan cu ta nan
so tin posibilidad di haya
un pareha. Number di
suerte: 37 - 89

SAGITARIO - Ta mo-
mento pa bo enfrenta cu
e realidad aunque e no ta
agrada bo. Bo mester re-
solve cuestionnan di pas-
ado y presente. Number
di suerte: 37 - 82

CAPRICORNIO - Bo ta
alcanza abundancia sem-
per y cuando bo traha
ariba e berdadero soño-
nan. Tur loque ta bon ta
sperando aunque bo no
ta reconoce. Number di
suerte: 27 - 84

ACUARIO - Bo mester
confia bo compañero
mas, pasobra e ta brinda
bo su plena confianza tur
dia. Conquistanan ta na
orden di dia. Number di
suerte: 63 - 75

PISCIS - No keda sin scu-
cha bo curazon y dedica
bo mes na persigi metan-
an berdadero y realiza-
cionnan positivo. Number
di suerte: 46 - 29

Resultado edicion anterior

6	2	4	8	1	9	3	7	5
9	3	5	6	7	4	8	1	2
7	1	8	5	2	3	4	9	6
5	9	3	1	4	7	2	6	8
4	7	6	3	8	2	1	5	9
2	8	1	9	6	5	7	4	3
1	5	9	4	3	8	6	2	7
8	6	7	2	5	1	9	3	4
3	4	2	7	9	6	5	8	1

Difficulty Level ★★★

2/23

Dicho di dia;

Mi ta saca bo cay cay pa bo

Mi ta duna bo un bon sota

Busca palabra

S R Z Z Z N C A R C H I V O B
S O D Z O S O T N A P S E S A
M D C V K B M I U Q K T R F N
O A H N H Z P N C P D L K O D
T H W R K K R S G A U E Y F E
N C E M Y M O Q P J R J A O R
E U H L L R M D P Z E E K L A
M L T I W S E F J X I N D T F
A L I M E N T A C I O N N E E
C E L B A Z I L A E R E F L F
S G O Z Q Z D Q C J U A B C H
I H T N I Q O O Q C L U X C K
P F I L I G R A N A L M Y U E
A J V E T G F I J O J W Y L K
B T D K L W C M V L B B A V J

ALIMENTACION
CINCUENTA
FEDERACION
PISCAMENTO

ARCHIVO
COMPROMETIDO
FILIGRANA
REALIZABLE

BANDERA
ESPANTOSO
LUCHADOR
VOLUBLE

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	6			7	2		8	
9								2
				5		3		
								1
3		9		8		5		4
7								
		1		9				
2								7
	4		7	6			3	

Difficulty Level ★★★★★

2/24

Mainta trempan accident cu tres auto



ORANJESTAD(AAN): Diaranzon mainta rond di 7'or y mey a sosode un accidente na cruzada di Meiveld y e caminda cu ta bay pa Faith Revival na Rooi Afo. Den esaki, tres vehiculo tabata envolvi.

E accident a socede

posiblemente ora cu e manehador di e Suzuki Swift a bay tuma un chens di lora dreña e hanchi, net dilanti un otro vehiculo. Esey tin como consecuencia cu e Mitsubishi Lancer color cora aa dal den e Suzuki Swift y door di

impacto e Suzuki Swift ta bay dal un Volkswagen pick up blanco cu tabata para na e cruzada pa asina lora bay na man robes.

No tabata tin herido den e accidente pero si basta daño material

Gobierno a pone algun propiedad di InselAir Aruba na vindishi



ORANJESTAD (AAN): E siman aki a sali un anuncio di Departamento di Impuesto, mustrandu cu riba tres diferente fecha, nan lo ta bende algun articulo di InselAir Aruba na vindishi.

Esaki a bin di articulonnan cu Departamento di Impuesto a pone beslag riba nan via di Belastingdeurwaarder, relaciona cu pagonan cu e

aerolinea tin atraza cu fiscus.

Nan lo ta bende e.o. un Toyota Hiace Van, tambe un Mitsubishi L300 Pickup, y un Toyota Hilux Pickup.

Tambe nan lo bende stul, cashinan di file, computer, y rekinan.

E fecha riba cual nan lo bende nan ta Diabierna awor, tambe Diamars venidero, y Diaranzon otro siman.

Celebrando su di 82 aniversario

Flor de Oriente na Playa ta haya un bida nobo



ORANJESTAD (AAN): Na Playa, e conocido "Flor de Oriente" ta un di e cafenan mas bieu di Aruba.

Diamars awor dia 28 di Februari, e lo ta celebrando su di 82 aniversario. Nan lo festeha esaki cu musica, cos di bebe y come.

E bon noticia ta cu Flor de Oriente ta cla pa start

atrobe, cu hopi inspiracion y ideanan nobo. Despues di un renobacion di algun luna, e cafe bieu ta cla pa e siguiente decada!

Sin duda, Flor de Oriente ta un parti bunita di e historia di Oranjestad. Pesey nan lo ta celebrando Diamars awor for di 5'or di atardi te cu 8'or di anochi.



Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



**Yama
Tipline
di
DIARIO**

582 6747

Otmar Oduber di POR:

POR den gobernacion lo crea oportunidadnan nobo diversificando nos economia

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa yama pa Partido POR, diamars mainta, Otmar Oduber a expresa cu den gobernacion despues di September, na un forma structural, transparente y real, mester bay crea oportunidadnan nobo. E ex-dignatario a expresa cu POR ta kere den reduci e gastonan di gobierno, privatiza departamentonan segun e modelonan cu el a implementa den turismo y aviacion, cu ta sumamente exitoso unda a logra di reduci nan personal den gobierno y crea fondonan adicional pa caha di gobierno, ta e caminda cu e plataforma nobo aki ta kere cu mester bay. “Nos como partido ta kere den un organizacion mas chikito pero di otro banda cuminsa crea entradanan. Y entradanan

nos ta kere cu ta wordo crea door di genera oportunidadnan pa nos hendenan na Aruba. Un economia cu di berdad ta wordo diversifica. No un economia cu manera nos a weita e ultimo añanan no a scoge pa otro pilarnan wordo crea y cu despues di siete aña y mey no a duna su frutonan y a keda cu un dependencia demasiado grandi riba nos turismo y cu nos organizacion a identifica, cu en todo caso, lo tin hopi oportunidad pa crea un diversificacion den turismo mes, generando otro mercadonan den turismo mes, por ehemplo den salubridad y biba saludable, cu ta un aspecto cu mundialmente tin un trend cu ta lantando aworaki”, Otmar Oduber a subraya. Un trend, Oduber a indica,

cu Aruba mester explora, y den e contexto aki lo bin cu un Conferencia na April, basa riba un economia nobo basa riba loke mundo ta haciendo. Den e caso aki e economia di internet, riba un economia cu ta crea oportunidadnan na nos hobennan cu na e momentonan aki ta den exterior y cu lamentablemente un porcentahe grandi di nos hobennan cu ta studia den exterior no ta bin bek Aruba pasobra: 1. No tin oportunidad pa nan; 2. Pasobra si nan haya oportunidad mes nan tin cu cambia e direccion di loke nan a studia y 3. Si nan logra mes, ta pa un salario hopi mas abao di loke ta ofrece nan na exterior, sea na Europa of na Merca. Mas tocante e tema aki den otro articulo.

Chofer no a pega soño pero a bira malo



ORANJESTAD (AAN)- E chofer femenino cu tabata envolvi Diadomingo marduga den un accidente y caminda a wordo publica cu el a pega soño tras di stuur ta duna su banda di medaya y bisa cu esaki no ta berdad. Segun e chofer di e Mitsubishi Outlander color shinishi

A-43051, no ta asina cu el a pega soño tras di stuur, pero cu el a bira malo tras di stuur y a bay flauw cu consecuencia cu e no sa kico a pasa y a bay ranca un palo di luz. Paramediconan a duna e dama asistencia medico y a wordo transporta pa hospital.

Remitido

E malicia, plaga, o cancer di robo, violencia y inseguridad na Aruba

Parti I

Mi a dicidi di publica mi experiencianan traumatico cu robo y violencia na Aruba. E publicacion di sra. Webb cu a ser atraca recientemente, a motivami mas pa ta transparente cu e tema delicado pero hopi urgente aki. Transparencia ta sumamente importante den un estado di decho y un pais democratico. Libertad di opinion y expresion ta un di e pilarnan di derechonan y libertadnan humano universal. Sin esey un pais lo no ta duradero (sobrevivencia). Nunca mi a duna un hende ningun derecho of permiso pa maltratami y/of kita mi propiedadnan dimi. Mi ta un cuidadano liber den un estado di derecho. Mester respeta mi derechonan, mi espacio personal, mi paz y tranquilidad (incluso mi propiedadnan material y inmaterial). Bou ningun circunstancia (sin autorisacion oficial) un hende tin e derecho di falta respet pa mi derechonan y interferi den mi espacio personal, unda cu ta na Aruba. Canamento ta algo cu semper mi a gusta y mi tin mas cu 20 aña ta cana den centro di Oranjestad regularmente, sea

ta den dia of anochi y mi tin 14 aña ta biba na Playa caba. ***Prome robo cu menasa tabata un anochi na januari aña 2009, den Hendrikstraat (pega cu unda La Linda tabata). Un hende homber blanco, cortico y cu cabey un poco gegolf (colo cla) y ta papia Papiamento bon, a menasami cu un cuchiu y horta mi cartera cu placa aden y mi celular. Mi a entrega keho na recherche. Te cu awe, nada. ***Na juli 2014 mi a ser horta y cu violencia severo den Dominicanessenstraat (dilanti e cas di Boysi Croes) pa un grupo di hoben cu ta “hang around” na Circle K. Mi a yega di topa nan varios biaha eynan. Hasta mi sa treat tin di nan algo, si nan pidi y mi por. E dia ey nan tabata manera fresco. Nan ta bisa cu ta nan “teritorio” y nan ta ofrece droga pa cumpra. Mi a bisanan: “no mi no ta uza droga, alcohol so”. Mi a bebe un coca cola y cumpra algun cos den Circle K y cuminsa cana bay. Di traicion un di nan (color scur, haltura cortico, musculoso, cabey di afro) a atacami y dalmi den mi lomba na e parti abou (rion?) y duro

(por ta cu un obheto), mi a resisti. Despues el a bringa cu mi, mi a cay abou yen di dolor den mi lomba y barica y e otronan diripiente a aparece, nan a maltratami severamente (skopmi tambe). Nan a horta tur cos cu mi tabatin: notanan den mi saconan, mi cartera cu placa, mi celular y un renchi di oro cu mi tabatin bisti. Hasta, ora mi no por a kita e renchi facil, un a bisami: “si bo no kita e renchi di bo dede, nos ta corta bo dede afo”. Mi a lucha y a logra kita mi renchi y duna un di nan. Nan a lagami benta eybou tur na sanger. Ningun hende a yudami, mi so a lanta bay busca yudansa. Mi ta kere ta mi Angel wardador a salbami e dia ey. Mi por a keda benta eybou y muri di sangramento. Nan tur tabata papia Papiamento bon, algun cu un acento cu por ta di influencia Latino, menos esun color scur e otronan tabata color mas cla y no cu cabey afro cera, tambe relativamente hoben. Mi a entrega kehona recherche y un funcionario policial a saca potret di e golpi- y heridananan na mi cara. Te cu awe ningun hende a ser deteni, ni a yamami tocante e caso aki.

***Di tres biaha tabata na maart 2016 anochi laat net pafu di Silver Palace Bar (pabou di Censo). Mi a bolbe experiencia un robo cu maltrato severo. Mi tabata tranquil den Silver Palace Bar y tabata keto y bashi eyden, mi a bay baño y un hende homber diripiente a acercami bisami cu e kier 25 florin, mi a bise, no mi no ta dunabo 25 florin, e la bisa: “bo debemi”, mi a bise: “mi no debo nada” (rond di Silver Palace, Doña Clara, Driftwood restaurant y bisindario tin un hende homber, no mucho largo, cortico, ni gordo, bruin y cabey gekrul ta pidi hende placa cu bos abou, si bo no dune, e ta bira agresivo y exigi). Pues e homber aki ta acerca hende y cu bos abou ta pidibo placa, hasta exigi agresivamente despues. E ta un hende homber color bruinscur, bon bisti, bos tenor, cabey preto tiki gekrul y un postura musculoso. E ta papia Papiamento bon. En todo caso e la bay papia cu e bartender femenino y mi no sa kico e la gañe y exigi pa mi sali pafu, mi a bisa mi no ta sali pafu, e la logra convence e bartender pa bisami bay pafu.

Bon, e ora mi a sali pafu. Mi a prepara mi mes, mi a coy un pida palo, cuminsa cana bay for di e sitio. E suheto, net poco pariba di Silver Palace, a bin riba mi cu un actitud menasante y exigiendo placa. Mi a bringa cune, golpie cu e pida palo (varios biaha) e la logra atacami y heridami den mi cara, sanger a tapa mi bista. Finalmente e la logra horta mi celular y mi cartera (mi tabatin algun placa larga so aden). Despues mi a bolbe cana bay, busca yudansa, na e momento di e sucedido, ningun hende a yudami. Mi a entrega keho (denuncia) na recherche. Despues cu mi a recupera di e maltrato severo mi a bay na Silver Palace conta e bartender femenino kiko a pasa, pa evita cu e cosnan aki pasa cu otronan den futuro. Pa mi sorpresa e la entregami un etui preto chikito cu mi tabatin cu algun propiedad dimi, mi a agradecie pa esey. Te cu awe, recherche no a yamami y mi no a tende nada mas di e caso aki.

Atentamente,

Drs. Vilmio Wester

Subway a regala Cuerpo Policial y Cruz Cora e famoso “Party Platter”



ORANJESTAD (AAN): Mientras cu hopi a disfruta di e actividadnan di carnaval hunto cu famia y amigonan e weekend tras di lomba, otronan desde trempa ya caba tabata riba pia cla pa cumpli cu nan deber laboral. Dos ehempel di esunnan cu ta haci nan maximo esfuerzo y eherce e trabao pisa aki ta nos Cuerpo Policial y tambe tur e boluntarionan di Cruz Cora. Subway ta consciente di e gran labor cu e organizacionnan aki ta haci durante e temporada y p'esey mes e aña aki Subway a haci un aporte y donacion special na Cuerpo Policial y Cruz Cora cu e famoso “Party Platter” pa nan tambe

por come bon y sigui haci un tremendo trabao.

“Nos ta admira, respeta y aplaudi e sacrificio cu tanto Polis y e boluntarionan di Cruz Cora ta haci durante carnaval. P'esey Subway ta contribui tambe y di nos banda nos a percura pa nan por come algo dushi y saludabel ora nan caba di traha”, asina Tai-Foo Lee di Subway a expresa.

Banda di e bunita gesto aki, Subway ta recorda tur fiel cliente cu e ta importante pa nan tambe come bon prome cu sali bay un actividad di Carnaval, pues tur cliente ta keda cordialmente invita na cualkier di e 6 localidadnan situa strategicamente rond di

Aruba.

Segun e gerente di mercadeo e pannan popular pa e temporada di Carnaval ta e “Steak & Chicken Subs” y lo cual ta haci opcionnan aki asina gusta, ta cu e pannan aki tin hopi contenido pues e cliente ta keda satisfecho y por sigui disfruta pa hopi ora mas durante un actividad of parada di Carnaval.

E opcionnan aki ta varia entre e, “Big Philly Cheese Steak”, “Steak Angus”, “Steak & Cheese”, “Steak Bacon Melt”, “Teriyaki Chicken”, “Oven Roasted Chicken”, “Chicken Bacon Ranch” of “Chicken Pizziola”.

KPMG

Jason Nisbet nombra como socio den Advisory Services



ORANJESTAD (AAN): Cu hopi entusiasmo KPMG den Caribe Hulandes & Surinam (DC&S) ta anuncia nombramento di Jason Nisbet como socio den Advisory Services. “E nombramento aki ta fit completamente den e trayecto di cambio cu KPMG a inicia aña pasa”, segun Raymond Begina, Presidente di KPMG DC&S a laga sa.

Jason Nisbet a inicia su carera na KPMG na 2012, despues cu pa varios aña el a traha den sector publico. E ta un lider notabel den sector publico pa motibo cu el a eherce su trabao cu pasion y profesionalismo. Jason a marca pouta direct den advisory cu su servicicion na midi y bon relacion cu e clientenan di KPMG. E team di KPMG a reconoce Jason Nisbet mesora como un lider fuerte y visionario cu ta pas perfectamente den e KPMG di futuro.

Den un tempo record Jason Nisbet a bira e consehero di confianza di su clientenan. E ta añadi por medio di su dedicacion y e calidad di su trabao, e ta añadi balor na su tarea como consehero cu bista riba e meta final cu ta duna realce pa su clientenan. Jason su experticio ta concentra riba desaroyo di strategia, maneho di cambio, maneho di recurso humano y procesonan di reorganizacion. Na aña 2014 a nombra Jason Nisbet como Director y desde dia 1 di januari 2017 como Partner (Socio) parti di e team di maneho di practicanan di KPMG den Caribe Hulandes.

Jason tin vision y semper ta busca talentonan y otro perspectivanan, cu por trece dimensionnan nobo y mas balor agrega pa nos clientenan. Un yiu di tera, cu ta bon conoci cerca nos clientenan y

e retonan cu nan ta enfrenta. For di aña pasa nos a drenta un trayecto di reorganizacion, den cual KPMG lo ta mas sincronisa cu e standardnan di KPMG International. Pues nos ta cla pa enfrenta e retonan di futuro.

“E enfoko di Jason Nisbet semper tabata y lo sigui ta riba desaroyo di talentonan nobo, tanto paden como pafu di KPMG. Esaki ta netamente loke ta pas den e filosofia nobo di KPMG. Desaroyo y guia di talentonan nobo ta di gran importancia pa duna nos clientenan e balor agrega y un dimension innovativo, cu ta haci e servicio di KPMG unico. Nos di e famia di KPMG ta hopi orguyoso di dje y ta desea Jason hopi exito den fase nobo aki di su carera”, asina Raymond Begina, Presidente di KPMG DC&S orguyoso a bisa.

Jason Nisbet: Talento hoben cu futuro:

“Mi ta hopi entusiasmo cu mi reto nobo na KPMG. Nos ta trahando duro na un futuro nobo di nos organizacion, caminda talentonan nobo lo ricibi e oportunidad pa guia e compania. Un era nobo ta habri pa ideanan nobo di nos talentonan. Esaki ta un cambio cu nos ta ricibi cu man habri ya cu esaki ta aporta na e chens pa e talento nobo crece den un tempo acelera. P'ami personalmente ta di gran importancia cu tur hende ta ricibi chensnan igual pa desaroya.

Mi ta kere fervientemente cu desaroyo di hende ta para central paso esaki ta esencial pa e persona mes, e balor agrega cu e ta duna na su organizacion y sigura e nivel di calidad di trabao”, asina Jason Nisbet a termina bisando.

Crystal & Seaport Casinos

Ganadornan di tremendo campaña “Carnaval Cash”



ORANJESTAD (AAN): Tur Diabierna y Diasabra den Crystal & Seaport Casinos tin e tremendo “Carnaval Campaign”.

Coordinador di mercadeo, Tirzane Cordeiro a comenta na DIARIO cu e gran campaña aki tin un total di 100 ganador

garantisa cu lo gana entre otro premionan Cash, Slot Play y Carnaval Package cu ta inclui un Ice Jug completo cu diferente producto pa por disfruta di e dushi temporada di Carnaval.

Pa participa ta masha facil , cu cada 25 punto acumula

riba e carchi Miembrecia “The Card” ricibi un ticket! Deposita esaki den tombola di Crystal & Seaport Casinos.

Riba potret por mira momento cu e feliz ganador nan a ricibi nan premio for di Shift supervisors y Host di Crystal & Seaport Casinos.

Fundacion Autismo ta avanzando y lo educa con anda cu estudiante autista



ORANJESTAD (AAN): Despues di a reuni cu miembronan di directiva di Fundacion Autismo Aruba, Minister di Educacion, Michelle Hooyboer-Winklaar a expresa su satisfaccion riba e avancen di presentacion di un tayer dirigi na educadornan riba autismo y e comportacion cu ta bin cune.

“Ta asina cu pa varios tempo caba nos ta trahando cu Fundacion Autismo Aruba riba un proyecto cu lo trece informacion cerca maestronan di school, hoofdnan di school y obviamente na mas educadornan cu tin mester e tipo di informacion cu por yuda nan con pa anda cu studentenan cu tin autismo,” e Minister a splica.

E mandatario a sigui bisa cu autismo ta un desorden cu un spectrum... “loke kieren cu tin un variacion hopi grandi riba e tipo di autismo cu ta existi of e complicidad di e autismo cu tin aspectonan unico cune. Esaki ta trece cune cu mas informacion nifica miho aplicacion pa nos maestronan cu lo por yuda un estudiante cu tin autismo den su klas.”

“No ta solamente esunnan cu ta bayendo enseñansa special sino tambe ta algo cu ta existi den nos sistema di educacion regular. Nos ta wak cu e informacion ta hopi necesario pa esunnan cu ta traha den frontera di educacion, o sea, e klas,” Minister Hooyboer-Winklaar a amplia. E ta sigui splica cu aña pasa a cuminsa cu un tayer cu a tuma luga den oranan di anochi na

Biblioteca Nacional unda a invita maestronan.

“Aki nan a haya un bista di kico ta exactamente y informacion hopi valioso pa nan. Nan a keda hopi impresiona y a pidi pa mas,” e ta agrega. Segun e mandatario esaki semper tabata e intencion pa haci’e na un manera hopi structura pa tur e schoolnan basico, kleuter, schoolnan special, pero tambe tra’i merdia y esunnan cu ta traha den centronan di ‘voorschoolse opvang.’

“Nos a delibera cu nan pa haci esaki na un manera hopi mas profundo cu un tayer y sesionnan special. Nan tabata di bishita awe pa nos por finalisa esaki y pa tin bista riba fechanan y a concorda cu ta bay ta mas o menos final di april pa comienso di mei di e aña aki,” Minister Hooyboer-Winklaar ta elabora.

El a sigui bisa cu su ministerio ta mira e necesidad y importancia di e tayer aki... “pasobra con cu bay bin nos tin e obligacion pa sigura cu nos studentenan, a pesar di cualkier tipo di condicion manera den e caso aki autismo, tin e oportunidad pa por siña di un forma cu nos por brinda pa nan. Esaki ta algo cu nos ta wak su importancia. Nos educadornan lo sa exactamente kico nan lo por haci pa por yega nan e muchanan aki y haci’e un poco mas facil pa siña nan. Asina nan lo yuda desaroya e mucha completo y esey ta e meta di e tayer aki,” Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta declara.



Skina di Ruthy



Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Mi a sintimi mes ora na cas, den Biblioteca Nacional, meymey di tur e camisanan blanco limpi ey, colga como parti di e decor pa e mini sketch obra teatral cu tremendo actuacion di Lupita Bernabela, un sra. cu no ta desconoci riba e tereno di actuacion. Mi a wak mi mes como "Domestic engineer" ta dobla paña despues di a saca nan for di den dryer, pone e meyanan di mi casa na par par etc.

Danki Dios cu tin Laundry awendia na unda mi por hiba paña pa strica. Ta trabao duro, pero hasi facil na Laundry cu nan machiennan moderno y sophistica cu ta strika paña rapido den forma di steam. E charla e anochi aki a trata e "Declaracion di 26 residente di Aruba d.d. 22-06-1803. transcripcion. E documento aki ta forma parti di un coleccion cu hopi mas declaracion di apoyo, carta etc. tocante e pleito entre Pieter Specht y Bruyn Govertsz Quant.

Pues un crenchi di historia bek den tempo. Nombenan menciona di esnan cu a firma, nombenan conosi riba Aruba keto bay, pues nombenan manera Tromp, Lampe, Dirksz y Vrolijk. Sr. Adi



Martis a presenta e charla aki, despues di e busca mas informacion posibel di e nombenan riba e documento firma e.o. Un charla cu a

haya su preguntanan for di varios personanan sinta den publico, ken ta ken, kico ta kico etc. Famia di ken, famia di cual etc. Hopi di nos sa, cu ora ta trata di algo di hopi tempo pasa, semper tin cu ta pone aserca of laga afor, pero all in all un charla diferente cu Lady Ruth ta custumbra di scucha na Biblioteca Nacional.

Nos tambe ta gusta bay scucha e charlanan na Biblioteca Nacional, pasobra hopi biaha tin algo nobo pa sinja di nan. Nos pabien na FLP Fundacion Lanta Papiamento cu un bunita anochi, poniendo asina acento tambe riba nan aniversario number 7 si mi ta correcto, of coregimi si mi ta fout. Sra. Merelyn Williams a fungi como nan tremendo maestra di ceremonia, mientras Ronnie Alders tawata saca mas potret di e bunita actividad aki. FLP a tene rifa di varios buki di y na nos dushi idioma papiamento y ta hopi hende a bai cas cu un sonsrisa riba nan cara cu un of mas buki cu nan a gana Un bunita gesto di fundacion Lanta Papiamento. E brindis cu un binja y bolo no tawata falta y esaki ta pone-mi felicita Screaming Eagle Restaurant pa nan excelente bon servicio y super dushi cuminda algun dia pasa, ora Lady Ruth y su esposo a bai pa nan Valentines dinner, algun dia despues di e dia mes, pasobra no kier a bai den mucho druk-



te. Aruba, corda cu nos mester tin, sinti y biba amor tur dia! No solamente un dia pa aña. Nos deseo tambe pa un dushi weekend di nos paradanan grandi di nos carnaval 63, cu hopi alegria di pia te na cabez!



Karel Maduro di MEP

Hulanda un biaha mas tin di mustra riba mal maneho di Gobierno actual

ORANJESTAD (AAN): Pueblo di Aruba, manera tur hende sa caba, Aruba tin su propio Status Aparte ya for di 1986. Esaki ta implica si, cu e pueblo mester por conserva esaki tambe, esta baas den propio cas. Awor despues di e ultimo 7 añanan, con hopi nos a logra conserva di e Status Aparte aki? Desde entrada di e prome Gabinete Eman, e descomposicion di e autonomia a cuminsa. E prome perdida grandi den esaki ta e ley di supervision CAFT/LAft, caminda a duna Hulanda e ultimo palabra riba loke tin cu sosode financieramente riba Aruba. Pues libertad financiero a bay perdi door di e mal maneho di gobierno di AVP.

Actualmente ta na turno e departamento di seguridad di aviacion di Aruba (DCA). E declaracionnan di Secretario di Estado di Infraestructura, Transporte y Medio Ambiente di Hulanda señora Sharon Dijksma ta prueba esaki. Atrobe Hulanda ta mete pa motibo di mal maneho door di gobierno di AVP. E autoridad di supervision di DCA a faya barbaramente, cu consecuencia cu e riesgo di seguridad a aumenta demasiado. E pregunta cardinal awor ta: cual departamento mas falta? Esun mas vulnerabel pa bay bao di supervision ta esun di husticia. E punto cu tin e pueblo asina hopi confundi ta, di con husticia ta asina handicap na Aruba? No obstante cu criminalidad ta den su high season segun e propio minister, pero tambe cu OM (Openbaar Ministerie) di Aruba ta mas bien un "Open Bar Misterie". E parti cu ta desconoci pa gran mayoria di e pueblo ta cu investigacion y persecucion di criminalidad (opsporing en vervolging van strafbare feiten), ta cay bao di responsabilidad di e minister di husticia na Aruba (Sr. Arthur Dowers). Contrario na e islanan di Curaçao y Sint Maarten, e OM ta completamente independiente di mando politico. Esaki ta e mihor sistema pa un OM funciona manera mester ta. Na Curaçao y St. Maarten OM ta investiga y detene hasta Parlamentarionan, director di Banco Central y Mandatarionan. Cu pueblo di Aruba por exige di Parlamento, pa introduci un sistema hudicial di ministerio publico, similar na esun di Curaçao y St. Maarten. Esaki, sin cu Hulanda mester interveni pa medio di un protocol y un ley, cu e propio Parlamento ta hay'e obliga di aproba. No tarda! Ohala cu politica na Aruba por conduci na logra back e autonomia total di Status Aparte, manera e tabata originalmente te cu na 2009.



POPO

TA INFORMA





tabata los y vigila pa famia y den parada of hunto cu e
mayornan cu tabata ademas grupo durante e ruta.



POPO no por keda sin duna un pabien na Noord y tur su barionan cu e **Sunset Parade** di diamars anochi. Tabata berdad un fiesta completo riba caya. Bunita tabata pa mira e reinanan cu a briya e anochi aki y cu merece un aplauso. Beyezanan 30-40-50 agers cu a keda masha “tuti tuti” den e parada y cu ta masha admirable. **POPO** a goza cada un di nan y e gracia cu nan a presenta cune. Waw !!!!

Loke **POPO** a gusta tambe (apesar cu tabata un parada riba un anochi prome cu dia di scol), con muchanan a wordo envolvi y asina stimula pa sigui den carnaval den futuro. E manera cu e muchanan aki a goza por a nota si compara e caranan durante paradanan oficial di carnaval. Aki e muchanan







Hennessy

VERY SPECIAL

Carnival Edition

What's your flask?

Available at: **Superfood**
While stocks lasts.



Locual si **POPO** a ripara tabata cu na final yegando **Seroe Janchi** e problema a cumenza pa bandanan musical y e trucknan grandi. **POPO** a ripara un falta di espacio pa bira y cu a bira problematico

na dado momento. Mes ora a pensa riba e cambio pa otro aña pasobra aki sigur lo no por termina e parada aki cu lo sigui crece. **POPO** a ripara cu hendenan den e organizacion tambe a comenta di esaki y durante e anochi aki a cumenza pensa caba riba kico



lo haci otro aña cu e final.

POPO semper a bisa pa "**kita man**" di parada di mucha na Noord cu tin su 52 aña tumando lugar, y e biaha aki **POPO** lo bisa un biaha mas den mes sentido: "**Kita man**

di **Sunset Parade**" pa e no wordo dañá pa "**forzanan di afo**". **POPO** a ripara esaki tambe cu e parada anochi di Santa Cruz siman pasa. Esaki tambe lo bay crece y bira algo original di e distrito of barionan mes.

Si **POPO** mira bon, ta hopi deliberacion lo mester tin despues di otro siman riba tur locual ta encera carnaval y evaluacionnan ta na cantidad pa wordo haci e aña aki.. Ta bira tempo pa e "**tan desea Think Tank**" wordo institui y cumenza traha mes ora. Tur cos ta parece masha bunita mientras cu "**di paden**", tur esnan involvi sa cu "**cosnan no ta pinta bunita**". Pero esey ta keda pa despues di otro siman cu **POPO** bini cu **ANALISIS** di Caranval.

Mañan anochi nos tin e "**Parada di luz**" na San Nicolas y diasabra e ta wordo sigui mes ora cu **parada grandi di carnaval di San Nicolas**, pa cerca diadomingo cu **Parada grandi di carnaval di Oranjestad**. Loke **POPO** ta falta ta lista di e participantenan cu nan tema etc. E aña aki ni e banda of cantante ganador di **Soca** ni e organizacion su tras a percura pa e letranan di e cancion ganador ta den publicacion, y **POPO** sa cu e publico ta pidi esaki. Tur esaki despues cu letranan di **Jouvert morning di Mighty Reds** si a wordo manda y publica siman pasa.



Presidente
BEER

#1 BEER OF THE CARIBBEAN

CARNAVAL

VIBE ON



DRINK RESPONSIBLY



Official Distributor

Diario den Carnaval 63



Digicel cu sosten na Champagne Carnival Group



ORANJESTAD (AAN): Digicel ta contribui un biaha mas cu e expresion cultural mas grandi y intenso di Aruba, contribuyendo na Carnaval 2017. E participantenan di Champagne Carnival Group ta conta un biaha mas cu un "opening road piece" cu ta anuncia nan grupo, hunto cu 5 bailarin na cabes di e grupo. Cu e tipo di sponsor asina, Digicel ta aporta pa algun aña caba cu Carnaval y ta un placer pa e aña aki ta partner cu un grupo grandi y cu hopi aña di existencia como un di nan sponsornan principal atrobe.

E "road piece" ta basa riba e pelicula titula "Madness in Wonderland". E color blanco ta representa cosnan bon y e color preto ta representa e cosnan malo, mientras cu e color cora ta representa amor. Cu e carosa aki ta

representa e reina di tur local ta bon y malo, mientras cu e barbutenan ta representa e red di Digicel, conectando paisnan y terciendo e carnaval di Aruba mas cerca di tur esunnan bibando den exterior.

"Digicel ta kere den y lo sigui aporta cu expresionnan di cultura, tradicionnan y folklore di Aruba como un partner den e comunidad vibrante cu nos ta forma parti di dje pa casi 14 aña caba," asina Elaine Singh a expresa.

Digicel ta uni na Champagne pa tres parada, esta Lighting Parade di Oranjestad, Parada Grandi di San Nicolas y Parada Grandi di Oranjestad. E entusiasmo ta grandi, tanto cerca Champagne como cerca Digicel y esaki tabata bisto tambe durante di nan prome salida hunto pa Lighting Parade di Oranjestad.

Durante di e dos paradanan grandi den e ultimo fin di siman di Carnaval, esta e paradanan grandi di San Nicolas y Oranjestad, Digicel lo tin regalonan sorpresa tambe pa e publico gosando na banda di caminda di e paradanan. Digicel ta desea comunidad di Aruba y tur bishitante gosando di Carnaval 2017, un dushi, sigur y alegre fin di siman.

Digicel a lansa su servicionan na Jamaica na aña 2001 y den un tempo record a expande den 31 otro mercado mas den Caribe, Centro America y Asia Pacifico. Den cada mercado nan mision ta pa ofrece e miho red, e miho servicio y cu clientenan ta sinti cu nan ta haya mas balor pa nan placa y pa semper duna back na comunidad. Awe Digicel ta orguyoso di sirbi clientenan individual y comercial y ta ofrece nan lo ultimo den comunicacion mobil, solucionnan comercial, media y entretenimento.

Cu mas di 6000 empleado den servicio, e compania a inverti mas di 5 bion Dollar Mericano den su companianan na nivel mundial y ta sigui inverti den tecnologia nan nobo den e mercadonan unda ta opera. Na Aruba, Digicel a start su operacionnan desde aña 2003 y a sa di causa un revolucion completo den e industria di telecomunicacion riba nos isla, bahando prijsnan, hisando e nivel di servicio, productonan nobo y cu e tecnologia mas moderno den e region.

Polisnan a haya proteccion pa Carnaval for di Aruba Aloe



ORANJESTAD (AAN): Den e temporada di Carnaval aki, Aruba Aloe ta uni forsa cu nos Polisnan Arubano pa combati...e solo! Asina mes – Aruba Aloe a regala tur nos oficialnan cu ta traha durante e paradanan di Carnaval e aña aki, un Sunscreen, esta e "Very Water Resistant SPF 30."

E gesto aki ta pas perfectamente cu e situacion. Durante e festividadnan di Carnaval, e miembronan di nos cuerpo policial ta traha oranan largo den e solo pa yuda mantene nos comunidad y ambiente sigur. Na mesun momento durante e paradanan den dia, Aruba Aloe su sponsorship lo yuda proteha e cuero di nos oficialnan contra e rayonan dañino di solo, y asina brinda proteccion tambe, pero den manera diferente.

E sponsorship generoso aki tambe ta sirbi como ehempel pa e comunidad, recordando tur hende con importante ta pa usa Sunscreen. Door di concientisa e publico, Aruba Aloe ta spera di transimita e importancia di e uso di sunscreen pa yuda preveni daño na e cuero cu e rayonan ultravioleta di solo ta ocasiona.

E Compania tin tambe como proposito pa educa e

comunidad ariba e tema aki. Por ehempel cu ta importante pa sa con pa aplica e Sunscreen (aproximadamente cada dos ora) y cu ta importante tambe pa usa Sunscreen hasta riba dianan nubla y riba tur tipo di cuero.

Aruba Aloe ta ofrece un coleccion di Sunscreen cual ta formula cu 100% di e gel puro di e Aloe hunto cu ingredientenan nutritivo manera vitamina E. Asina asegurando cu e cuero no ta solamente protegi, pero tambe ta keda suave y hidratado. E Compania tambe ta ofrece un coleccion amplio di productonan pa "after-sun", cual por yuda calma y cura e cuero despues di a bin den contacto cu hopi solo.

Mescos cu tur e otro productonan di Aruba Aloe, e compania su Sunscreennan ta worde traha na Aruba usando e mata di Aloe cual ta worde cultiva na e Compania su plantacion na Hato. Manteniendo e tradicion di e cultivacion di Aloe na bida pa mas di 125 aña caba, Aruba Aloe ta e orguyo di Aruba y su hendenan. Pues ta na su lugar cu Aruba Aloe su Sunscreen lo hunga un papel importante tambe den Aruba su Carnaval, cual ta un otro fuente di orguyo pa nos Arubananon.

DIARIO *den Carnaval 63*



Noord a resalta cu su parada di luz



ORANJESTAD (AAN)- Diamars anochi Noord a resalta grandemente cu su Sunset parade. Tabata reina un tremendo ambiente caminda tur e participantenan y tambe

esnan banda di caminda a disfruta henter anochi di e tremendo evento aki cu aña pa aña ta birando mas grandi. Un pabien Noord pa su tremendo parada.

DIARIO

den Carnaval 63

Un biaha mas Kiwanis Club a tene tremendo fiesta di carnaval



ORANJESTAD (AAN)- Na Renaissance Convention Center a tuma lugar e grandioso anochi di Carnaval di Kiwanis club. E sala tabata completamente yen, na unda tur hende a baila, goza di e tremendo ambiente y musica di Carnaval cu e diferente banda a presenta. E anochi aki tabata tin hopi persona hopi bunita disfraz y en di creatividad y originalidad.

DIARIO *den Carnival 63*



DIARIO den Carnaval 63

Marsheline Kock a bira reina di Super Food



ORANJESTAD (AAN):- Super Food a tene un tremendo eleccion di reina di Carnaval. E anochi aki tabatin un total di 11 candidata y cada un di a duna un tremendo presentacion na e publico presente. E Best Show y segunda finalista a bay pa Miguelina Rodriguez di Kantine, prome finalista Zsakyra Dinzey di Bakery, Marsheline Kock di Administratie a bira e reina di Super Food y a bay cu e premio nan di best hair, best costume, best speech y popular.

DIARIO *den Carnaval 63*



Bunita jumpup di Dizzah Speelschool



ORANJESTAD (AAN)-
Diabierna atardi tabata tin un
bunita jump-up pa e muchanan
di Dizzah Speelschool. E

atardi aki e muchanan aki
cu tabata tur disfraza a goza
masha hopi mes di nan dushi
parada.

Deporte Local

Crossfit Open 2017 lo inicia awe diabierna na varios di e acomodacion nan di Crossfit rond Aruba



ORANJESTAD (AAN): Un di e deportenan cu mas acohida tini den e ultimo dos añanan sin duda ta Crossfit. Na Aruba mes un cantidad grandi di persona ta practica e deporte aki. No tin duda cu Crossfit ta e deporte revelacion na Aruba.

Un deporte pa persona nan cu ta gusta un reto.

Awe diabierna lo inicia e Crossfit Open 2017 y na Aruba tin algun gym di Crossfit cu tambe lo organiza e competencia pa nan atletanan. Sinembargo esaki lo tin un

duracion di algun siman. Mas cu claro na final cada Open tin su propio ganador y ganadora di e Crossfit Open 2017.

Di aki banda caba nos kier a desea tur atleta hopi exito. May the best one win!!!

Entrenador di futbol Glen Sambo ta satisfecho cu e curso di futbol TC II na Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Diario Deportivo a tuma contacto cu e entrenador di futbol, Glen Sambo cu recientemente a biaha pa Hulanda unda e ta sigui cu un curso pa entrenador di futbol TC II organiza pa e federacion di futbol Hulandes, KNVB. Segun entrenador Sambo, e curso ta uno intensivo y tur dia mester traha duro riba e materia aki tanto riba e parti teoretico y practico.

“Actualmente mi ta stage na e club profesional cu ta milita den Ere Divisie esta SBV

Excelsior(Rotterdam). Aki mi tin e oportunidad di experiencia di cerca tur training di e prome ekipo cu ta hunga den e division mas halto na Hulanda. Tambe mi mag duna parti di training na e jeugd A1(junioren)”, entrenador Sambo ta comenta.

Glen ta haya cu su curso ta bayendo den bon direccion, e opdracht nan ta mas grandi cu TCIII, den e curso di TCIII un opdracht ta consisti di un entrenamiento y TCII ta tres entrenamiento. Glen ta hopi updated cu tur su opdracht-

nan, el a duna un paar di entrenamiento den e curso y nan tabata tin resultado positivo. Glen ta conta cu e reto mas grandi, fuera di curso, stage, y opdracht nan di curso ta cu e tin un trabou normal di 40 hora pa siman. E lesnan di e curso mes ta cosnan cu ta alcanzable. Alfin al cabo e ta bin na con bo ta como coach y esey ta si bo tine of bo no tine, segun Glen. Manera entrenador Sambo a finaliza bisando; “Bo por tin mil papel pero tog no ta un coach”. Aki Glen a duna ehempel di tres coach na Aruba cu kizas no tin papel halto di futbol manera TC II pero si a logra varios titulo campeonil den e division maximo di e futbol Arubano. Aki e la referi na entrenadornan Veron Albertsz(RCA), Silo Brete(Deportivo Nacional) y Herbert Beeldsnijder(Dakota, RCA, Britannia y Riverplate).

Falta algun luna mas pa entrenador Glen Sambo finaliza su TC II y ta cla pa regresa Aruba. Di aki banda Diario Deportivo kier a desea Glen Sambo tur clase di exito. Info pa cortesia di 297Sports.

Jayroy Aparicio a hasi un exitoso tryout den e talentendag di Ajax, Amsterdam na Hulanda



ORANJESTAD(AAN): Esakinan sin duda ta imagennan cu ta yena uno cu sentimento di orguyo. Un hoben Arubano di apenas 6 aña di edad a haya e oportunidad unico pa realiza su soño door di participa na un tryout talentendag organiza pa un di e gigantenan di futbol Mundial cu ta Ajax, Amsterdam. Como Arubano nos mester ta super proud di e hoben futbolista, Jayroy Aparicio. Esaki tabata un tryout pa hobennan den e edad di 5 -

6 aña y ta hopi requisito mester a pasa door di dje prome cu e la wordo acepta. Nos a comunica awe cu e tata di Jayroy, cu ta Ale Aparicio kende a bisa nos cu e tryout a bay hopi bon mes. For di ex hungador di RCA, Ronald Gomez cu ta sigui e curso como entrenador di futbol na Hulanda nos a haya e siguiente imagennan di Jayroy. Otro siman Jayroy lo tryout cu un otro grandi den e futbol Hulandes esta Feyenoord di Rotterdam.

Deporte Local

Tres medaya pa Aruba durante e “3er Shotocup Venezuela”



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 18 di februari 2017 e karatekanan di Shocokan Karate Do Aruba (Asociacion Arubiano Di Karate Do Shotokai) acompaña pa nan instructor di karate, Alberto Gonzalez Lujan, a participa na e “3er Open Shotocup Venezuela”, cual tabata un invitacion di “Shihan” Victor Garrido di e Asociacion Venezolano di Karate Do Shotokai. Señor Victor Garrido ta e persona cu a funda Shotokai na Venezuela na año 1989. E tin un trayectoria largo den karate ya cu e tabata destaca

como campeón di “kata” (técnica di combate imaginario) y “kumite” (combate) na e campeonato nan anual na New York. Tambe el a forma parti di e Selección di Venezuela y actualmente e ta un arbitro Panamericano. E “3er Open Shotocup” na Caracas, Venezuela ta un di e eventonan di mas grandi di karate estilo “shotokan” unda cu mas di 1000 karateka di tur estado di Venezuela (y di exterior) ta participa den diferente categoria. Aruba a wordo representa pa e karatekanan: Janrick Bello, Janilaine Bel-

lo, Soleil Croes, Glendeline Croeze, Alakina Gonzalez Lujan y Alejandro Gonzalez Lujan. E bishita di Shocokan Karate Do Aruba na Venezuela a cuminsa cu un tremendo training diabierna atardi, cual a wordo duna door di e instructor Julio Peña, kende a expresa su satisfacción cu e nivel di e karatekanan Arubiano. Despues di e training e karatekanan a disfruta di un dushi comemento acompaña pa diferente representante di e Asociacion Venezolano di Karate Do Shotokai, entre nan e instructor Beatriz Elster,

kende tin 27 año di experiencia den karate na Venezuela y ta specializa den dunamento di les pa mucha. Durante e campeonato mes, cual a tuma lugar diasabra den e sporthal di Universidad Simon Bolívar, e karatekanan a demostra nan pasión pa karate. Nan a duna un bon presentacion y na final Aruba a gana 3 medaya: 2 di brons y 1 di oro. E medayanan di brons a bay pa Janilaine Bello y Alejandro Gonzalez Lujan. Oro tabata e logro di Janrick Bello, kende cu su actitud di guerero a destaca riba tur otro karateka

presente. Shocokan Karate Do Aruba ta gradici tur mayor y persona cu di un manera of otro a colabora cu e biahe pa Venezuela. Un gradicimento special ta bay pa Tamashi Aruba (Sensei Luis Escalona) y Ryu Bu Kai Aruba (Sensei Felix Tromp, Sensei Jose Vivas y Sensei Ligia Perejil) cu ta train semanalmente hunto pa asina yuda otro subi e nivel di karate di Aruba. Finalmente nos ta gradici tambe Setar NV kende a sponsor e poloshirts y Waico NV kende a percura pa esakinan keda cla na tempo.

Schalke ta keda empata cu PAOK Thessaloniki, pero nan ta avanza pa octavo di final di Europa League



ALEMANIA: Diaranzon Schalke 04 a cumenza nan wega contra PAOK Thessaloniki, sabiendo cu e equipo Griego mester anota por lo menos 3 gol, pa tin un chens pa pasa pa proximo rond di Europa League. Schalke ya caba a gana PAOK

3-0 na Grecia y pesey nan tabata hopi trankil. Ora cu den di 23 minuut Alesandro Schoepf a anota e 1-0 pa Schalke, PAOK tabata sa cu tabata un tarea imposibel pa pasa pa octavo di final, mirando cu pa logra esey nan lo tin cu anota 5 gol.

E equipo Griego a logra anota 1 gol solamente, cu a bin den di 25 minuut. Pa colmo tabata un auto-gol tambe, cu a bin riba nomber di Matija Nastasic. E wega a keda 1-1 y Schalke a pasa facilmente pa rond di 16.

Manchester United ta gana St. Etienne 1-0, pa pasa pa octavo di final di Europa League

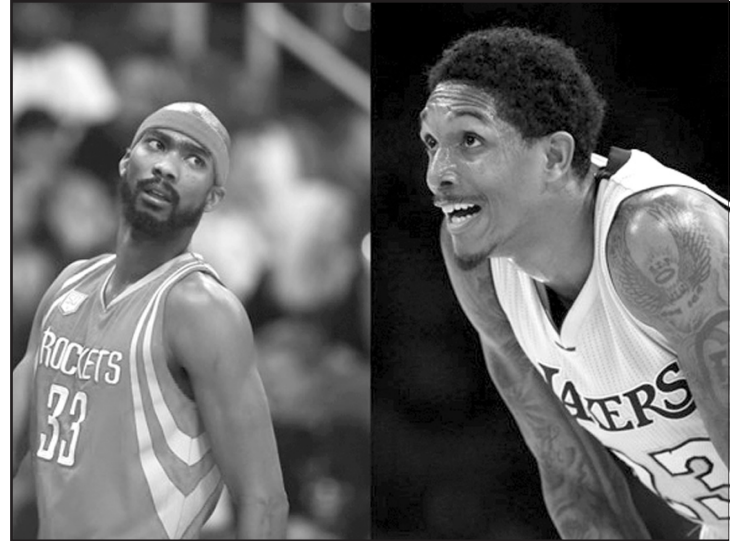


FRANCIA: Manchester United ta bay ta den octavo di final di Europa League. E equipo di coach Portuguez Jose Mourinho a logra gana St. Etienne 1-0 Diaranzon y mirando cu siman pasa nan a gana e equipo Frances caba

3-0, nan a pasa sin problema pa e ultimo 16 di e torneo. E unico gol di wega a bin riba nomber di Henrik Mkhitarian den di 17 minuut. United a haya algun bon chens mas pa anota, pero nan no a logra y no tabata necesario.

E equipo Frances no tabata mucho peligroso, apesar cu United a hunga cu 10 hungador for di e di 63 minuut, ora cu Eric Bailly a ricibi un carchi cora, despues di haya dos carchi geel.

Los Angeles Lakers ta manda Lou Williams pa Rockets, a cambio di Corey Brewer



LOS ANGELES: Los Angeles Lakers a hasi su prome cambio bao di e Era di Magic Johnson, door di bay di acurdo pa manda Lou Williams pa Houston Rockets, a cambio di Corey Brewer y un escogencia di draft di futuro. "Danki pa e anor L.A, mi a disfruta mi tempo akinan", Williams a skirbi riba Twitter. Williams tabata lider di Lakers den punto pa wega cu

18.6, hungando for di banki. Brewer tabata tin un average di 4.2 punto pa wega pa Houston. E cambio a bin oranan despues cu general manager Mitch Kupchak a anuncia cu Johnson ta bay ta encarga cu e operacionnan di basketball. E parti hopi bon pa Rockets ta cu Williams a anota mas punto cu cualkier hungador cu ta cumenza riba banki.

Sporting ta rechaza oferta grandi di China riba Bas Dost



PORTUGAL: Sporting Lisboa lo a rechaza un mega oferta di e club Chines Tianjin Teda, riba e Hulandes Bas Dost. Segun e corant Portuguez Record, e Chinesnan lo a ofrece Sporting 40 miyon euro, pero presidente di e club Carvalho

Bruno no tin gana di laga su hungador strea bay. Dost actualmente ta maximo anotador di Portugal cu 17 gol. Anteriormente caba Tianjin Teda a firma nemanja Gudelj for di Ajax.

DEPORTE INTERNATIONAL

Manchester City ta gana Monaco den wega spectacular



MANCHESTER: Diamars Manchester City a bin di atras dos biaha, pa gana AS Monaco den nan prome wega di octavo di final di Champions League. Den di 26 minuut Raheem Sterling a duna City e ventaha, pero prome cu halftime Radamel Falcao a empata e wega pa Monaco.

E equipo Frances te hasta a tuma e ventaha ora cu den di 40 minuut Kylian Mbappe a duna Monaco e ventaha di 2-1. Falcao den di 50 minuut a faya un penalty y Sergio Aguero den di 58 minuut a empata e wega 2-2. E empate no a dura mucho largo, pasobra Falcao mes a

pone e score 3-2 na fabor di Monaco. City a insisti y den di 71 minuut Aguero a anota atrobe pa pone e score 3-3. E equipo Ingles a sigui e golnan di John Stones y Leroy Sane a pone e score final na 5-3.

Valencia ta gana Real Madrid 2-1



VALENCIA: Liderman di La Liga na Spaña Real Madrid, a perde na di dos wega di temporada, ora cu nan a wordo sorprendi pa Valencia Diaranzon. E prome gol di Valencia a wordo anota pa Simone Zaza den di 4 minuut, mientras cu

Fabian Orellana despues di apenas 5 minuut a pone e score na 2-0. Cristiano Ronaldo sinembargo a anota un gol pa Real net prome cu halftime. Real asina a haya speranza di ainda por gana e wega, pero ningun di e dos equiponan a

logra anota, apesar di haya algun oportunidad. Madrid awor tin 52 punto den 22 wega, mientras cu Barcelona tin solamente 1 punto menos. Sinembargo, Barcelona tin un wega mas hunga cu Real.

Schone ta firma prolongacion di contrato cu Ajax



AMSTERDAM: Lasse Schöne a prolonga su contrato cu Ajax cu dos aña. E contrato cu e hungador Danes di medio campo tabata yegando su final den zomer cu ta bin. E contrato cu Schone a firma Diaranzon ta core te cu zomer

di 2019, mientras cu e ta contene un opcion pa 1 aña mas. “Mi ta keda hunga dos aña mas pa e club cu mi a sa di stima”, Schone a declara. E Danes a bay hunga pa Ajax na 2012, despues cu el a dicidi di bandona NEC.

Machado ta duna fanatico di Orioles un dia inolvidable



SARASOTA, Fla.: Nicole Parker di 11 aña di Elliot City, Diamars a pasa den un experiencia unico, como un posibel escritor di deporte, cu ta su deseo grandi pa bira. E hobencita a cuminsa un blog di Baltimore Orioles alrededor di un luna pasa y Diamars el a haya e oportunidad di bishita algun di su heroenan den e camp di Spring Training di e equipo. Parker, kende a bin cu su tata, tabata tin bisti un camisa di

Oioles cu e number di Manny Machado riba dje y el a keda totalmente sorprendi, ora cu Machado a presenta, pa wordo entrevista pe. E mucha a haya sa entre otro ken ta e mihor amigonan di Machado riba e equipo, su partinan faborito di Spring Training y cuanto e gusta e prome dia di temporada. E entrevista tabata un di varios cu el a hasi, cu entre otro pitchernan Tyler Wilson y Oliver Drake.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



1100 Kilo di heroína haya den machine di horna di Iran



DRIEBERGEN: Seis persona a wordo deteni Diamars, despues cu nan a wordo sospecha di ta involvi den un transporte internacional di mas di 1100 kilo di heroína. E droga tabata scondi den dos machine di horna cu a bin for di Iran. Landelijke Recherche a traha hunto cu Douane y polis di Antwerpen Belgica.

Segun polis, ta trata di un captura record pa Belgica. E droga tin un balor riba caya di alrededor di 68 miyon euro. Dialuna a listra den un container den waf di Antwerpen, cu a wordo saca anteriormente for di riba un barco procedente di Iran. Den dos machine di horna tabata tin 1131,7 kilo di her-

oína. E droga a wordo saca y autoridadnan a cera e container bek, pa polis por sigui e transporte. Diamars e container a yega Limburg y dos persona di Amsterdam kendenan a habri e machinenan di horna, a wordo deteni.

Door di tormenta cu ta na caminda, NS ta pone menos trein core awe



UTRECHT: Den full Hulanda ta bay tin menos trein ta core Diahuebs. Esaki NS a dicidi, door cu ta verwacht cu un tormenta fuerte ta bay yega Hulanda, cu por tin forza 9 of 10 y te hasta 11. Esakinan ta biontonan super fuerte cu por causa hopi daño.

“Experiencia ta mustra cu biontonan asina fuerte hopi biaha ta laga palo di mata y taki cay riba e rails di trein”, NS a laga sa. Esaki lo stroba e treinnan di core nan ruta. Door cu menos trein ta core, ta keda mas espacio pa resolve problemanan cu por sosode.

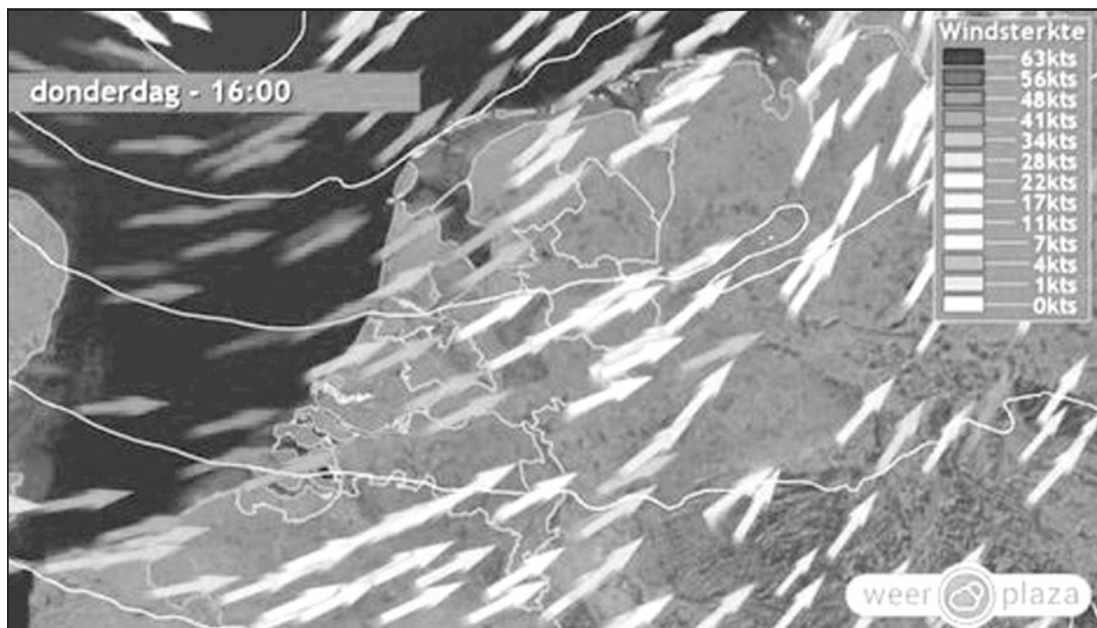
Dolfijn “Skinny” di 55 año a muri



HARDERWIJK: E dolfijn di 55 año “Skinny”, a fayece Diaranzon mainta den ‘Dolfinarium Harderwijk’. Esnan encarga cune a pone drumi, despues cu su cuidador nan a descubri un tumor maligno cerca dje. “Esaki ta hopi pisa pa nos”, segun manager di e cuidador nan Jurriën Wouters. “Ta sinti manera un miembro di famia ta cay afo”.

“Apesar cu e chens ta hopi grandi cu algo asina ta sosode na e edad aki, nos a spanta”, segun Wouters. Apenas Diasabra e dolfijn hopi inteligente y talentoso a celebra su di 55 cumpleaños. E dolfijn a cumenza haya likido mey mey di su organonan y esey tabata un mal señal. E bestia a stop di come y durante un examinacion di cerca, a detecta e tumor agresivo.

Tormenta pisa ta yegando Hulanda



HULANDA: Tur cos ta indica cu awe na Hulanda ta bay tin un tormenta pisa na Hulanda. Ta bay tin biento hopi fuerte no solamente na costa, sino mey mey di e pais.

Esaki segun Weerplaza, cy ta adverti cu hende mester tuma esaki na serio. E partinan west y oost di e pais ta bay haya e biontonan mas fuerte. Parti mainta ta bay ta mas

trankil, pero poco poco e tempo ta bay cambia e biontonan fuerte ta bay cumenza suta e pais. Rond di merdia e biontonan por yega 100 kilometer pa ora.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Secretario di OEA a bisa cu Cuba a nenga visa pa bishita e isla

HAVANA: Secretario General di OEA, e Uruguayo Luis Almagro, a bisa cu autoridadnan di Cuba a impedi su bishita na e isla pa asina e por a ricibi un premio na honor di un disidente fayecido na 2012, el a informa riba su cuenta di Twitter.

“Pakico mi no por a ricibi premio #OswaldoPayá na #Cuba: Carta na @Rosa-MariaPaya despues di nenga mi visa”, Luis Almagro a post riba su cuenta @Almagro_OEA2015.

Red Latinoamericano di Hobennan pa Democracia, un entidad no reconoci pa Gobierno Cubano, mester a entrega na Almagro premio “Oswaldo Paya, Libertad y Vida”, cu organizador ta su yiu muher Rosa Maria, un



critico di autoridadnan di e isla.

Almagro a bisa den un carta na yiu di Paya cu e no por asisti debi cu “mi solicitud di visa a wordo nenga

pa Consulado di Cuba na Washington”, el a informa Organizacion di Estadonan Americano den un email. Segun Almagro, entre causanan pa no otorga un visa, autoridadnan Cubano a comunica cu e motibo cu nan a solicita visanan “ta wordo considera un provocacion inaceptable y cu premio no ta reconoci pa Estado Cubano”.

Gobierno Cubano no a duna autorizacion di visa na ex presidente di Mexico, Felipe Calderon y ex Minister y ex parlamentario Chileno, Mariana Aylwin.

Venezuela: Hoben di 18 años na estado a muri pa maltrato

CARACAS: Ministerio Publico di Venezuela (MP) a informa cu nan lo investiga fayecimento, cu a tuma dos dia pasa, di un mucha muher na estado di 18 años, kende a fayece despues di ricibi un bati di parti di tres otro hoben di 18, 17 y 16 años, dilanti di cas di e victima situa west di Caracas. “Ministerio Publico a logra detencion di Maiber Aldana Garcia (18), estudiante di vierde klas di school secundario, pa su supuesto responsabilidad den morto di Michell Longa Gonzalez (18), cu tabata cuatro luna na estado”, Fiscal a bisa den un comunicado. Segun MP, e hoben a fayece dialuna debi na golpinan cu el a haya dia 14 di Februari

pasa na entrada di edificio na unda e tabata biba, den parokia Caricuao di municipio di Libertador, “sitio na unda e hobennan a ward’e y a agredi’e te cu el a perde conocimiento”.

Medionan local a señala cu e otro hobennan cu tambe tabata den su klas, a dicidi di agredi e hoben pasobra el a expulsa nan di un grupo di trabao pa haci un exposicion.

Venezuela a registra 28.476 morto violento na 2016, segun ONG Observatorio Venezolano di Violencia, un cifra cu a ubica e pais den di dos lugar como esun mas violento di mundo, solamente despues di El Salvador, cu 91 homicidio pa cada 100.000 habitante.

Paro di servicio meteorologico lo afecta vuelonan comercial na Uruguay



MONTEVIDEO: Sindicato di trahador di Meteorologia di Uruguay (ATMN) a realiza un paro riba nivel nacional pa 24 hora pa demandanan salarial, y durante dos hora no lo emiti pronosticonan pa operacion aeronautico, pa motibo aki mester suspende vuelonan comercial, segun lider di sindicato, Cristina Mathison na radioemisora local Radio Uruguay.

Den Aeropuerto di Carrasco, pafor di Montevideo y mas importante di e pais, e paro a tuma lugar entre 11:00 y 13:00 hora local (14.00 y 16.00 GMT), mientras cu Aeropuerto di Melilla, tambe situa den

periferia di capital Uruguayo, tabata entre 12:00 y 14:00 hora local.

E unico servicionan cu a sigui normal tabata vuelonan di emergencia y sanitario. Segun corant El Observador, e sindicato di trahador di Instituto Nacional di Meteorologia di Uruguay (Inumet) ta den conflicto desde siman pasa y ta reclama pago di salario, mientras nan ta acusa Gobierno Uruguayo di tin un debe desde años pasa.

E lider sindical a splica den conferencia di prensa cu den años 2016, Inumet no a paga trahadornan nan salario cu tabata parti di presupuesto.



Ucrania: Presidente a pidi sancionnan contra Rusia

MOSCU: Presidente di Ucrania, Petro Poroshenko, a pidi pa sancionnan nobo contra Rusia pa su decision di reconoce paspoort emiti pa autoridadnan separatista den oost Ucrainiano, mien-

tras cu Moscu a acusa Kiev di nenga documentonan vital pa personanan den regionnan rebelde. Kremlin a bisa cu su decision ta un medida “humanitario” pa yuda resi-

dentenan di e areanan cu ta sufrir pa blokeo Ucrainiano y no ta representa un reconocimiento di regionnan rebelde.

Forzanan Ucrainiano ta combate separatistanan respalda pa Rusia na Ucrania desde April di 2014, den un conflicto cu a mata mas di 9.800 persona.

Poroshenko a critica e medida di Moscu como contrario, acuerdo di paz di 2015. Den un reunion cu comisario di Union Europeo pa asuntonan humanitario Christos Stylianides, Poroshenko a yama “un medida resolvi, incluyendo mas sancion”.

Merca y UE a impone sancionnan contra Rusia pa su anexion di peninsula di Crimea y su respaldo na rebeldenan pro Ruso den oost di Ucrania.



Noticia Internacional

Brasil y Union Europeo lo inverti seis milyon di dolar den proyectonan di cooperacion

BRASILIA: Gobierno Brasileiro y representanten di Union Europeo (UE) a yega na un acuerdo pa inverti alrededor di seis milyon di dolar pa desaroyo di diferente proyecto di cooperacion den siguiente tres aña, fuentenan oficial a informa.

E compromiso ta marca den di cuatro fase di “Dialogonan Sectorial”, un iniciativa cu ta financia proyectonan di interes comun pa tur dos banda, segun un comunicado di Ministerio di Planificacion, Desaroyo y Gobernacion di Brasil. E areanan cu mas prioridad cu nan lo destina inversion



ta transporte aereo y marítimo, ciencia y tecnologia, innovacion den sector publico, derechonan humano y

agricultura, entre otro. “Constantemente nos ta enfrente desafionan di siglo XXI y Dialogonna

Sectorial a wordo concebi pa nos por intercambia experiencianan”, segun Embahador di UE na Brasil, Joao Cravinho, cita den un comunicado di Ministerio. E dialogo entre e gigante

Suramericano y bloke Europeo ta cumpli e aña aki un decada, periodo na unda nan a destina cerca di 18 milyon di dolar na proyectonan di cooperacion, na unda 12 a wordo aporta pa UE y 6 pa Gobierno di Brasil.

Secretario di Ministerio di Planificacion, Gleisson Rubin, a indica cu e proyecto di cooperacion tin como obhetivo “busca inspiracion den bon practica” cu ya a logra exito.

Brasil ta miembro di Mercosur, bloke cu tambe ta miembro Argentina, Paraguay, Uruguay y Venezuela, aunke e ultimo pais ta temporalmente suspendi, y cu ta negocia pa varios aña un acuerdo di comercio liber cu UE.

Canada a registra aumento di solicitud di asilo den frontera cu Merca

HEMMINGFORD, Quebec: Polis Canades a bisa cu nan a reforza nan presencia den frontera di Quebec y autoridadnan di frontera a crea un centro temporal di refugiado pa procesa cantidad di solicitante di asilo procedente di Merca.

Agencia di Servicionan di Frontera di Canada (CBSA) a bisa den un conferencia di prensa cu nan a converti un sotano desocupa den un centro di proceso di solicitud di asilo. Tanto agencia como Real Polis riba Cabay di Canada ta reasignando personal di otro instalacion den provincia pa enfrente e demanda.

CBSA a bisa cu e cantidad di persona cu a presenta solicitudnan di refugio den frontera di Quebec cu

Merca a aumenta na mas di doble entre 2015 y 2016. Luna pasa, 452 a haci e peticion contra 137 di Januari di 2016.

E fluho mas grandi ta wordo exige pa polis, gobierno federal y recursonan comunitario di provincia di Manitoba, na unda personanan ta yega congela despues di horanan di cana den condicionnan di friu extremo despues cu taxinan ta laga nan algun meter leu di e frontera di Merca cu Quebec.

“Ta conmovedor, y nos no ta insensible na esaki”, segun Bryan Byrne, comandante di Champlain di Polis riba Cabay, na prensa cerca di e frontera. “Algun di e personanan aki a pasa den un viahe hopi largo. Algun di nan no tabata bisti

pa e clima aki”, el a agrega. Solicitantenan di asilo ta cruza ilegalmente na e pais debi cu bao un acuerdo entre Ottawa y Washington, Canada ta debolbe pa Merca, refugiadonan cu ta presenta solicitud den centronan di frontera. Amnistia Internacional y otro gruponan ta presionando Gobierno pa bandona e acuerdo debi na medidanan duro di presidente Mericano, Donald Trump, contra imigrantenan.

E siman aki, ciudad di Montreal, Quebec, a vota na favor di declara “ciudad santuario”, y a bira di cuatro ciudad di Canada cu a protege imigrantenan ilegal y ta duna nan servicionan.

Polis Uruguayo ta investiga red mundial di pornografia infantil

MONTEVIDEO: Polis di Uruguay a cuminsa investigacionnan riba un supuesto red mundial di pornografia infantil, despues di confisca material di e tipo for di un ciudadano Hulandes, kende ta deteni den pais Suramericano pa estafa y labamento di placa, fuentenan oficial a informa. Segun Ministerio di Interior den un comunicado, Polis a realiza inspeccion di pertenencianan di e ciudadano Hulandes cu obhetivo di manda nan na deposito hudicial.

Despues autoridadnan a descubri tres auto di coyhunga di coleccion, cu paden tabata tin USB cu tabata contene pornografia infantil.

E homber di 44 aña di edad, a wordo interroga un biaha pa autoridadnan policial y a admiti cu e tabata comparti e archivonan “cu un comunidad”.

Polis a realiza un operativo na cas di e ciudadano, na unda nan a haya un laptop cu tabata contene material pornografico infantil.

Esaki a causa un investigacion nobo pa haya mas miembronan di un red mundial vincula cu trafico di e tipo di material cu a wordo denomina “Hulanda”.

Husticia di Crimen Organiza a dispone proceso cu prison di e ciudadano Hulandes bao acusacion di delito di posesion y difusion di material pornografico.



Celebrando Sweet 18 di Gilia Croes den un forma unico



WEEKLY
SUNDAY
BRUNCH

L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE



THE PERFECT EXCUSE TO DRINK BEFORE NOON.

Every Sunday, L.G. Smith's Steak & Chop House At Renaissance Aruba will feature an all-new brunch menu—inspired by the unforgettable combination of hand-prepared soups, salads, specialty desserts and oh-so-delicious mimosas.

\$44.95 excluding service charge

Every Sunday 11am – 2:30pm

Located in Oranjestad, next to Crystal Casino. For reservations please call 523-6195 or go to lgsmiths.com



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo ultimo Gilia Croes e unico yiu di Gino y Ligia Croes y alaves e reina di cas tabata tin un “mas-carade party” celebrando su “Sweet 18”.

Esaki a tuma lugar na Centro di Bario Noord den compania di su famia y amigonan cu un ambiente total brinda pa D’Licious.

Gilia Croes un hoben conosi den mundo di deporte como futbolista y tambe den farandula como cantante no solamente a celebra su fecha natal pero alaves ta preparando pa bay studia na Hulanda Juli proximo y esaki sigur a duna e “party” un toke jena cu emocion.

Un grupo di close friends di Gilia a haci un bunita baile riba tono di canticanan faborito di Gilia como un sorpresa. Tambe a pasa un video unda e best friend di Gilia, cu no ta na Aruba, a manda felicitate y esaki tambe tabata un sorpresa. Despues mayornan di Gilia esta Gino y Ligia a subi stage hunto cu Gilia y a yama tur e entrenadornan di futbol cu a dedica tempo na Gilia desde mucha te awor pa otorganan un bunita recuerdo.

Despues di un speech emocional di mayornan cu a touch tur presente deseando nan princess tur cos bon awor cu nan mester habri hala lage bay buska su futuro D’licious y Jerrino “Bas” a tembla centro di bario Noord te den oranan di marduga. Un fiesta masha masha bunita. Pabien Gilia cu bo “sweet 18” y exito cu bo studio.

DEN AMBIENTE

f PoetsTV

Multitud a despedi di Enty Giel demostrando cuanto stimashon Enty Giel tabata goza na bida serca tanto su pueblo di Noord y su coleganan di ATA.

Cu Nos Amigo Enty Giel su Alma Descansa na Paz



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio line y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

ORANGE MATRASS FABRIEK
 A habri su showroom cu meubels nan nobo.
 Cama full palo matras, semi & full orthopedic,
 set di sala, comedor, cashi. Pasa serca nos awe
 mes na Caya Betico Croes net tegen over di
 Cayena Mall.
 Nos ta fura y drecha matrass set di sala,
 comedor y auto.
 No duda nos ta Nr. 1
 pasa awe mes nos ta warda abo.
 Pa info. libremente na 748-2742 / 569-4379.

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

**AUTO +
HERO BIEU**
 Servicio di recohe auto bieu pa
 35,- Tambe nos ta recohe
 frigidaire, stoof, wasmachine, tv
 pa 10,- Y artefacto chikito pa 5,-
 Airco y bateria ta recohe gratis.
 Yama: 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI
 Nos ta chapi, lanta sushi,
 spuit veneno, corta mata,
 etc. Bon servicio na bon prijs.
 Tambe nos ta haci trabaonan
 di construccion. Arubiano
 trahado. Yama: 592-5766

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur
 clase di piedra y graniet, corta
 mata grandi y chikito, tira
 sushi afo. Tin transporte.
 Cel: 562-2532.

SERVICIO SEPTICO
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa
 * Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.
 YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
 582-4684 www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

LOOKING FOR
 PROFESSIONAL
 HAIRSTYLIST
 MESSAGE THERAPIT &
 NAIL TECHNICIAN.
 MUST SPEAK ENGLISH.
 cEL: 593-9630 / 582-2288.

FOR RENT
 1 bedroom, kitchen,
 diningroom, livingroom,
 airco, semi furnish,
 close to Barcadera and
 airport.
 Cel: 594-5576.

RENT UN TENT
 PA CARNAVAL
 San Nicolas y Playa
 cas, negoshi.
 Yama MoTuyo,
 cel; 734-5454.

DAK
 Si dak ta lek nos ta drecha
 tur sorto di lekmento di
 dak, cu garantia.
 Tel; 743-3852.

NEW APARTMENTS
FOR RENT
 • Best location
 • Spacious kitchen and livingroom
 • 2 Bedrooms
 • Tanki Flip 105 (close Maduro Travel)
 • Afl. 1500,= utilities not incl.
Tel: 594-0784

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

PETRO CONSTRUCTION
 Nos ta traha bo cas, dak,
 cura, bijbouw y ta haci
 trabou di coriente.
 Bon prijs, calidad.
 Cel: 661-5913.

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

W.W. CAR
 Air-conditioner Repair
 Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
 Tel: 585-9135 / 560-5005
 Especializa den reparacion di car air-
 conditioner, venta repuestos, engine
 service, cambio di brake pads, laba
 injector, diagnostica cu scanner.

SE RENTA
 Apt. en Savaneta.
 TA BENDE
 cama, frigidaire, tv,
 kashi paña, mesa.
 Cel: 661-2741

TA HUUR
 Apartamento amoblado en
 Tanki Leendert, entrada
 independiente, parking, gas y
 cable incluidos, personas
 responsables. Afl.700,- +
 deposito. Cel: 568-9948

TA BUSCA/GEZOCHT
 L.P.'s di musica Cubano.
 L.P.'s (langspeelplaten)
 (geen Cd's) van
 Cubaanse muziek.
 Tel: 594-0640

TA HUUR
 1 Apartment full muebla
 na Paradera Park.
 Exclusief servicio
 Afl.1.100,-.
 Tel: 734-1400.

REPAIR INSTALL & SERVICE
 cu garantia.
 Airconditioning - frigidaire -
 Washmachine - stove -
 cooler - cooler - freezer -
 dryer - forno - icemaker etc.
 Cel: 561-2477.

The New Anytime
 Habri tubería
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
 Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

RIJLES
 Bon les, bon prijs
 y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT 733-4897 566-5700

TA HUUR
 Apartment di 2 camber,
 full muebla.
 Afl. 1100,= + deposito.
 Awa, electra apart.
 Cel: 733-3322.

TA HUUR
 Edificio commercial,
 cerca di Nissan Garage.
 Afl. 800,= + deposito.
 Cel: 733-3322.

SE ALQUILA
 una casa de
 3 habitaciones, cocina,
 sala, 2 baño en
 Savaneta Afl. 1700,=.
 Cel: 568-5091.

Oportunidad pa trabao
INTER TOTAL SERVICES NV
 Tin mester pa drecha
 servicio. Houseman,
 Room Attendant cu
 paspoort Hulandes of
 permiso valido.
 Adres: Caya Frere Andreas
 Nr. 4, situa na Paradijswijk,
 Santa Helena.
 Tel: 588-0196,
 Mobile: 594-3895
 durante ora di trabao.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 un cas nobo na Noord Cura Cabai di
 2 camber y 1 baño den un area hopi
 keto, tereno di 470 m², construi
 115 m², cura full rond, patio parti
 patras y pa Afl. 250.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un cas di 2 camber y 1 baño riba
 tereno propiedad na Prof.
 Lorentzstraat / Oranjestad cu
 apartamento di 1 camber na balor
 di banco cu ta Afl. 299.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Quiñonez Contractor
& DRD SepticTank
 Ta chica pos y habri tubería.
 - Residencial y commercial.
 - Tur tipo di construction
 y transport.
 Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

FUEL INJECTOR SERVICE
 Cambia filter basket,
 seal nobo y hacie
 usistence test,
 10 test cu injector.
 Diesel y gasoline.
 Cel; 741-6275.

TA HUUR
 Apartment den Playa.
 Barrio trankil, max. 2 hende,
 no kids. 1 Camber, baño,
 cushina, sala Awg. 900,=.
 Elmar pre-paid.
 Info: 297-5932927.

AVISO
 Huur bo cas of apartm.
 Bende bo cas of tereno.
 Yama nos
 593-8082.

ARTICULONAN
USA & NOBO!!!
 Toilet seats (nobo); restante di verf
 (nobo); garage doors 8'x8' (nobo); pvc
 pressure pipe & fittings (nobo); exercise
 bike (nobo); heavy duty racks pa
 warehouse & yard; shelving; toilet bowls
 & lavatories; bath tub; matras; aitto split
 12.000; counter; bar chairs; cama; cama
 pa baby; diferente hero (nobo); kozijn na
 bentana (nobo); sliding & awning
 windows; frigidaire; restante di glas
 (nobo); clear plastic glass (nobo); plachi
 di hero (nobo); lessenaar & stoel; leishi di
 palo (nobo); safe; computer table; lampi.

E.&E. TRADING
 Sabana Blanco 1-B, Dakota
 Tel: 588-2828

TA HUUR
 Un cas na Seroe Patrishi 230-F,
 3 hab., 2 baño Afl. 1200,=
 pa luna + deposit Afl. 1000,=
 No muebla, cable so,
 a.m. 592-4140 /
 p.m. 565-3410.

NOS TA DRECHA
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
Cel: 743-9777 / 561-8008.

DIARIO
Tel: 582-6747



**Menu
Specia**

22 febr. '17

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Pasta Alfredo cu
chicken breast,
Pisca hasa cu funchi
of pan bati,
Sopi Cabrito.

PART TIME JOB

Call us if you are/have:

- Female
 - Between 18-30 years old
 - English - Spanish
 - Health care (carchi berde)
 - Permit (Foreign)
- Interested call:
+297 593-2609

TA HUUR
APPARTEMENT

grandi muebla na TL 103
1 camber, Awa, Gas, Cable
TV, private parking
uso di pool.
Wi-Fi spot available
Afl. 1250,- pa luna
Tel 5829244 / 5828824

OPSLAG TE HUUR

Bedrijven en
Particulieren
Opslagruimte 50m2
Afls. 450,- p/mnd
Tanki Leendert 103
Tel: 5829244/5828824



- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on
Facebook

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

ALQUILAMOS

EN PLAYA
Habitaciones con baño
privado.
Tel / whatsapp
569-7742.

FOR RENT

Beautiful 1 bedroom apartment
at Bubali close to Hotels.
Fully furnished w. kingsize bed.
Dep: 1 month. Occ: 2 person.
Rent Afl. 1080,- excl. w/e.
W/app: 630-7279.

APARTMENT

TA HUUR
1 camber, baño y cushina
apart.
Coriente y awa apart.
No muebla. Cable inclui.
AC inverter.
660-3983 / 563-2686.

TA HUUR

Cas 3 camber, 2 baño.
Pos Chiquito.
Afl. 1900,- di 2 piso, muebla.
Apartment 1 camber, Ponton.
Tur cos inclui muebla.
Afl. 1350,-
Cel: 749-7608 yama of app.

TA BUSCA
URGENTE

casnan, apartment y
tereno pa huur y compra
tur parti di Aruba.
Cel: 749-7608 / 563-1449 /
585-3708.

TA BENTA SUSHI

afo di cas of negoshi.
Corta mata, chapi,
verf.
Bon prijs.
Cel; 563-6413

TA HUUR

1 camber pa 1 dama.
Awa, cable, internet,
coriente inclui.
Prijs Afl. 450,- pa luna.
Na Dakota, 10 min. di stad.
Cel: 741-8436.

TE HUUR

App op Noord, gemeubileerd
1 woonkamer + 1 slaapkamer.
Prijs Afl. 1.100,-
p.m. Incl. water + cable.
Excl. elektra. Tel: 564-9051.

TA BENDE

auto Nissan Platina
2003 std.,
Afl. 2.000,-
Cel: 566-8294.

Ciclista herida den accidente



TA BUSCA

Trailer pa biba aden
pa un persona.
Por favor yama:
734-0358

MESTER

un Pool Boy requisitonan:
Persona balente, responsabel,
preferibel cu experiencia,
pasport Hulandes, firma liber of
casa hulandes. Pa mas info.
por yama na 297 560-4480.

JARA EQUIPMENT N.V.
TA BUSCANDO

un operator di Heavy equipment cu
tin experiencia na e siguiente
machine nan: 1. Backhoe /
2. Excavator / 3. Wheel-loader /
4. Man-lift / 5. Truck-lowboy.
Pa interview yama: 734-4927.

APPLIANCES REPAIR

Nos ta drecha:
wasmachine, dryers,
fridaire, stoof, forno,
microwave etc. Delivery
cu garantia. Tel: 565-4234.

TA HUUR

Aparta studio na Tanki
Leendert, airco inverter, semi
muebla, inclui internet wifi,
exclui awa, energia, cable,
gas rent, Afl. 850,- pa luna
mas deposit. Cel: 592-1520

HOUSE FOR RENT

2 bedroom, 1 garage
with garage door,
in Nuñe Paradera.
Call: 592-1996

AIRCO

"Special" pa servicio di airco
Inverter solamente Afl. 95,- y
split unit solamente Afl. 85,-
SERVICIO LIHER Y
GARANTIZA. (TECNICANAN
CERTIFICA) 7407158 / 7416210

CONSTRUCTION

Traha cas, apartment drecha
dak, verf plafond, pega
ceramica, pleister, traha cura,
plomeria, ta chapi,
tira sushi afo. Good Service.
Cel: 566-0699



ORANJESTAD (AAN):
Diamars prome cu 8'or di
mainta na e crusada di J.E
Irausquin Blvd y Caya Punta
Brabo altura di Alhambra a
sosode un accidente unda un
auto no a duna preferencia na
un ciclista.

Patruyanan policial y am-
bulance tabata presente, unda

e paramediconan a atende cu
e victima.

A constata cu e dama chauff-
eur den e Nissan March no
a wak e bais mes y a subi ca-
mindia y consecuencia e bais
a dal den su banda robes.

E auto ta un stuur banda
drechi. Paramedico a atende
cu e victima na e sitio.

Pa recordar 6 luna di fayecimento di nos querida esposa, mama, yiu, ruman, abuela, prima y amiga



Luz Stella Mentore Garcia

Santo Sacrificio di misa diahuebs 23 di februari 2017, 6.30 pm na misa Santa Teresita na San Nicolas.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Famia Mentore Garcia

Oracion pa awe:

Señor Dios, duna nos e grasia di trese amor y pas unda cu nos ta, p'asina duna otro smak pa hiba un bida mas dedica na Bo nos Creador y Salvador.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



“Cu honda pena Stichting Bedrijfspensioenfonds Aruba ta participa fayecimento di:

Sr. Ergibio Gomes

pensionado di N.V. ELMAR.

Acto di entierro lo tuma luga diahuebs 23 di februari 2017 di 2'or pa 4.or di atardi na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Catolico De Vries na Santa Cruz.

Nos ta manda nos mas sincero plabra di endolencia na e famianan di e fayecido y cu Ergibio sosega na paz den reino di Señor.”

Muher a grita señora di lo mate

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis Oranjestad ta presenta e señora inicial O. pa denuncia kico tur a sosode cune na altura di Nikky Beach.

O. a declara di tabata hunto cu su casa y yiu na e beach na altura di Nikky beach. Direpi-ente a yega algun mucha cu a bin zundra su yiu nan.

O. a conta polis tambe cu el a bisa su yiu nan pa no duna atencion pero keda hunga.

A yega un señoram probablemente mama di e muchanan, cu a bin ataca denunciante O. E muher a tira cups cu awa den cara di denunciante y a grit'e di lo mat'e.

Despues O a bandona Nikky beach pa direccion warda di Polis pa denuncia kico a sosode.

O. no a desea pa entrega keho pero solamente pa polis traha anotacion di locual a sosode.

Informe adicional ta menciona cu O. a conoce e señora shete aña pasa y a bisa cu e muher yama M.K y ademas O a laga sa cu e no tin problema cune.



Bureau Traimerdia
Naschoolse opvang



Cu tristesa Bureau Traimerdia ta anuncia fayesimento di
sra. Pascuala Ramona Luysterburg-Harms
Mama di nos colega

sra. Natalie Luysterburg

Bureau Traimerdia ta desea Natalie y demas famia hopi
forsa dem e momentonan difisil aki

Cu sra.”Mona” sosega na paz



RBC Royal Bank

Cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento di

Sra. Petronilia Angelica Henriquez

ruman di nos colega Sra. Mariela van der Weide-Werleman

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta extende nan mas profundo condolencia na Mariela y demas famia y conocirnan.

Hopi forza den e dianan difisil aki. Cu sra. Petronilia sosega na paz



Mi amigo mescos un ruman.

Nando nos ta haña bo falta.

Net awo cu bo ta trahando ariba e cancion pa ami cu bo canta, pero Dios sa con e ta uza bo.

E a duna bo e mundu pa abo canta.

Aworaki nos ta haña bo falta, pero mi ta sigur cu Dios tin un luga special pa bo.

Pa bo talento sigui den shelo huntu cu e angel nan.

Nos semper a stima bo, henter nos famia.

Nando bo falta semper nos lo haña

Nando sosega na pas.

Loutiza Raven

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

The Lord is my Shepherd I shall not want.....

It saddens us to announce the untimely death of our beloved:



Fernando Roberto Browne
Better known as : “Breaker Dawg”

Left to mourn are:

His Father: Rudolph & Goergina Browne in SXM
His Mother: Marilyn & James Bussey Gumbs in the USA
His Fiancé: Rebeccah Benschop in Curacao

His siblings:
Kurt Browne and family in SXM, Jose Carlos Browne in the USA, Carlos Browne in SXM, Roberto Browne in St Thomas, Edison Browne in the USA, Nicole Browne –Ruffin and family in the USA, Kelsi Browne in SXM, Carlina Browne in SXM, Dilcia Browne in SXM, Michelle Browne and family

Step brothers:
Franklin Bryson and family in AUA, Eddy David and family in AUA

Grandmother: †Mary Elizabeth Browne
Step grandmother: †Dora Bryson
Great Uncle: Clinton Foy and family in AUA
Great Aunt: Fay Foy and family in Holland

Aunts and Uncles:
Edwin Browne and family in Holland, Emmanuel Browne and family in SXM, Errol Haynes and family in SXM, Ronald Haynes and family in SXM, Orlando Haynes and family in SXM Rene Browne and family in SXM, Robert Haynes and family in the USA, Dennis Haynes & Family in Curacao, Dennison and Ian Gumbs in Tortola, Daisy Browne Heyliger and family in SXM, Nola Browne and family in AUA, Carmelita Haynes and family in AUA, Marina Haynes and family in AUA, Sharrella Haynes & family in Aruba, Sharista Haynes in Holland, Karel Haynes in AUA, Howard Haynes and family in AUA, Raquel Haynes and Family in Holland
Jeannette Taylor and family in the USA

Godparents: Sally and Edward Benjamin in SXM
Godson: Fakir Boekhoudt in AUA
Mentor and good friends: Freddy Vorst and O’Brien Cathalina ,Shulaika Wilson, RonLe Rouse in Curacao , The FAB five in AUA: Conrad Flanders, Tony Mingo, Jeffrey Gumbs, Maximo Gumbs, Gibi Richards in AUA, Esmeralda Scottman and many more.

Related to families: Browne, Haynes, Bussey, Ruffin, Richardson, Gumbs, Heyliger, Walters, Thomasia, Croes, Arias De la Cruz, Warner, Jones, Baarh, Vargas –Jimenez, Vorst, Cathalina, Hoftijzer, Boekhoudt, Benjamin, Brown, Peterson, Thomas, Sewdajal, Foy,Felida, Benschop,Richards, Dinzey, Mingo,Maxwell, Heemstadt, Wilson,Pitre and other friends, family and cousins too numerous to mention.

“Integrantenan y musiconan di e bandanan na Aruba, Corsow y Bonairo y St. Maarten. Especialmente e bandanan: The Immortals,Impak,Le Groove, Musical Time,Chupss, D’Edge, OREO y su mes banda Fyah Band na Curacao.”

If in our grief we forgot to mention an important family or friend our sincere apologies but know that we appreciate you.

The Celebration of the Life of Fernando” Breaker” Browne will take place on Thursday February 23rd 2017.
Venue: Ad Patres Funeral Home.
Time: 5 p.m. to 9 p.m.

Dresscode: T-shirts from Nando Browne available at 5940221 and if not dress merrily.

Instead of wreaths or flower there will be a donation box available for a good cause.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Famia y yiu nan ta gradici tur hende cu a muestra atenshon y a duna sostén durante enfermedad y fayecimento di nos querida Mama, wela, bisa wela, ruman, prima, suegra, tanta y amiga stima:

Adela Lucrecia Roga
Mihor conoci como: ”Dela of Tanchi Dela”



Un danki ta bai na tur esnan cu a contribui manda krans, flor mensage nan for di Hulanda, Venezuela. Un danki na su verpleegster cu a yude na cas Arellis. Nos kier a gradici Kankerfonds y na Ad Patres pa nan bon trabou . Nos kier a gradici tur amigo y amiganan, conocirnan cu a demostra nan cariño y a duna nan atenshon durante e dianan dificil aki. Alavez nos ta invita tur famia, bisiaña, amigo y conocirnan pa compania nos na 1 resamento di rosario cual ta tuma lugar: Diahuebs 23 Februari 2017 pa 7:30 pm na hildebrand Str. # 3. E 3 dia nan di misa lo wordo anuncia despues. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Thank You

The family members of:



Ms. Ana Josefa Wilson
Better known as Ms. Sefa

We would like to thank all those who showed their love, support and kindness to our family during the funeral.

Thank you goes out to all our friends, neighbors, acquaintances and family. Special thanks to staff & personnel of the Huize Maris Stella section Ixora, for their care to our beloved one.

Perhaps you sent a lovely card or sat quietly in a chair. Perhaps you sent a floral piece if so we saw it. Perhaps you spoke the kindest words as any friends could say. Perhaps you could not be there at all but you just thought of us in some way. Whatever you did to console our hearts we wish to thank you, for whatever may have been your part.

The Wilson-Richardson family.

“Dios a tira un bista den su jardin y a topa un espacio bashi, Despues su Mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su jardin. E ta scohe solamente e mihor”.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Agnes Croes
*04/08/1929 †22/02/2017



Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

Homber
blo bashi
ta molestia
turista

ORANJESTAD (AAN): Debi cu un homber su com- portacion lo ta laga di desea, central di polis a wordo yama y a solicita asistencia di polis. Tabata diamars cu central di polis a dirigi patruya di Noord na altura di Paseo Herencia relaciona cu un homber fas- tioso. E homber cu ta haci fastio- so ta bisti na jacket preto y na yegada patruya a topa un homber na parada di bus y su descripcion tabata cuadra. Polis a atende e homber cu a declara cu e ta busca bus pa bay Café Bahia pa e bay tra- ha. E no tabatin placa cune y e tabata molestia turistanan den vecindario. E homber di inicial M. sin lugar di biba a wordo atendi pisa y a core cune for di area di hotelnan. Patruya a pone central di polis na altura di un cu otro.

Ladron
a drenta
shop den
cas y horta
juice pa
baha sed

ORANJESTAD (AAN): - Patruya di Noord a bay na un cas situa na Sabana Liber debi cu durante ausencia di doño di cas desconoci (nan) a kibra drenta shop den e cas. Na e adres e homber doño di cas di inicial T. a declara, cu diamars mainta trempa (shet’or) el a bandona cas lagando esaki in- tacto atras. Diamars atardi 10 pa 5 ora el a bolbe cas, el a ripara cu bentana patras tin daño y e ta- bata habri. E ora ey el a controla den cas y a ripara cu tur cashi tabata riba abao. T. a bay den cushina y a ri- para cu frigidaire tabata habri y durante cu a controla el a constata cu desconoci (nan) a bay cu un boter di “Juice”. Centralista di polis a wordo poni na altura.



Departamento di Impuesto

Cu honda pena Staf y Personal di

Departamento di Impuesto

Ta anuncia fayecimento di

Sr. Efigenio Tromp

Tata di nos colega

Sr. Elvis Tromp alabes omo di
nos colega sra. Lisette Tromp.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia
na Elvis, Lisette y demas famia cu
e perdida di nan ser keru.

Nos ta desea nan hopi forsa
den e dianan dificil aki.

Cu sr. Efigenio sosega na paz.

**Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos
Señor Hesu Cristo:**



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor
Jan Gospodarczyk como Director Spiritual, ta invita
tur debotonan di Señor de Los Milagros, bario di Tanki
Leender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo
di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos
Señor Hesu Cristo, **diabierna 24 Februari 2017 pa
9or pa 10.15 di mainta** na Parokia San Juan Pablo II
na Tanki Leender. 8.30 nos ta cuminsa cu e Rosario di
Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

Nos Señor a bisa e Hoben Bernabé Nwoye na Nigeria
cu esaki ta e ultimo debocion cu e lo duna Iglesia den e
tempo aki y cu esaki ta esun di mas grandi cu hamas El
a duna. E ta e ultimo arma contra e malo na mundo y cu
Nos Señor ta yamando Su pueblo pa tuma e oracion aki y
cuminsa resa.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri
tur e necesidadnan tanto universal como individual den e
Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa proteccion, defensa di
salbacion, liberacion y fortaleza. Un medio pa glorifica
Dios pa e Preciosísimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo,
e fuente di nos salvacion. Na mes momento a traves di
e rosario aki nos ta aplica e beneficinan y e Sanger di
Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki
constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo
henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Lo bin cu "vertrouwenarts" di 24/7 na Aruba

MEP a mostra cu nan tin solucion pa ataca problema Abuso Sexual di Mucha

ORANJESTAD (AAN): Partido
MEP a presenta dilanti Ministe-
rio Publico diamars atardi, pa
asina mostra sosten na e accion
di Fundacion Lisette Gomes cu
pa algun dianan caba ta infor-
mando pueblo den medionan di
comunicacion tocante e mani-
festacion contra abuso sexual di
menor di edad.

Presencia di MEP na e mani-
festacion ta pa demostra cu e
problematica di abuso di menor
ta uno hopi grandi y mester
worde solucionado mas pronto cu
ta posibel. Nos muchanan ta in-
ocente y nan mes no por actua.

Ta nos como mayornan y adulto
ta esnan cu mester para pa nan
derecho y stop abuso sexual
contra nan. MEP ultimamente
ta bin ta papiando hopi tocante e
tema aki mirando cu abuso sex-
ual di nos menornan di edad ta
escalando den nos pais. Y MEP
no solamente ta keda papia to-
cante e tema pero nos ta tuma
accion tambe. E momento cu
nos a tuma nota cu sra Lisette
Tromp a haci un yamada na e
comunidad pa sostene y asisti na
e manifestacion aki, nos partido
a dicidi cu nos lo ta presente pa
brinda sosten na e causa aki.

E castigonan duna na esnan
cu ta comete e crimen aki con-
tra nos muchanan ta hopi abou.
MEP tin e solucion pa asina
ataca e problema aki y asegura
cu tur abusador haya castigonan
mas halto.

MEP lo percura pa tin verrou-
wensarts 24/7 pa tuma prueba
mesora. Nos lo enforsa KZP cu
personal y material pa nan por
haci investigacionnan mas lihe.
Y tambe nos lo bin cu castigo
minimo pa e abusadornan haya
castigo mas severo!
Esaki ta MEP su compromiso pa
e lucha contra abuso di mucha.



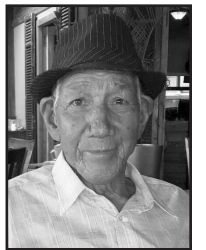
PETFALIM ARUBA N.V.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fallecimiento di nos, ex
"all around - handyman pa varios aña y bon trahador.

Efigenio Tromp

"Mihor conoci como Buchi"

N edad di 81 aña.



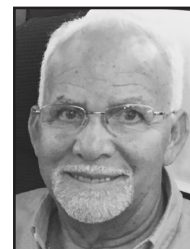
Nos ta expresa nos palabranan di mas profundo condolencia na su esposa,
yiunan y demas famia cu perdida di nan ser keru.

Di parti gerencia **Petfalim Aruba N.V.**, Nelson, Ria, Florencio, Jolanda, i Nancy.

Cu "Buchi" sosega na paz!

Lacle Cardiologen Praktijk

Ta anuncia fayecimento di :



GREGORIO CAROLINA

Suegro di Director Dr. Casper Lacle

Tata di nos secretaria/assistent Evelyn Dubero- Carolina

Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 24 di februari 2017

for di 9:00 am – 11:00 am

Adres di condolencia Aurora Funeral Home diahuebs 23 di

februari 2017 di 7:00 pm – 9:00 pm

Cu Gregorio sosega na paz



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Ineke Beaujon-Penninga
*05-11-1934 †21-02-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz”
Predicador 3:1, 2, 4, 7, 8

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :



Casper Bernabel Boekhoudt
Mihor conoci como “Ben”
*03-02-1938 - †21-02-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :



Maria Rofina Tromp
Mihor conoci como “Fina” of “Rufi”
*28-02-1939 - †22-02-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Remitido

E sabi cu kier a haci bochincha dilanti Bestuurskantoor

Cu hopi atencion mi a sigui e splicacion di e “Sabi” di TV na Tele-Aruba siman pasa riba loke e ta kere ta un trato desigual cu el a haya di Gobierno tocante su pago di belasting riba motorcycle (motociclista).

Como el a bay publico cu su asunto dilanti di Bestuurskantoor, tratando na instiga y influencia otronan cu su ponencianan robez, mi a pensa cu ta bon p’ ami tambe duna mi

ponencianan riba e asunto aki publicamente.

Articulo I di nos Constitucion ta papia di cu tur hende cu ta na Aruba, ta worde den casonan igual (in gelijke gevallen) trata igual (gelijk behandeld).

Ta bon pa acentua na promer luga den esaki, cu leynan na hopi ocasion sa/ta crea diferencia entre personanan.

E ley di “Motorrijtuig-en motorbootbelasting Aruba” ta

un di e leynan cu ta crea diferencia.

Den e ley aki nos tin diferente categoria di chofer (persona) di vehiculo.

Nos tin e categoria “chofer di truck” (vrachtwagens), nos tin e categoria “chofer di auto” y tambe nos tin e categoria di “chofer di motorcycle”. Y cada un di e categorianan aki ta paga un diferente tarifa (un suma di placa) na belasting y con tin cu paga esaki, manera etc. etc. ta prescribi den e ley.

Si Gobierno di Aruba a duna un di e categorianan un flexibilidad pa paga, sin ta perhudica’bo den nada, Gobierno no a haci nada inhusto contra’bo. Segun ta conoci ta chofer di trucknan a haya esaki. Abo ta chofer di motorcycle, pues bo ta un otro categoria. Bo no por exige tampoco trato igual aki. Bo tin tur libertad y derecho ta pidi (verzoeken) na un manera decente pa haya un flexibilidad pa paga, pero no exige, manera bo ta pretendiendo.

Di con bo no ta pidi of exige pa paga mesun tarifa cu e otro categorianan?

Nos tur cu ta core cierto categoria di vehiculo ta un pagado di belasting riba number di vehiculo den tal categoria, pero nos no ta igual.

Leslie Merkies.

A kibra glas pa coba den auto

ORANJESTAD (AAN): Den Clavel straat kiebro den auto a tuma lugar. Central di polis a dirigi su patruya na e sitio na unda e delito a tuma lugar y e señora di inicial V. a declara na polis cu el a staciona su auto dilanti cas di su mama.

Mainta el a lanta y a bay pafó y a constata cu desconocinan a destrui e glas di bentana chikito na banda robez pa asina drenta y listra den e vehiculo cu ta pretence na e señora denunciante. Te asina leu nada a wordo horta y polis a tuma e denuncia.

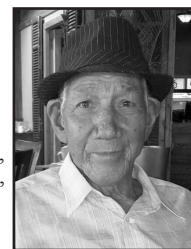
Invitacion Grot di Lourdes

ORANJESTAD (AAN)-- Un y tur ta keda cordialmente invita pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa bou guia di Pastoor Juancho Pilongo, Diasabra 25 di februari 2017 mainta di 7’ or pa 8’ or . Lo tin un Rosario pa 6:15 or mainta.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

“ Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di Nos querido esposo, tata, suegro, abuelo, bisabuelo stima

Efigenio Tromp

“mihor conoci como Buchi, Papai, Papi of Pabew
Na edad di 81 aña

*15-11-1935 †19-02-2017

Un Esposo y Tata ehemplar pa su yiunan y un abuelo cu a sa di stima su nieto(a)nan y bisnieto(a)nan

Na Number di:

Su señora: Aligia Tromp Velasquez
Su yiunan: Antonio Tromp y Christeca (Eta) Ignacio
Juan Tromp
Elvis y Mavalda Tromp Dirkz
Rolando y Laura Tromp Winterdal
Milagros y Jovino Layos Tromp

Su nieto y nietanan stima:

Anchelline y Daniel (Danny) van der Linde Tromp y yiu
Omeyneline Tromp
Francis Tromp y su enamorada Frangina Kelly
Arantxa Tromp na Hulanda
Naomilaine Tromp na Hulanda
Randeschka Fernandez y yiunan
Roland y Natasha Tromp Moreno y yiu
Vyron Tromp
Victor Manuel Layos
Jean Marc Layos
Jovino Jr. Layos

Su bisnietonan stima: Jeayonsley van der Linde y Anthony Tromp

Su bisnietanan stima: Francheshka, Shanweshka, Diannela y Erinella

Su rumannan: Sra. vda. Elsi Manuela y Famia

† Clea Tromp y Famia
† Chico Tromp y famia
† Chita Wernet y famia
Florencio Wernet y famia
† Nana Wernet y famia
† Maxima Yarzagaray y famia

Su sobrino y sobrinanan mas yega n’e defunto:

Mayra y Michael Croes y famia
Mirlanda Thielman Tromp y famia
Lisette Tromp y Marlon Croes y yiunan
Richard (Richi) y Selma Manuela y famia
Iris Manuela y famia
Lucio y Mirla Werleman y famia
Maurits y Minouschka Werleman y famia
Checo Werleman y famia
Humprey Wernet na Hulanda
Isela y Frits Israel Wernet y yiu

Demas sobrino y sobrinanan stima; su ihanan, primo y primanan, su bon bisiñanan y demas famia

Su mihor bon amigonan: Florencio Koolman y famia; Carmelo Geerman y famia; Pedro de Cuba
Famianan na Hulanda y Venezuela

Demas famianan: Tromp, Velasquez, Ignacio, Dirkz, Winterdal, Layos, van der Linde, Moreno, Kelly, Manuela, Fernandez, Croes, Thielman, Werleman, Leon, Wernet, Hernandez, de Cuba, Yarzagaray, Israel
Ta invita amigo y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dia 25 februari pa 4or di atardi y despues pa Santa Catolico na Noord. Resto di Papai lo reposa for di 2or den Misa Santa Anna na Noord. Oportunidad pa condoleer ta bay ta diabierna dia 24 di februari na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocirnan Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Parlamentario mr. Xiomara Maduro:

Minister Dowers ta haci zelig riba MEP envez di para duro contra criminalidad



ORANJESTAD (AAN); Segun Xiomara Maduro di MEP, Aruba ta worde azota pa criminalidad creciente. Hopi hende no ta sinti nan mes sigur ni den nan propio cas. Hasta nos gobernante ta worde señalá teniendo man cu criminal y hasta e propio Minister di Husticia di nos Pais ta sali declara publicamente con su colega di partido ta apoya

narcotrafico.

Anto den e escenario aki envez cu bo ta mira nos Minister di Husticia Dowers para duro contra criminalidad, bo ta haya e mandatario aki ta bira haci su mes 'zelig' buscando forma pa tira e culpa riba MEP. Esta un berguensa sin precedencia!

Verlof pa Ospino:

Minister Dowers su dolor ta cu Pueblo a cuestiona di con

e como Minister di Husticia a permiti pa e preso Ospino haya verlof riba Dia di San Valentino. Nos tin cu compronde cu Ospino no ta cualkier preso.

E ta worde considera un 'zware jongen' cu a tira atraco den dia cla riba nos turismo, cu a tira atraco riba e banco nan CMB y RBC, cu a huy foi Warda di Polis di Playa.

Cu ta un criminal pa cual nan

a sera full e caminda banda di airport te na rotonde di las Americas pa mande cu KLM Hulanda bou maximo seguridad, cu a bay cu maximo seguridad Corte bou menaza cu lo pone un autobomb na un di nos hotelnan pa desvia atencion pa e por bay huy, cu na 2007 y 2009 tabata den man di Husticia pa motibo di contrabando di arma entre Venezuela y Aruba, y pa no lubida, Ospino tabata bon vincula cu ex Minister Oduber bou cual maneho a haya placa pa plantacion di strawberry cu nunca Aruba a mira. Ta esaki ta e criminal cu Minister Dowers kier a premia riba Dia di San Valentino y no kier pa ningun hende cuestiona of critica su decision.

Actitud moli moli:

Ta tristo berdad pa mira Minister Dowers atende e tipo di criminalnan aki cu e actitud moli moli aki di bay busca forma pa tira culpa of chercha di MEP su Parlamentarionan cu a cuestiona su decision debidamente. Asina aki Minister Dowers mes ta manda e señal cu criminalnan por wel di sigui abusa nos Pueblo pasobra na fin di dia Dowers mes lo premia boso cu un verlof. Berguensa. Como Minister di Husticia Dowers a faya di para duro contra criminalidad. Pasobra si e tabata duro, awe por ehempel e mester a hiba su mesun ex colega Minister Oduber dilanti pa duna cuenta riba e acusacion di apoyo pa narcotrafico cu Dowers mes a tilde di dje poco dia pasa. Ban wak si aki Dowers lo para duro of lo bolbe muestra e actitud di moli moli.

Haci zelig no ta yuda:

Awor cu Pueblo ta cuestiona Minister Dowers su decision, e mandatario aki mester djies asumi su responsabilidad y duna Pueblo cara y no djies bin hunga zelig door di busca forma pa bin yora na saya di opocion. Si Minister Dowers a haci su trabao debidamente, awe criminalidad no a bay for di man. Haci zelig door di bin culpa MEP pa su propio fayonnan no ta yuda Aruba cu nada. Bay traha Minister Dowers y bay ataca criminalidad cu man duro. Esey Pueblo kier mira, un Minister di Husticia cu ta para duro contra criminalidad y no un mandatario cu actitud moli moli haciendo zelig na saya di MEP.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Love bears all things, believes all things, hopes all things, endure all things.
1 Corinthians 13:7

Cu inmenso tristesa den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Petronilia Angelica Henriquez

Mihor conoci como: "Tika", "Mamagrandi"
31/05/1955 – 18/02/2017



Na number di:

Esposo: †Juan "Papi" Henriquez

Su yuinan: Milouzka "Mili" y Richard Ras
Melitza "Liesje" y Jeremy Ruiz

Su dos pret'i wowonan (nietanan): Deena Henriquez y Dulcea Ruiz

Mayornan: †Raymundo y Fermina Werleman – Pereira

Rumannan: Grace Gil y familia
Ligia Werleman y yui
Orlando Werleman y familia
Mariela van der Weide y familia
Milta Chai y familia

Cuñanan: †Nico y Cecilia Henriquez y familia
Rina y †Getty Engelhart y familia
†Carmen y †Juan Croes y familia
Lichi y Mario Semerel y familia
Lorenzo y Else Henriquez y familia
†Tula y Polly Henriquez y familia
Chido y Amy Henriquez y familia

Consuegronan: Ignacio y Filomena Ras y familia
Gabriel "Bibi" y Mirta Ruiz y familia

Un danki special na Michèle Croes

Demas famianan mucho hopi pa menciona, ihanan, amigonan, conocirnan, ex coleganan di Citibank y Interbank, San Pedro di Verona Paviljoen.

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 23 di februari 2017 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Adres pa condolencia: diaranson 22 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loqual mi ta laga atras keda den e mesun buniteza

A Fayece cristianamente mi mama, ruman, tanta, tanta grandi y amiga stima:

Sra. Ludwina F. Croes- Trimon

Mihor conoci como "Dina"

*14-03-1959- † 21-02-2017

†Viuda di Jose Maria (Jossy) Croes



Na number di su yui stima: Rushela Tromp

Tata di su yui: Rudi Tromp

Su mayornan: † Marco (Mai) Trimon

Sra. viuda Sixta Trimon- Britten

Su ruman cu mas ela stima:

Oslin Trimon y Mildred Trimon-Yarzagaray y yuinan

Otro rumannan cu a trate na bida:

Edlin y Esy Figaroa- Trimon y familia

Emely Trimon y familia

Cesar y Lilian Trimon- Franken y familia

Rebecca y Ale de Cuba - Trimon y familia

Su ihanan: Sra. Meverly Sharina Romano-Kelly y familia

Jean-Mark Trimon

Phillippe Trimon

Su sobrino/a nan cu e a stima:

Edselyne Figaroa

Elvin Figaroa y Jennyve Gilos

Randrick Croes

Marylou Trimon

Leander Trimon

Rubella de Cuba y Calbert Maduro y familia

Solange Trimon y yui Jaydrien Werleman

Jean-Mark Trimon y Kimberly Wester

Phillipe Trimon

Swa y Cuña nan cu a trate:

Vale Croes y familia

Alexander (Dichi) Croes y familia

Herrietta (Eta) Tromp-Croes y esposo Juni

Su welo y wela nan: †Richard y Emiliana Trimon-Navas

†Hilario y Anita Britten-Jacobs

Su amistadnan: Chenchá y Crispina Willems, Gregory Tromp,

Johnny Croes, Karel Kock, Werner Dijkhoff

Elvis Arends, Albert Lake, Margarita Orman y familia, Leo Hart,

Luis Tromp, Gerardo Figaroa

Su prima nan stima:

sra. viuda Chinda Maduro-Dijkhoff y familia

sra. viuda Liesje Vrolijk-Trimon

Eric Dijkhoff y familia

Mirto Trimon y familia

Franklin Dijkhoff y familia

Y demas prima y primo nan Trimon y Dijkhoff

Tantan di Respet: Sra. viuda Rosa Trimon- Dijkhoff y familia

Sra. viuda Teresita Trimon-Arends y familia

Su ex colleganan di: Inspectie der Belasting

Stichting F.C.C.A.

S.V.B.

Y demas familia: Trimon, Britten, Jacobs, Dijkhoff, Navas, Tromp, Henriquez, Falconi, Figaroa, Ruiz, Kelly, Yarzagaray, Franken, Croes, De Cuba, Werleman

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 25 di februari 2017 di 9'or pa 11'or na misa Santa Filomena na Paradera.

Condolencia lo tuma lugar diabierna 24 di februari na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpami si den mi tristesa mi por a lubida un of otro familia.

Turista feliz di a haya su pertenencianan bek

Marlontje cu boter den man a core tras di dos mucha homber

ORANJESTAD (AAN): E chofer “Dismore” a staciona su auto KIA Picante V-4690 altura di Hooiberg cerca di e trapinan pa subi Hooiberg. Pero “Dismore” a lubida di cera porta na lock. Desconoci(nan) a probecha di a habri porta di auto y a tira man riba un tas “Aruba” pa hende muher, beach tas

cu letternan “Sint Maarten” imprimi., dos bril di bista (un ta marca “Eddie Baurer” cu tabata den estuche preto. Y e otro bril “Neon” berde den estuche cu float). Su dia siguiente despues di merdia, a presenta e señora inicial E.P. Byerly na warda di polis Shaba pa firma e denuncia official.

E polis cu a atende a bay averigua un cu otro y segun e anotacion di e denuncia # 444158, e articulonan en cuestion a wordo haya. A laga señora Byerly controla e tas y a resulta cu e articulonan en cuestion tabata pertenece na su persona. E tas cu contenido a wordo debilbe na Byerly cu a keda contento y gradecido.

ORANJESTAD (AAN): Den number di comandante di polis en carga cu distrito San Nicolas, diasabra anochi patruya a wordo dirigi na altura di Water Toren den Bern-

hardstraat. Segun informe cu a yega na polis e conocido “Marlontje” tabata arma cu boter y e tabata na careda tras di dos mucha homber pa trono nan. Na altura di e localidad polisnan a topa berdad cu Marlontje cu cantidad di hende rond di dje. Marlontje a declara na e agentenan cu dos mucha homber a menaze y ademas nan a filma su persona. Consecuentemente Marlontje a bisa polis debi cu nan a menas’e y ademas nan a filma su persona el a hay’e obliga di core tras di nan. Polis a atende Marlontje debidamente y asina e situacion a tranquiliza.

INVITACION RECORDATORIO

Na number di famia ta invita tur famia y conocirnan pa un Santo Sacrificio di misa

Pa recorda 25 aña di fayecimento di nos angelita stima

GIANNI TROMP



Cual lo tuma lugar awe diahuebs 23 di Feb pa 8or di mainta na misa Virgen di Fatima na Dakota

Bo ta sigui simper den nos curazon

Drumi dushi den braza di Señor nos angelita strima

Na number di Famia Tromp - Balinge



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

Señor ta mi wardador, mi ‘n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.

Salmo : 23.1



Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di :

Ludwig Nicolaas Berkemeyer

* 31 - 10 -1936 - † 21 - 02 - 2017

Acto di entierro lo wordo anuncia después.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

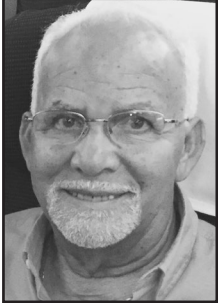
Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salvacion ta bini”
Salmo 62:1

Cu hopi tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata, welo, bisawelo y ruman:

Gregorio Carolina

Mihor conoci como “Goy”, ”Tatie”, “Papidoé”
*24-12-1935 † 18-02-2017



Na number di su:

Esposa: Maria Carolina-Hernandis

Yuinan: Evelyn y Michael Dubero-Carolina
Jacky y Greg Thijs-Carolina
Debbie y Casper Laclé-Carolina

Nieto(a)nan: Aubrich
Sue-leida Iliën
Dytchell
Gillian
Dasha
Anna

Bisanieta y bisanieta: Zayle y Kynou

Rumannan:
†Crismo y † Gertruida Carolina y famia
†Carmen y † Pedrito Werleman-Carolina y famia
†Hyancintho y Flor Carolina-Ochoa y famia
†Cecilia y Angelo Angela-Carolina y famia
Nicolas y Estella Carolina-Ochoa y famia
Tur su primo y primanan, ihanan, comer- y compernan, su ex-bisiñanan di Olijfstraat y Seroe Pita, demas amigonan y conocirnan.
Demas famia: Carolina, Hernandis, Peña, Dubero, Thijs, Laclé, Bakhuis, Hernandez, Geerman, Rosel, Werleman, Angela, Willems, Albertsz, Doolabi, Inocencia, Riley, Croes, Bolivar, van Grinsven, van der Biezen, Buckley, Monte, Kock.

Cuña- y swanan: Gertruida (Truus) Geerman y famia
Maiky Hernandis y famia
Dichi y Luisa Hernandis-Croes y famia
Bibi Hernandis
Siro Hernandis
Silvia (Flora) Inocencia-Hernandis y famia
Juan (Candel) Hernandis
Roberto (Nol) y Susana Hernandis y famia
Reina Hernandis y famia
Lienchi y Oscar Rosel-Hernandis y famia

Amiganan di cas: Miriam y Aracely Gonzalez-Arce
Cherryldine Buckley
Vicky Monte

Su ex-colleganan di DOW y compañoeronan di OPPA

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 24 di Februari 2017 na Aurora Funeral Home pa 11or di mainta, despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9’or di mainta na Aurora Funeral Home.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diahuebs 23 di Februari 2017 di 7or pa 9or di anochi.
Ta duel nos pero despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Evelyn Wever-Croes:

Mester uni pa atende cu problema di abuso sexual di mucha



ORANJESTAD (AAN) -- Aruba constantemente ta wordo sacudi pa e caso di abuso sexual. E potretan di un homber sunu den auto cu un mucha tabata circula tur caminda. Y no ta un incidente isola. Cada dia cu pasa mas mucha ta bira victima di abusadornan sexual. Y ainda nos no por mira cu ta actua cu man duro contra e abusador-

nan. Ainda nos ta wak ministernan ta draai den circulo, sin por of sin kier atende cu e problema. Ainda nos no tin un vertrouwensarts, of specialistanan pa hasi e testnan pa comproba e violacion. Y sin e testnan aki bo no por condena e abusador na castigo halto.

"Mi ta puntra mi mes dicon ainda nos no tin esaki regla? Acaso no tin ningun hende

den e gabinete Mike Eman cu ta preocupa pa nos muchanan cu ta wordo viola sexualmente? Con dificil e ta pa nos tin vertrouwens arts? dokternan specialisa pa atende cu casonan di violacion 24/7? Minister Dowers kier esaki bou Voogdijraad, cu no por ni atende tur trabou cu nan tin awor. Minister Schwengle y minister Paul Croes no ta di acuerdo. Mientras tanto, en bes di gara e toro na su cacho y bin cu un solucion, ta keda draai rond di e problema, y mas mucha ta cai victima na man di e abusadornan ey.

Ademas, a bisa cu mester traha un ley, pero dicon e ley no ta cla ainda? Con dificil e ta pa traha e ley ey? Dicon no ta pone prioridad na e ley ey?

Placa no por ta e problema, pasobra tin placa pa green corridor, tin placa pa Rietveld. Tin placa pa TNO. Tin placa pa tur Aventura green di gobierno, pero no tin placa pa evita cu nos muchanan ta wordo abusa sexualmente!

Nos muchanan ta mira na nos como adulto pa protehe nan di e hendenan aki. Nos ta fayando nos muchanan pasobra nos kier hasi cosnan cu ta combinan nos so politicamente. Ban stop di wak politica aki, ban pone e mucha central!" segun lider di MEP Evelyn

Wever-Croes.

SOLUCION DI MEP

"Pa por ataca e problema di abuso sexual nos ta propone 3 stap:

Stap 1: mester bin cu e vertrouwensarts cu ta disponibel 24/7 y cu ta tuma prueba mesora di casonan di abuso. Mas liher e pruebanan wordo tuma, mas liher e investigacion por cuminsda y mas chance tin cu e lo conduci na castigonan mas halto. Y mas principal: mas lihe e pover mucha por cuminsa su proceso largo y doloroso di purba recupera di e abuso.

Stap 2: mester re-enforza Kinder- en ZedenPolitie cu

mas material y personal pa nan por finalisa e investigacionnan cu mas rapides y eficiencia. Mas liher e investigacion ta cla, mas inclina un hues ta pa duna castigonan mas halto.

Stap 3: mester introduci castigonan minimo, pa asina ningun hues bai tene tanto duele di e abusadornan manera ta e caso actualmente. Abusadornan mester haya un señal fuerte cu nos no ta tolera tipo di abusanan aki.

MEP lo ehecuta e 3 pasonan aki den e prome 100 dianan di gobernacion di MEP" segun Evelyn Wever-Croes, lider di MEP.

Polis a detene na Modanza

Homber a horta pickup banda di tent di Kiwanis



ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta Polis a wordo manda den direccion di Modanza. A drenta informacion cu tin un auto horta para den e cura. E auto aki tabata un pickup cu tabata para banda di e tent di Kiwanis e anochi anterior y nan a bay cune sin permiso.

Cu otro palabra a horta e auto. Polis a yega na Modanza y chek kende ta responsa-

bel pa e auto den e cura. Un homber cu a yega cu e auto a responde y a keda deteni. Parce cu el a core un trip te Jouvert Morning pero finalmente den dia su trip a caba den cel di Polis pa ladronicia.

Kico tabata e intencion di keda core cu e auto horta y bay te Modanza cune no ta conoci. E pickup ta pertenece na un compania di huur auto.

Accidente entre bus di Arubus y dos auto na Savaneta



ORANJESTAD (AAN): Chauffeur di un Hyundai Tucson diasabra mainta a perde control tras di stuur y a bay dal riba un bus grandi di Arubus pa despues dal riba un Hyundai Accent.

E impacto tabata fuerte, e

auto a dal den banda unda e tanki di diesel di e bus ta y pone cu basta diesel a bay riba caminda.

No tabatin ningun persona herida, daño material considerabel, dow a presenta pa asina basta santo riba caminda,

Stichting MUSICA ta invita tur musico pa e...



CELEBRATION OF THE LIFE:

NANDO "BREAKER DAWG" BROWNE

Thursday February 23rd 2017 at Ad Patres

5 PM -7 PM Viewing & Condolences

7 PM -9 PM Ceremony & Musical Rendition





THE CINEMAS

Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

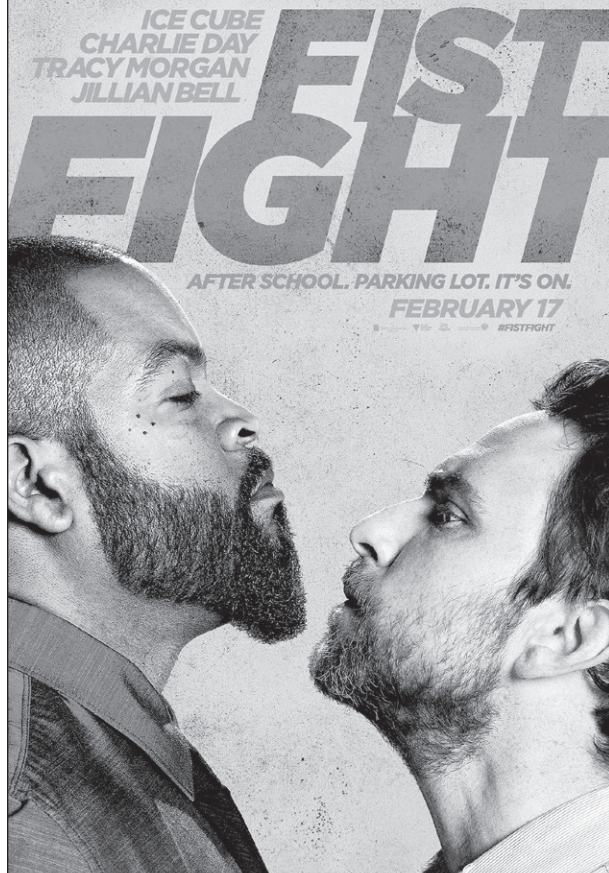
VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Only at
The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket



ICE CUBE
CHARLIE DAY
TRACY MORGAN
JILLIAN BELL

FIST FIGHT

AFTER SCHOOL. PARKING LOT. IT'S ON.
FEBRUARY 17

ANDREW GARFIELD ADAM DRIVER and LIAM NEESON



MARTIN SCORSESE
PICTURE

SILENCE

DECEMBER

JAY COCKS & MARTIN SCORSESE

SCHEDULE FOR February 23 - February 26

*matinee: @Ren: SAT & MON, @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE			AT PASEO HERENCIA		
SILENCE			SILENCE		
daily:	4:30	8:00	daily:	8:15	
matinee:	1:00	NEW R	matinee:		NEW R
late:	11:15		late:	11:30	
FIST FIGHT			FIST FIGHT		
daily:	4:45	7:00 9:15	daily:	5:15	8:00 10:00
matinee:	12:15	2:30 NEW R	matinee:	2:15	NEW R
late:	11:30		late:	12:15	
THE GREAT WALL 3D			THE GREAT WALL 3D		
daily:	4:00	6:45 9:15 PG-13	daily:	7:30	9:45 PG-13
matinee:	1:00		matinee:		
late:	11:45		late:	12:15	
BRIMSTONE			BRIMSTONE		
daily:	4:00	R	daily:	5:30	R
matinee:	12:45		matinee:	2:00	
A CURE FOR WELLNESS			A CURE FOR WELLNESS		
daily:	7:15	R	daily:	9:00	R
late:	11:00		late:	12:00	
JOHN WICK CHAPTER 2			JOHN WICK CHAPTER 2		
daily:	4:15	7:00 9:30 R	daily:	5:30	8:30 R
matinee:	1:15		matinee:		
late:	12:00		late:	11:30	
THE LEGO BATMAN MOVIE			THE LEGO BATMAN MOVIE		
daily:	4:45	PG	daily:	4:00	PG
matinee:	12:00		matinee:	1:45	
FIFTY SHADES DARKER			FIFTY SHADES DARKER		
daily:	7:00	9:30 R	daily:	8:45	R
late:	12:00		late:	11:45	
OSCAR SPECIAL OSCAR AWARD NOMIATED MOVIES AT PASEO THIS THU - SUN			LA LA LAND		
			daily:	6:15	PG-13
			matinee:	2:15	
			LION		
			matinee:	2:30	PG-13
			HIDDEN FIGURES		
			daily:	5:15	PG
			matinee:	2:15	
			FENCES		
			daily:	5:00	PG-13

LATEST RELEASES



Konshens y Morgan Heritage...

Flip Flop a revela e prome nombenan cu lo tey e aña aki



ORANJESTAD (AAN): E di 7 edicion di Flip Flop Festival ta priminti di bay ta di un di e festivalnan mas exitoso pa aña 2017. Esaki despues cu a anuncia e prome artistanan esta Konshens y e banda Morgan Heritage for di Jamaica. Tur cos lo tuma luga durante e fin di siman di 31 di Maart, 1 y 2 di April 2017. Na e momentonan aki tin riba mercado e carchinan “Super Early Bird” na balar di solamente 25 Florin. E carchinan ta obtenibel na Citgo Palm Beach, Citgo Boulevard, Citgo Santa Cruz y Citgo Essoville. Ora e carchinan aki caba e prijs lo subi. Otro siman lo sali na benta tambe e carchinan pa seccion di Standing VIP y Mesa cual lo duna e persona acceso na tur tres dia di evento.

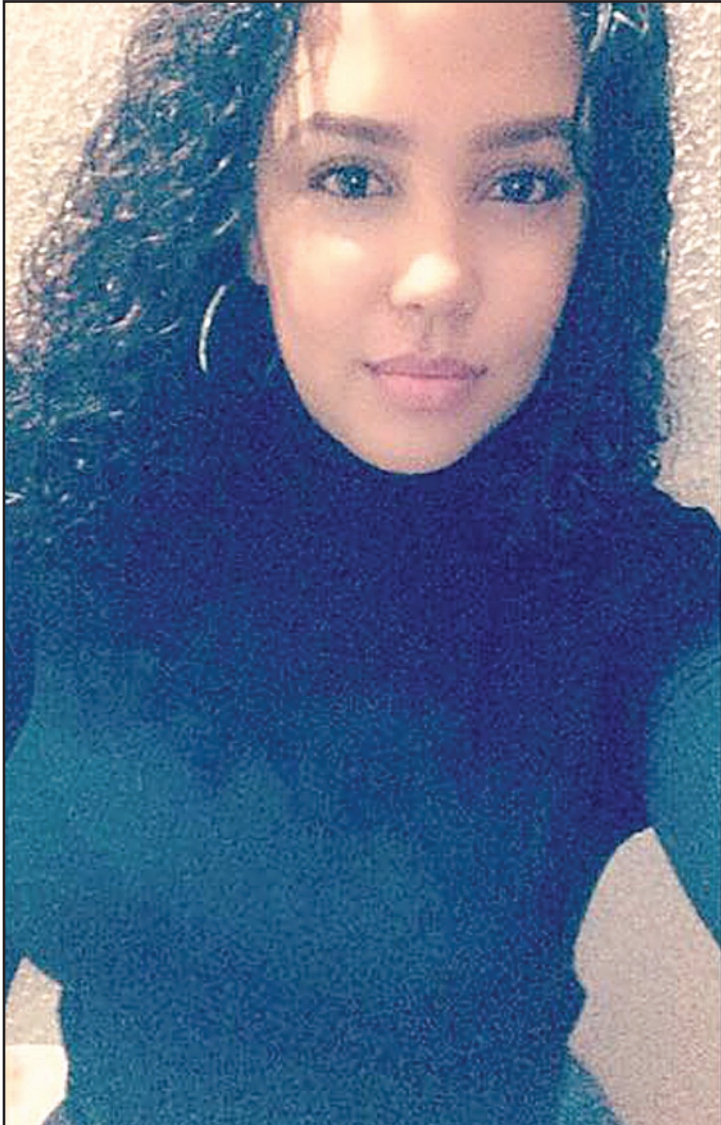
E artista Konshens ta un conocido artista den e genero di Dancehall di cual e tin varios cancion hopi conoci manera “Bruk off ya Back”, “Gal Yu a Bubble”, Mr. Policeman cu Eva Simons y hopi mas. Konshens a priminti di bay duna Aruba un presentacion unico mirando cu esaki lo ta su brommer biaha ariba nos isla.

Pa loke ta e banda di reggae Morgan Heritage Aruba sigur lo bay disfruta di un señor concierto cu e tononan musical di e genionan di e famia di Morgan Heritage. Aña pasa e banda tabata ganado di e miho album di reggae den e premionan Grammy’s y esaki ta bisa hopi caba di e calidad di e banda. Un di e exitonan mas grandi di nan ta “Show Come”, “Donut Haf Treat”, “Down bay te Reher” y otro nan.

Otro siman lo anuncia tres artista mas cu lo caba di completa e atraccionnan principal pa e fin di siman di Flip Flop Festival organiza pa Elite Productions & Entertainment Aruba y patrocina pa Chill Beer.



Awe e prins di cas Zhairon Maduro a haci 5 aña..E ta haña pabien di su mami Shamaira y su papi Gregory. Tambe e ta haña pabien di su wela, abu, oma, opa, su dos tanta nan y su dos omo nan. Un pabien special di momo Eddy, Isha y su bisawela stima. Cu Papa Dios dune hopi aña mas di bida y salud



Happy Birthday nos ta canta awe pa ELISABETH, kende ta cumpli un aña mas di bida. Pabien di su sernan keri, di su famia, bisaña, y specialmente di su crazy friends, kendenan ta spera cu e lo goza un mundo awe riba su dia.

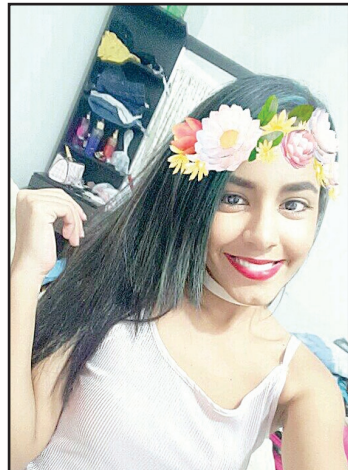
G-FM 99.9 ta presenta: Carnathon 2017

ORANJESTAD (AAN) -- Ya caba for di-aluna mainta, e famia di G-FM 99.9 a cuminsa un marathon di musica carnavalesco, bou direccion di e conocido Roberto Geerman. E marathon aki ta carga e nomber di Carnathon cu ta hasi cu e programacion di

G-FM ta switch na uno completamente carnavalesco, pa 1 siman completo. 24 ora pa dia musica carnavalesco, pa tur gusto y edad. Especialmente pa esnan cu ta keda traha te laat riba nan piesanan di carnaval, den oranan laat di anochi y marduga lo tin locutornan cu ta pone ambiente.



Awe ta hasi aña e principe di cas..Zhairon Maduro, e ta haja hopi pabien y sunchi di su Abu Roy, Mama, di su Bisawela Sara, di su tanchi Gina na Hulanda y tambe di Chonai y Pucho.. Y na venezuela di su madrina Heyne y su prima Manuela.. Cu papa dios bendiciona Nano cu hopi aña mas di bida y salud.. We love you



Hiep hiep hoera nos ta canta awe pa JENNIFER. Un aña mas di bida, un aña mas di enjoying life. Pabien di henter bo famia, demas happy people, y di bo amiganan cu ta deseabo tur cos bon awe. Have fun.

THERE IS

CHICKEN IN THE HOUSE

SUBWAY
eat fresh.

CHICKEN PIZZIOLA

Registered trademark of Subway IP Inc. © 2017 Subway IP Inc.

subwayaruba

Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra



NOS TA EXTENDE!

**A PETICION GENERAL DI NOS CLIENTENAN,
NOS TA EXTENDE NOS PROMOCION DI
0% DOWN PAYMENT PA TEMPO LIMITA!**



**AWE Y
MAYAN SO!!!**

**DOWN
PAYMENT**



Follow nos riba
Facebook



amc unicon